



"APOLO XIV" VUELA HACIA LA LUNA

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN MADRID

PRESENCIARON EL LANZAMIENTO DEL "APOLO XIV" EN CABO KENNEDY

ESTUVIERON ACOMPAÑADOS POR AGNEW

Las palabras de cooperación, tradición y progreso resume Carlos su viaje a EE. UU.

BO KENNEDY, 1. (Del enviado de "Pyresa", GUY BUENO). Bola de fuego color naranja y más brillante que veinte amates, y un feroz rugido que hizo temblar la tierra a muchos kilómetros de distancia, saludó el despertar del Apolo. Los ojos de la princesa Sofía, en los que siempre brilla una llama de alegría, de profundo gozo por vivir, de abierta simpatía, se abrieron. El príncipe Juan Carlos, quien en su esposa observaba el lanzamiento de "Apolo XIV" junto al vicepresidente Agnew desde la base en Cabo Kennedy, prorrumpió espontáneamente en aplausos, como lo hacían en ese momento todos los dignatarios presentes al extraordinario alumbramiento, los empleados de la NASA y centenares de periodistas.

pareció poder leer en los labios de la palabra "increíble... increíble", con tanto entusiasmo me había dicho, cuando desde el piso 34 del enorme edificio de ensamblaje de "Apolo", don Juan Carlos y yo habíamos inclinado a observar la salida de las naves espaciales después de un día de sueño en la tierra, los pies hundidos en la laguna, su huso de plata brillando en un manto de deslumbrante azul. Después, el príncipe de España y la princesa Sofía iban a trasladarse a San Agustín, donde las cáscaras de las palmas con la bandera española ondeaban en su día en el continente norteamericano Pedro Menéndez había confirmado a sus al-

(Pasa a la pág. cuarta)



COMBEL DECORACION Tel. 221449

LOPEZ BRAVO, EN LA B.B.C. NUESTRO OBJETIVO ES EUROPA



SEÑOR LOPEZ BRAVO

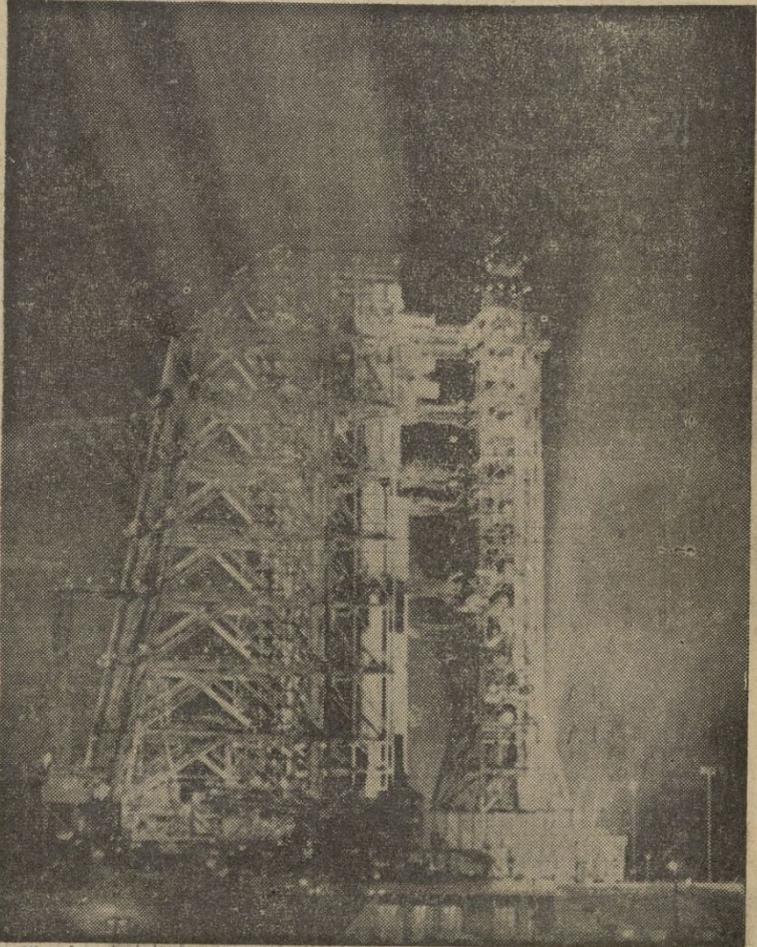
La democracia española es una realidad que existe, aun cuando distinta a la británica

Hay que enfocar tranquilamente el caso de Gibraltar y sentarse a dialogar

LONDRES, 1 (PYRESA). — «España está rectificando, en efecto, el rumbo de su política dentro de una norma de continuidad de su evolución. Nuestro objetivo es Europa. Somos europeos y nos sentimos orgullosos de serlo», ha manifestado el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en unas declaraciones al periodista Malcolm Muggeridge, hechas el domingo en la primera cadena de la Televisión británica de la B. B. C.

«Comprendo —precisó el ministro— que subsistan aún dudas en la Gran Bretaña y que se insista en creer, en algunos sectores, que en mi país prevalece un régimen autoritario más que una democracia. Es comprensible esa confusión —añadió— en países que cuentan con un régimen parlamentario como el inglés, a menos que se estudie a España con algún detenimiento. Lo cierto es que nuestra democracia es una realidad que existe, no hay duda alguna de ello, aun cuando sea distinta de la británica».

(Pasa a la pág. segunda)



En la fotografía, como una escena de cine en noche de estreno, el «Apolo XIV» aparece radiante con potente iluminación, la noche de iniciar su viaje a la Luna. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Los astronautas pasaron apuros para conectar el módulo "Antares" al morro del conjunto en pleno vuelo

Parece que el problema no ha sido totalmente resuelto y el alunizaje pudiera ser suspendido

Fresnedillas, Robledo y Maspalomas conectaron con la nave espacial

CABO KENNEDY, 1 (PYRESA). — «Todo funciona a la perfección». Con este sencillo parte de a bordo, Alan Shepard hizo brotar un respiro de alivio de todos los ciudadanos que seguían los primeros pasos del «Apolo XIV» por el espacio, a través de la Televisión.

Con los nervios en tensión, unas treinta mil personas dentro del recinto de Cabo Kennedy, y más de medio millón en los alrededores, habían aguardado que los altavoces anunciaran que los relojes de la NASA marcasen la hora definitiva del lanzamiento. A las diez y tres minutos, hora española, de la noche del domingo, la palabra "ignition" gritada por el control de vuelo era acompañada por el estruendo de los motores del "Saturno V", el proyectil que impulsaría al "Apolo XIV" hacia la órbita terrestre. A la distancia reglamentaria, donde se encontraba el público, se percibían nítidamente los colores anaranjados y amarillentos de los gases expulsados por la ignición de los motores. Inmediatamente el "Saturno" inició su ascensión, muy majestuosa al principio y rápida en breves segundos.

A medio camino entre la Tierra y su órbita, Shepard, comandante, dio las oportunas órdenes para que sus compañeros Mitchell y Roosa procediesen a comprobar los elementos técnicos de a bordo. Esta comprobación duraría el tiempo en que la nave se mantuviese en la órbita, antes de variar su ángulo de inclinación y virar hacia el satélite.

ESPECTADORES DE EXCEPCION

Entre los miles de personas que seguían estos primeros minutos del lanzamiento del nuevo "Apolo", se encontraban los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. En una tribuna especial, debidamente protegida contra las inclemencias atmosféricas, adornada con banderas de España y de los Estados Unidos, los prínci-

(Pasa a la pág. sexta)

MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Ley, entregó ayer en Gójar préstamos para la mejora de la vivienda rural, del Patronato San Isidro, de la Obra Social del Movimiento, por un importe de más de seiscientos mil pesetas. Esta cantidad representa una primera fase, sobre los dos millones concedidos a sesenta y tres beneficiarios de aquella localidad. La fotografía recoge el momento en que el señor Leiva Ley hace entrega a una de las beneficiarias del importe del préstamo. (Información, en página octava). — (Foto FERRER)

López Bravo, en la Televisión británica

SI QUEREMOS UNA EUROPA UNIDA Y FUERTE, DEBEMOS MANTENER LAS PECULIARIDADES DE SUS MIEMBROS

OPTIMISMO RESPECTO AL LITIGIO SOBRE EL PEÑÓN DE GIBRALTAR

(Viene de la pág. primera)

«En cuanto a la cuestión de la participación popular en la elección del Gobierno —señaló el señor López Bravo en respuesta a otra pregunta del periodista— es evidente que existe en España, aunque el sistema sea distinto. Creo, en efecto que, se trata de un problema de presentación y que las cosas se enjuician en Inglaterra, como usted dice, partiendo de los recuerdos de la guerra civil española, de la forma en que hubo que conquistar el Poder, etcétera, todo lo cual —insiste el señor López Bravo recogiendo palabras del señor Muggeridge— hace pensar a algunos en un Estado fascista y policial. Es evidente que hay que mirar hacia atrás y considerar la Historia y no olvidar, sobre todo, la inmensa y decisiva contribución de Franco a la victoria de los aliados. No olvide que Franco fue el único hombre en el Continente que le dijo «no» a Hitler cuando pretendió atravesar España hacia Gibraltar y desde allí saltar a África. Franco no se lo consintió».

GIBRALTAR

Cuando el periodista de la B. B. C., aprovechando la alusión del ministro español a Gibraltar, plantea el tema del histórico litigio anglo-español sobre el Peñón, el señor López Bravo es claro y terminante en su respuesta. «Le agradezco —dice— que suscite esta cuestión. Gibraltar es algo muy serio para los españoles y no podemos negar, por ejemplo, el hecho de que el referéndum gibraltareño fue declarado ilegal por las Naciones Unidas. Gibraltar —añade— es algo que tiene que ser discutido entre ingleses y españoles, sin olvidar, naturalmente, ningún interés implicado en el problema. Estoy convencido de que la solución existe y todo lo que hay que hacer es enfocar tranquila y seriamente la cuestión en torno a una mesa y dialogar. Desde luego, yo soy optimista respecto al éxito final de una operación de esta clase y estoy en contacto, al respecto, con mi colega, sir Alec Douglas Home, en todas las ocasiones propicias. Comprenda, sin embargo —señala el mi-

nistro español—, que hay puntos y matices que no quisiera discutir en estos momentos ante una audiencia tan numerosa como ésta. Encuentro en sir Alec una base de mutua comprensión y le juzgo como un político muy inteligente y realista...».

LA IMAGEN DEL REGIMEN ESPAÑOL

Insiste Malcolm Muggeridge en la imagen relativamente generalizada de una España encuadrada en una autocracia de tipo fascista, con detenciones sin juicio previo, prisioneros políticos, etcétera. ¿Cómo van ustedes —pregunta— a disipar esa imagen?

«Creo —responde López Bravo— que eso es cosa del tiempo, de tenacidad y de paciencia. La imagen del régimen a que usted alude está mejorando día a día. ¿Cabe concebir un régimen fascista llamando, como nosotros lo hacemos, a las puertas de Europa? Creemos que sería mejor construir una Europa más grande que disputar por Gibraltar. Si estamos, de hecho, ingresando en Europa, quiere decirse que aceptamos prácticamente todos los principios que existen en nuestro Continente».

«ABIERTOS A LA EVOLUCION»

Expone seguidamente el señor López Bravo lo difícil que es determinar qué es lo mejor y lo que más conviene a cada país. «Existen —dice— diferentes formas de democracia, distintas fórmulas de elecciones. Nosotros estamos evolucionando. El régimen español se halla en evolución continua y entramos ahora en la fase final, hacia una Monarquía con los poderes del rey limitados, pero reales. El sistema es muy claro. En el Parlamento español, en los Municipios y en todas las Corporaciones provinciales, un tercio está ocupado por miembros de los Sindicatos, el cual es algo muy original en Europa y en el mundo. A mi juicio, los Sindicatos no tienen necesidad de elegir el Poder, porque automáticamente están en el Poder. Lo mismo ocurre en España con la familia y la municipalidad. Son éstas las tres formas nacionales de participación». Creo —añade el ministro— que si pretendemos todos construir una Europa unida y fuerte, debemos hacerlo manteniendo las peculiaridades de sus miembros. Lo contrario, me parece un objetivo imposible. Para mi país, estoy convencido, esta es hoy la única fórmula posible, si bien, naturalmente, estamos abiertos a la evolución y al perfeccionamiento».

MIEMBRO DEL OPUS DEI

Al referirse el periodista a la condición de don Gregorio López Bravo como miembro del Opus Dei, éste respondió que, efectivamente, pertenecía a la obra desde hace años. «Quiero, empero, señalar —agregó— que como socio del Opus Dei, para lo que básicamente hay que ser católico, no tengo como ministro más obligación que cualquier otro ministro en cualquier lugar del mundo. El Opus Dei no es, como alguien cree, una organización que permite infiltrarse en los puestos de mando. No posee ninguna autoridad para aconsejar ni menos aún para darme normas en cuanto a mis opiniones o a mi actuación como ministro».

EL MUNDO LIBRE

Refiriéndose el señor López Bravo al

Fue detenido un asesino excepcional

SUS CRIMENES SON TANTOS QUE NO RECUERDA EL NUMERO

SU CAMPO DE ACCION SE EXTIENDE DESDE ESPAÑA A VARIOS PAISES EUROPEOS

PUERTO DE SANTA MARIA, 1 (CIFRA). — Manuel Delgado Villegas, el hombre que dio muerte a una mujer y a un joven de esta localidad, detenido por la Policía portuense y habiéndose declarado posteriormente autor de un tercero, acaba de confesar a las autoridades que también dio muerte a varias personas más. El cuarto de sus crímenes fue perpetrado en Barcelona y el nombre de la víctima es el de Ramón Estrada Saladrich, de 67 años, invertido, con el que Manuel mantuvo discusión a causa de dinero, tras la cual le golpeó con la pata de una silla y finalmente lo estranguló. Confesó también haber dado muerte a una mujer de nacionalidad extranjera con la que había mantenido relaciones en San Felú de Guixols y que apareció muerta poco después. Manuel Delgado cree que ha llegado la hora de descargar su conciencia y en el curso de los interrogatorios se ha declarado autor de un número no determinados de crímenes. Mientras que de algunos no recuerda nada cree haber llevado durante su estancia en Francia, donde mantuvo relaciones con cinco mujeres de aquella nación y varios homosexuales, le queda «una ligera idea» de haberles asesinado a todos. Finalmente se declaró autor de otros crímenes, cometidos en Alicante, entre Valencia y Albacete y en el norte de Italia. En el primero dio muerte a una mujer que lo amenazó con una navaja. En el segundo a otra mujer con la que pasó una noche en una casa abandonada y el cometido en Italia tuvo por víctima otro invertido. Ante la gravedad de estas declaraciones, la Policía efectúa gestiones para esclarecer todos los casos confesados por el detenido.

DETENCION DEL AGRESOR MUJERES

MALAGA, 1 (PYRESA). — Frente a la Guardia civil han detenido a Félix Bermúdez Guerrero, de treinta y tres años, natural de Alhaurin, que en el transcurso de la semana pasada dio muerte a tres señoras, a las que causó lesiones de importancia. Estas señoras formaron denuncias de que habían sido agredidas por un desconocido, y ante el temor de que se tratara de un asesino la Policía y la Guardia civil realizaron servicio de vigilancia y logró detener a Félix Bermúdez, en el término de los molinos.

INTERVENIDO QUIRURGICAMENTE EL AUTOR DEL TRAGICO SUICIDIO DE ORENSE

ORENSE, 1 (CIFRA). — A consecuencia de la lesión producida en un accidente de tráfico, ha sido intervenido quirúrgicamente Nicanor Rodríguez, el autor del trágico suceso que ocurrió el sábado pasado cuando se arrojó desde un balcón con su esposa, sus cuatro hijos y el sirviente en un ataque de enajenación mental.

ESTUDIANTE PUERTORRIQUEÑO AGREDIDO POR UN COMPATRIOTA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1 (CIFRA). — Un estudiante de nacionalidad puertorriqueña ha resultado agredido por un compañero de estudios de carácter grave, al ser agredido con una navaja por otro estudiante de la misma nacionalidad.

El hecho se produjo cuando Pagan Medina, de 24 años, natural de San Juan de Puerto Rico, estudiante de Medicina, se encontraba en un bar de la calle San Francisco. En dicho establecimiento entró también Gilberto Pérez Martínez, compatriota del primero, y asimismo estudiante de Medicina, quien esgrimiendo una navaja hizo una puñalada a su compañero con lo que éste había discutido minutos antes. El herido fue asistido en el Hospital Clínico, mientras su agresor era detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

Inasistencia a clase alumnos de Arquitectos de Madrid

MADRID, 1. (CIFRA). — La inasistencia a clase de los alumnos de la Escuela de Arquitectos Técnicos de Madrid ha sido general en el día de hoy, si bien por la tarde algunos alumnos entraron en las aulas.

Por parte de la dirección del centro se había comunicado previamente a los alumnos que, de prolongarse la situación de disciplina escolar, con la pérdida de matrícula.

En la tarde del pasado viernes, delegados de la mayoría de las facultades de alumnos del centro, acordaron unanimidad volver a clase y algunos de ellos comenzaron a entrar en las aulas ese mismo día. Hoy, sin embargo, mayor parte del alumnado ni siquiera se presentó a la escuela, quizá por decisión de aquella decisión.

Varias Escuelas de Arquitectos de otras ciudades españolas han solicitado la sanción de pérdida de matrícula para los alumnos en paro académico. La actitud de los alumnos de Arquitectura Técnica está relacionada con la tardanza en resolver el problema de competencias entre arquitectos y arquitectos técnicos (antes dos aparejadores).

Meior con un libro



PABLO VI RECIBIO AL PRESIDENTE DE FINLANDIA

LA SANTA SEDE, MUY INTERESADA POR LA INICIATIVA DE PAZ FINLANDESA

LA DIOCESIS DE HELSINKI ES NUMERICAMENTE LA MAS PEQUEÑA DEL MUNDO, PERO LA MAYOR EN EXTENSION

CIUDAD DEL VATICANO, 1. — (Del corresponsal interino de «Pyresa», ALEJANDRO PISTOLISI). — Al final de la audiencia privada con el Papa, que se desarrolló según el protocolo reservado a los jefes de Estado que mantienen relaciones diplomáticas con la Santa Sede, y duró cerca de una hora, el presidente Uro Kekkonen presentó a Su Santidad el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno finlandés, el socialdemócrata Vaino Leskinen, y seguidamente leyó el saludo oficial dirigido al Santo Padre.

En su contestación, tras haberse referido a los sentimientos que caracterizan a la población finlandesa, tan apegada a la Patria y a sus tradiciones, «valiente y fieramente defendidas a lo largo de la historia, por una legítima independencia», Pablo VI siguió diciendo: «Aún más —y vuestra excelencia lo ha dicho en términos delicados— nos sentimos cercanos al pueblo finlandés, cuya civilización se desarrolló en simbiosis con el cristianismo, ya desde los tiempos en que el obispo San Enrique llevó a aquellas tierras el Evangelio a costa de su propia vida. Ciertamente es que hoy muchos cristianos de Finlandia están separados de la Iglesia Católica, pero, no obstante, ellos siguen siendo nuestros hermanos... Y el día en que Dios lo permita esperamos llegar a una plena comunión de vida eclesial con ellos. La comunidad católica es, numéricamente, muy reducida, pero vuestra excelencia ha tenido la bondad de subrayar su vitalidad y su aportación a la vida espiritual y cultural del país. Le estamos muy agradecidos de esta delicadeza y expresamos nuestro regocijo por las relaciones de amistad que se han establecido entre las diversas confesiones cristianas y entre estas y las demás comunidades religiosas».

LA PAZ EUROPEA

Al tratar el tema de la paz y de la seguridad europea, que fue ampliamente debatido durante la audiencia privada, Pablo VI subrayó en el saludo oficial que la Santa Sede se muestra muy interesada por la iniciativa finlandesa encaminada a conseguir que se convoque una conferencia de todos los Estados europeos.

Puesto que «a pesar de todo la Santa Sede quiere creer en los medios pacíficos para arreglar las diferencias y superar los conflictos, con el fin de instaurar la seguridad en la justicia, en el respeto de la dignidad y de la legítima independencia de todos, y en la necesaria y recíproca solidaridad».

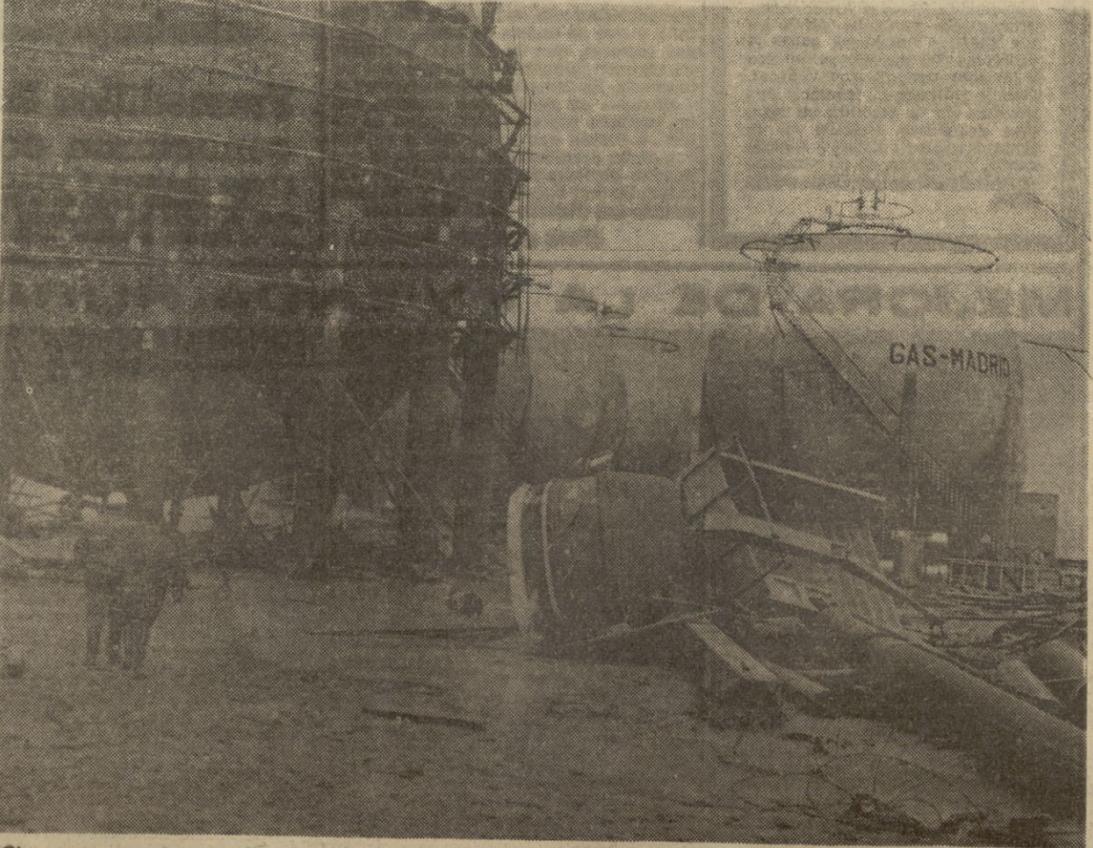
«TIERRA DE MISION»

La Santa Sede estableció relaciones oficiales con Finlandia en 1942. Después de la reforma, la represión luterana contra el catolicismo llegó hasta el punto de que, hasta 1869 el hecho de ser católico constituía para un finlandés un delito que se castigaba con la expulsión del territorio nacional.

La actual diócesis de Helsinki es la más pequeña del mundo católico, como número, pero la mayor de todas como

territorio, puesto que llega hasta las tierras de los lapones. En esta diócesis que, eclesiásticamente, sigue siendo considerada «tierra de misión» y depende de «propaganda Fide», se observa un incremento de unas veinte conversiones al año.

CINCO MUERTOS EN LA EXPLOSION DE GAS



Cinco personas han perdido la vida en la explosión de gas de una esfera de cinco mil metros cúbicos, en la que se efectuaban pruebas de presión con cinco mil toneladas de agua. Ocurrió en la fábrica de Gas Madrid, del polígono industrial de Manoteras. — (Foto EUROPA PRESS)

LA ACTUALIDAD FUGITIVA

Por JOSE MIGUEL NAVEROS

QUE difícil escribir comentarios de actualidad! La actualidad se nos escapa continuamente, como el agua entre los dedos. Ya dijo Heráclito, que lo predijo casi todo, hace más de dos mil quinientos años: "Estoy en la orilla de un río mojado mis pies en la corriente, pero nunca sumerjo dos veces mis dedos en el mismo río".

La actualidad se nos escapa, si; o también se nos queda entre las manos dejando de ser actualidad. Es efímera como la rosa; flor de un día como dijeron los poetas. "Aprende, flores, de mí lo que va de ayer a hoy"... expresó Góngora en una de sus letrillas, y "¡No le toques ya más, que así es la rosa!", exclamó Juan Ramón Jiménez al definir el "poema".

Me precipito a darlo hacia la noticia, quisiera comentar tantas, que todas o casi todas se quedan en cartera. E incluso cuando comento alguna, y al día siguiente o a los dos días veo publicado mi comentario, me parece que ha dejado de tener actualidad. Vivimos en un mundo que no es que gire más de prisa que hace cien o mil años, es que es otro mundo: un mundo con más prisa. Lope de Vega predijo el telégrafo en una cuarteta:

"Con la rapidez del rayo las noticias han venido. Quien sabe si con el tiempo vendrán con el rayo mismo".

Hoy no hay nadie que esté aislado de la actualidad, pero hemos comprendido que el destino de la actualidad es escapársenos. Una noticia anula a otra en unos minutos, en unos segundos. Actualmente (y esto es muy de estimar) ningún pueblo queda al margen de lo que está ocurriendo en el mundo: nada queda soterrado. La actualidad es el pulso de los pueblos aunque, a veces, ese pulso se halle acelerado. Todos vivimos dentro de sus preocupaciones.

Las noticias pueden ser graves o pintorescas, grandes o pequeñas, o alcanzar una gran magnitud, pero estamos, cual sea la noticia, asistiendo siempre a su desarrollo. Quien no se entera hoy de algo es porque no quiere. Todos pulsamos, si es que nos proponemos hacerlo, el estado del mundo: político, social, económico, religioso... Ya no hay claves para los medios de comunicación ni los que quieren escribir en clave nos descubren nada nuevo. Antes, mucho antes que una tarifa de las controladas en su precio se suba, el hombre de la calle lo sabe y hasta dice el porqué. Esto no es para admirarse: hoy todos tenemos el oficio de "mirar", de "escuchar" y de "observar". De ahí que la política, que es un arte de disimular, se vaya haciendo difícil en todos los países. Nadie está aislado de la actualidad ni a la actualidad se le puede disfrazar. Todo está en la calle. Ni la propia Inglaterra puede ya disimular sus ac-

ciones dentro de la Commonwealth. Ni U.S.A. silenciar que la C.I.A. es su política de convicción, en no pocos casos. Ni ocultar que en nuestro mundo feliz hay hambre... El "oficio de mirar" (yo diría también de "escuchar"), del que se jactaba nuestro poeta Góngora, hoy todos los tenemos.

Aquella viejecita que se sacó Mariano José de Larra de la bocamanga, que llevaba años de retraso en la lectura de la "Gaceta", y tomó un suceso del año 23 como ocurrido en el 29, exclamando: "¡Bendito sea Dios, que ya vienen los franceses, y que dentro de poco nos han de quitar esta pícara Constitución, que no es más que un desorden y una anarquía!", hoy no se encontraría en ningún lugar del mundo. Las noticias nos atropellan incluso a los que las manipulamos. Está la Radio, está la Televisión... Las noticias se transmiten "con la rapidez del rayo". Y "quien sabe si con el tiempo vendrán con el rayo mismo". El hombre se ha subido a la Luna y se pasea por el espacio sideral con el deseo de ir mucho más allá. Ya nadie tiene los ojos cerrados.

En nuestro país y en todos la actualidad es fugitiva, se escapa sin posible secreto, y uno que quiere ir tras de ella no puede exhibirse: las noticias se airean solas. Lo que está pasando en este momento en cualquier parte del mundo se está sabiendo casi a la vez que acontece, en todo el ámbito de la Tierra.

EL PICOR, SINTOMA MOLESTO

EL picor es uno de los síntomas más molestos, aunque para algunas personas sea también el más común. Que no se trata de algo baladí lo demuestran Arthur y Shelley, que han realizado un extenso estudio sobre el picor, bajo el patrocinio de Ciba.

Este estudio y otros muchos, como el de Kellee y Armstrong, demuestran que el picor se debe a múltiples causas. En primer lugar, a las afecciones de la piel como el eccema y la urticaria (esta última puede ser de origen medicamentoso). El eccema se debe en múltiples ocasiones a reacciones alérgicas de nuestra dermis. Estas alergias se originan a su vez en simples contactos. Hay por eso personas que ante determinadas fibras textiles experimentan un intenso prurito. Las pruebas de dermatorreacción descubren el origen y sirven al paciente de indicadores para evitar esos contactos nocivos.

Las dermatosis abarcan también a las mucosas, y así tenemos el prurito anal uno de los más desagradables. Tan desagradable que conduce a algunas personas al borde de la desesperación. Aquí los hemorroidales y los fármacos tranquilizantes resuelven el problema, aunque hay que investigar siempre la causa de este prurito. Puede tratarse, en efecto, de infección por oxiuros y áscaris, o a un estreñimiento crónico.

El picor generalizado se da, en cambio, en la ictericia obstructiva. Como es obvio, la terapéutica consiste en curar la hepatitis o la colestasiopatía que han precipitado esas molestias.

La vuelta al plano de la realidad

- FELIZMENTE, EXISTEN MEDICAMENTOS QUE CURAN, O EN EL PEOR DE LOS CASOS ALIVIAN EL PICOR
- EL ORIGEN DEL PICOR ES MULTIPLE, PUEDE SER SIQUICO

Por el Doctor ALFONSO ALVAREZ VILLAR

colectiva de ciertas formas de defa-
dez y desaliño en el vestir y en los
hábitos higiénicos parece ser que está
originando una vuelta de plagas
que parecían ya desterradas de Occi-
dente. Se trata, concretamente, de la
sarna. La sarna se debe a un minú-
culo insecto, el arador de la sarna,
que se introduce en la dermis y ex-
cava pequeñas galerías, de un color
rojizo. Se localiza la sarna a nivel de
la muñeca pero también en la espalda
y en otros lugares cuando se trata
de una infección generalizada. El
signo más espectacular de esta para-
sitosi es un picor realmente inaguan-
table. Los sarnosos se rascan hasta
hacerse sangre. Es obvio que la única
medida profiláctica es la higiene
y el tratamiento en una desinfección
a fondo a base de jabón y azufre an-
tivarasitarios.

EL PICOR DE ORIGEN PSIQUICO

Pero en otras muchas ocasiones el
médico no descubre el origen somá-
tico del picor y del prurito. El paciente
se queja simplemente de picores gene-
ralizados que le molestan sobre todo
por la noche. Un examen de la epider-

mis descarta la presencia de pápulas o
pústulas, por muy pequeñas que sean,
zonas eritematosas (hay que tener en
cuenta que a veces éstas son el produc-
to y no la causa del rascado), derma-
tosis seborreica del cuero cabelludo,
etcétera. Pero un estudio más meticu-
loso descubre una personalidad neuro-
tónica. Por eso Lope Ibón en un libro
ya clásico «La angustia vital», estudió
los picores entre los síntomas de la
neurosis. Es más, entre los psicoana-
listas el picor es un síntoma de bús-
queda de contacto físico, un contacto
físico del que careció el paciente cuan-
do era niño. El picor es como una
llamada a la ternura. Pero aceptar esta
teoría pudiera llevarnos demasiado
lejos.

Lo que sí es patente es que el picor
produce trastornos físicos. El paciente
se angustia porque piensa, por ejem-
plo, que padece una grave enfermedad.
El simple hecho de tener que rascarse
en público le llena de bochorno.
Inconscientemente tendemos a asociar,
en efecto, el prurito con la presencia
de ciertos parásitos venéreos o del
cuero cabelludo. Hay toda una impli-
cación, además, entre las enfermeda-
des de la piel y la suciedad, implica-
ción que en muchos casos es cierta.

Por eso lo que tenemos que hacer
con esos enfermos es calmarlos me-
diante psicofármacos tranquilizantes.
Otra de las metas que debemos alcan-
zar es hacerles conciliar el sueño. Mu-
chos antipruriginosos incluyen barbi-
túricos o sedantes en general.

Pero no debemos extrañarnos de esta
vinculación de la esfera psíquica a la
Dermatología. La Embriología ha
demostrado, en efecto, que el tejido
nervioso y la piel proceden de la mis-
ma capa embrionaria: el ectodermo.
Parte de las células se convirtieron en
neuronas y otras en tejido epitelial.
Esta es una base de apoyo a las teorías
psicoanalíticas según las cuales
algunas enfermedades de la piel (cien-
tas formas de urticaria) tienen origen
psíquico. Y no hablemos de los falsos
milagros a base de estigmas.

La piel es, por eso, como la capa su-
perficial de un estanque. Las corrientes
subterráneas pueden hacer a veces
remolinos en las capas superiores,
pero esto no siempre ocurre y todo el
proceso se desliza entonces en las zo-
nas más profundas. Pero ya los disci-
pulos de Hipócrates pensaron que to-
do lo que aparecía en nuestra piel
era como un movimiento de defensa
por parte de nuestro organismo para
expulsar hacia el exterior sus propios
males. El picor de la piel sería, pues,
como un timbre de alarma de que ciertos
órganos de nuestro cuerpo o de
nuestra psique no funcionan de una
manera adecuada.

(PYRESA)

SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

CUANDO el pleno celebrado por las Cortes Españolas el día 21 del pasado mes de diciembre aprobó la Ley del Régimen Especial de la Seguridad Social Agraria, se abría un justo horizonte para unos trabajadores tradicionalmente marginados de muchos beneficios de los que gozaban desde tiempo atrás otros empleados en distintos sectores de la producción nacional. Se ha recorrido un largo camino para llegar a esta meta, cuyos pasos iniciales habría que buscar, seguramente, en la implantación de los subsidios familiar y de vejez para el campo. En 1943. En 1961 se constituyó la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria. Y, ahora, por fin, esta ley definitiva, a cuyo contenido dan realidad las tres órdenes publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» de 21 de enero de 1971.

Esta ley afecta, aproximadamente, a una tercera parte de la población española: la «que se ha quedado más rezagada —como señaló el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, al presentar el entonces proyecto correspondiente a las Cortes— en los frutos del enorme impulso de desarrollo que el país ha experimentado en estos años bajo la paz de Franco, desarrollo y paz al que ha aportado, sin embargo, como el que más, con la generosidad que le es consustancial, sustento y brazos y esfuerzo; y que ha sabido esperar con impaciencia, pero sin ira, su turno de bienestar y de justicia».

Este turno, con las tres órdenes ministeriales a las que nos referíamos antes, ha llegado. «La puesta en marcha de la Seguridad Social Agraria es ya una realidad», como afirmó el propio ministro el día antes de la publicación de estas disposiciones, que afectan a la acción protectora de los trabajadores por cuenta ajena; al aumento de las pensiones que otorga el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social anteriores al 1 de enero de 1971, fecha de entrada en vigor de la ley, y a la actualización de las correspondientes al extinguido Seguro de Vejez e Invalidez que sean sus tífeschas por la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social, y, por fin, a la acción protectora de los trabajadores por cuenta propia.

Del significado social de la nueva situación da cumplido testimonio el número de los beneficiarios y el hecho de que muchas de estas pensiones doblan, prácticamente, el importe de las anteriores. «Esta ley —señaló Licinio de la Fuente ante las Cortes Españolas— hace posible el principio de equiparación por el que los hombres del campo han venido años y años clamando. Se trata, desde ahora, de una realidad cotidiana, que pone de relieve la honda preocupación del Gobierno por resolver estos problemas pendientes para nuestra población trabajadora campesina. Las tres órdenes publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» demuestran que, a partir de este momento, todas sus incógnitas han quedado definitivamente despejadas.

TRAGEDIA EN LA FAMILIA PRUYN



Glenside (Pasadena), la esposa y dos de los cuatro niños de Edward Pruy, que según un informe de la Policía resultaron muertos a tiros. Un quinto hijo resultó herido de gravedad. Después, Pruy se mató también. Desde la izquierda: la señora Andrea Pruy; Edward, de catorce años; Caroline, de seis; y Susan, de ocho años, que resultó herida. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

LOS PRINCPES DE ESPAÑA REGRESARON A MADRID

PRESENCIARON EN CABO KENNEDY EL LANZAMIENTO DE "APOLO XIV, ACOMPAÑADOS DEL VICEPRESIDENTE SPIRO AGNEW

SU PRESENCIA FUE CONTEMPLADA POR MILLONES DE TELESPECTADORES EUROPEOS QUE SIGUIERON EL DESPEGUE DE LA CAPSULA

DESDE LA CAPITAL ESPAÑOLA ENVIARON SUS ALTEZAS UN TELEGRAMA AL PRESIDENTE NIXON AGRADECIENDOLE SUS ATENCIONES

(Viene de la pág. primera)

tezas reales cuán profundos y afectivos aún son los lazos que unen nuestro país a este joven pueblo. Ahora, había vuelto don Juan Carlos de Borbón y su joven esposa de decir no "adiós", sino "hasta pronto" a los tres héroes, que, por tercera vez en nombre de Estados Unidos y de la raza humana, emprendían el largo viaje camino a la Luna.

Concluyó así la gira de sus altezas reales por los Estados Unidos en un espectáculo apoteósico, imborrable en su recuerdo. Esa misma noche, el avión especial con el que don Juan Carlos y doña Sofía habían atravesado dos veces el continente del Atlántico al Pacífico, depositó a la comitiva en Nueva York con tiempo justo para enlazar con el avión de Iberia con destino a Madrid.

DON JUAN CARLOS; EXCELENTE IMPRESION

Según el departamento de Estado—cuya opinión refleja hoy Benjamin Welles en el "New York Times"— esta visita oficial habrá ofrecido a don Juan Carlos la oportunidad de demostrar a los Estados Unidos y a la opinión pública mundial que sabrá representar a su país con dignidad y cordialidad.

El propio príncipe subraya, en las declaraciones hechas a la Prensa española en la mañana de San Agustín, que en su gira dominan tres aspectos, que califica de "cooperación, tradición y progreso". El primero quedó reflejado en los actos tan brillantes como afectuosos que le fueron prodigados en Washington, en los que los encuentros con el presidente Nixon y la visita a la OEA sirvieron para cimentar las bases de la amistad y de la cooperación en el campo internacional. El segundo, en la gira por tres Estados en los que "la presencia de España en su formación ha sido más patente". El tercero, en la asistencia, en Cabo Kennedy, al lanzamiento de "Apolo XIV", lanzamiento que caracteriza, en opinión de su alteza, nuestra nueva era en la que la sorprendente técnica perfeccionada por los hombres deberá ser puesta, a su juicio, al servicio de la comunidad humana para proporcionar el bienestar que todos deseamos, llevando a los hombres la justicia que engendra la libertad y lleva a los pueblos con orden hacia el progreso.

LOS PRINCPES, EN EUROVISION

MADRID, 1. (PYRESA).—La presencia de los príncipes de España en Cabo Kennedy fue contemplada anoche por los millones de telespectadores europeos que siguieron las incidencias del lanzamiento del "Apolo XIV".

La conexión televisiva intercontinental no fue realizada unilateralmente por España, sino a través de la red de Eurovisión que facilitó la información del acontecimiento a la casi totalidad de las emisoras de Europa. Así, puede afirmarse que los momentos finales del viaje de don Juan Carlos y doña Sofía a los Estados Unidos tuvieron un excepcional eco multiplicador que reflejó ante el mundo la especial atención que el Gobierno de los Estados Unidos ha dedicado a nuestros príncipes durante su primer viaje oficial a Norteamérica.

SALIDA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 1. (EFE).—Sus altezas reales los príncipes de España, partieron anoche de Nueva York con destino a Madrid, una vez terminada su estancia oficial en los Estados Unidos.

Los príncipes, acompañados de su séquito, saludaron en el aeropuerto Kennedy a los numerosos miembros de la colonia española en Nueva York que habían acudido a esperarles.

El embajador español ante la ONU, Jaime de Piniés, fue presentando al príncipe a los miembros de la colonia española, mientras el cónsul general de España en la ciudad, Adolfo Martín Gamero, los presentaba a la princesa.

Entre los asistentes se encontraban el director de la Oficina de Turismo; el agregado comercial; cónsul adjunto y el vicepresidente de la Cámara de Comercio y todos los diplomáticos en la ONU, acompañados de sus esposas.

TELEGRAMA A NIXON

NUEVA YORK, 1. (EFE).—Al terminar su visita oficial a los EE. UU., el príncipe de España don Juan Carlos de Borbón envió el siguiente telegrama al presidente norteamericano Nixon:

"Antes de abandonar este país, querido, señor presidente, expresarle en nombre de la princesa y en el mío propio, nuestro sincero agradecimiento por todas las atenciones recibidas durante el viaje y muy especialmente por la magnífica recepción y cariñosas palabras

pronunciadas en la Casa Blanca. Estoy seguro que las relaciones de amistad entre los EE. UU. y España serán cada día más estrechas y la cooperación entre los dos países proporcionará grandes beneficios a nuestros pueblos, que desean ardentemente paz y progreso. La princesa se une a mí para saludar con mucho afecto a la señora Nixon y los dos le deseamos toda clase de éxitos y venturas personales. Juan Carlos, príncipe de España".

LLEGADA A MADRID

MADRID, 1. (PYRESA).—Los príncipes de España han regresado a Madrid, a las ocho y media de la mañana, después de haber permanecido en Estados Unidos una semana, invitados oficialmente por el presidente Nixon.

Los príncipes hicieron el viaje de regreso en el reactor "Cervantes" que en vuelo regular, procedía de Nueva York. Antes de que los príncipes descendieran del avión, subieron al mismo los infantes Felipe, Elena y Cristina, que desde poco después de las siete de la mañana esperaban en el aeropuerto la llegada de sus padres.

Junto a la escalera saludaron a sus altezas el vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco; los ministros de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; de Gobernación, don Tomás Garricano Góñi; de Ejército, don Juan Castañón de Mena; de Marina, don Adolfo Baturone Colombo; y del Aire, don Julio Salvador y Diaz Benjumea; jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegria; ministro encargado de Negocios de la Embajada norteamericana y otras autoridades.

Desde un podium situado al pie de la pista, los príncipes de España escucharon la interpretación del himno nacional. Seguidamente don Juan Carlos de Borbón en compañía del ministro del Aire, pasó revista a una compañía de la Región Aérea Central, que con bandera, banda y música, rendía honores. Antes de penetrar en la sala de autoridades del aeropuerto, sus altezas saludaron al alcalde de Madrid, presidente de la Diputación, presidente del Consejo de administración de "Iberia" y autoridades locales y provinciales.

Por último, los príncipes de España emprendieron el regreso a su residencia de la Zarzuela.

CONTACTOS PARA EL FUTURO

NUEVA YORK, 1. (EFE).—El matutino "The New York Times" destaca hoy en sus páginas el final de la visita a los Estados Unidos del



Los príncipes de España fueron presentados al famoso cirujano en trapeantes de corazón, doctor Denton Cooley, por Mr. Robert Mosbacher. En la foto, la princesa Sofía saludando al doctor Cooley. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

príncipe de España y su presencia en Cabo Kennedy durante el lanzamiento del "Apolo XIV".

El príncipe y la princesa Sofía aparecen en una fotografía junto al vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, y el consejero personal de Nixon, Henry Kissinger, aplaudiendo en el momento de la salida de la nave espacial.

El diario publica también en una crónica de su corresponsal en Washington, Benjamin Welles, un análisis del significado de la visita de Juan Carlos a los Estados Unidos.

Después de subrayar el hecho de que la presencia del príncipe en el antiguo Cabo Cañaveral está relacionada con la cooperación hispano-norteamericana en las estaciones espaciales de las Islas Canarias y Madrid, claves en las tareas de seguimiento de señales del "Apolo XIV", el periodista habla del "éxito" general de Juan Carlos en su viaje norteamericano.

"Para los Estados Unidos —comenta también el "New York Times"— y particularmente para el Gobierno de Nixon, ha sido una oportunidad de identificarse con la España del futuro".

El periódico recuerda a sus lectores el excelente grado de preparación del príncipe, no sólo en las fuerzas armadas, sino también en Derecho, Historia, Economía, Filosofía y Administración pública.

Y el comentarista añade finalmente que, además, la visita a Estados Unidos ha proporcionado al príncipe "contactos para el futuro", enumerando la larga lista de importantes personalidades políticas y económicas que se entrevistaron con Juan Carlos.

NO HABRA LIMITES PARA LOS CREDITOS A ESPAÑA

"EXIMBANK" ESTA PLENAMENTE SATISFECHO Y AMPLIARA LOS PRESTAMOS

EL PRESIDENTE DEL EXPORT-IMPORT BANK SE REUNIO CON LOPEZ DE LETONA

MADRID, 1. (CIFRA).—«Las relaciones financieras con España y en concreto con el INI son óptimas y espero que se afiancen aún más en el futuro», ha declarado a un redactor de «Cifra» el presidente del «Export-Import Bank» Henry Kearns, a la salida del almuerzo de trabajo ofrecido en la sede del Instituto Nacional de Industria.

A la reunión, que fue presidida por el ministro de Industria, José María López de Letona, asistieron el presidente del INI, Claudio Boda, y los presidentes de las empresas dependientes de este organismo

que tienen concertados préstamos con el Banco Norteamericano, entre ellas «Uninsa», «Ensidesa», «Iberia» y «Unión Eléctrica».

En las conversaciones se abordaron diversos planes de actuación para el futuro, para los cuales el señor Kearns se ofreció a colaborar. Entre estos planes se encuentra la decisión final sobre un crédito por valor de 17.000 millones de pesetas que habría de financiar un encargo de reactores nucleares a un consorcio norteamericano. Dichos reactores irían destinados a un grupo español del que forman parte «Unión Eléctrica», «Hidroeléctrica Española» y «Sevillana de Electricidad», y por otra parte «Iberduero».

El señor Kearns ratificó sus afirmaciones de que no habrá límites para los créditos que se concedan a España; «país éste —dijo— con el que «Eximbank» se muestra plenamente satisfecho, y que ocupa el cuarto lugar por el volumen de créditos otorgados entre las 145 naciones que han cobrado de mi Banco».

Desde 1958 el «Export-Import Bank» ha concedido créditos a España por un valor aproximado a los 70.000 millones de pesetas, y se espera que esta cifra se incremente considerablemente en el futuro.

OBOTE BUSCA SOLIDARIDAD CONTRA EL NUEVO REGIMEN DE UGANDA

ADDIS ABEBA, 1. (EFE - REUTER).—El doctor Milton Obote, derrocado presidente de Uganda, llegó hoy, inesperadamente, a Addis Abeba.

Obote, que ha permanecido en Tanzania, desde su destitución por el general Idi Amin, el pasado lunes, visitó ayer Mombasa, para entrevistarse con el presidente de Kenia, Jomo Kenyatta.

Medios fidedignos en Dar Es Salaam estiman que, probablemente, Obote visite también Lusaka (Zambia) en busca de solidaridad contra el nuevo régimen de Kampala.

¡CONDUCTOR! Respetar los derechos de los peatones.



El príncipe Juan Carlos de Borbón recibe la llave simbólica de la ciudad de Los Angeles, de manos del alcalde, Sam Yorty, durante las ceremonias de bienvenida a la ciudad. En el centro, la princesa Sofía. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

¿Qué pasará si se repite la ola de frío?

NO SE ADOPTARON MEDIDAS PARA EVITAR OTRO POSIBLE COLAPSO NACIONAL

RECORDEMOS QUE TELEFONOS, CARRETERAS, FERROCARRILES Y AEROPUERTOS QUEDARON INUTILIZADOS POR EL HIELO Y LA NIEVE

¿ES RENTABLE PREVER, PERO, ¿CUAL SERA LA ACTITUD DE LOS RESPONSABLES SI LAS CLEMENCIAS DEL TIEMPO SE REPITIERAN?

metro bajara de nuevo? La respuesta es descorazonadora; prácticamente no existe ninguna.

El caos de los servicios domésticos

El agua ha sido el gran protagonista dramático en estos días de frío. De un lado los anuncios de escasez, la precaria situación de nuestros embalses que amenazaban restricciones; de otro, las cañerías reventadas al helarse el agua en ellas, el servicio interrumpido, las calefacciones estropeadas... Pero, ¿por qué tantas anomalías?

En primer lugar, las instalaciones no son siempre seguras; las cañerías débiles y en la mayoría de las casas antiguas no se revisan con frecuencia. La imagen de edificios con carámbanos de hielo en la fachada se ha hecho familiar este invierno. Casi siempre, en inmuebles con más de veinte años, con instalaciones que no ofrecen suficientes seguridades a los inquilinos. La calefacción por agua quedó también inutilizada en muchos hogares españoles, con lo que ha sido preciso recurrir a la calefacción eléctrica o de gas. Algunas zonas de Madrid y numerosas capitales de provincia (no hablemos de los pueblos pequeños) sufrieron cortes en el suministro eléctrico. La corriente llegaba sin fuerza y no había seguridad de seguir manteniendo el servicio normal. En Madrid se agotó el butano, aunque la mayoría de los distribuidores aseguraban días antes que existían reservas para abastecer holgadamente a la ciudad. Según Butano S. A., las dificultades en el abastecimiento surgieron exclusivamente en el reparto. El hielo en las calles, la lentitud de la circulación y la enorme demanda impidieron servir todos los pedidos en el tiempo que de ordinario se requiere para hacerlo. Con el objeto de aligerar en lo posible las necesidades de los consumidores las empresas distribuidoras trabajaron los domingos y días festivos con lo que se palió en cierta medida el problema.

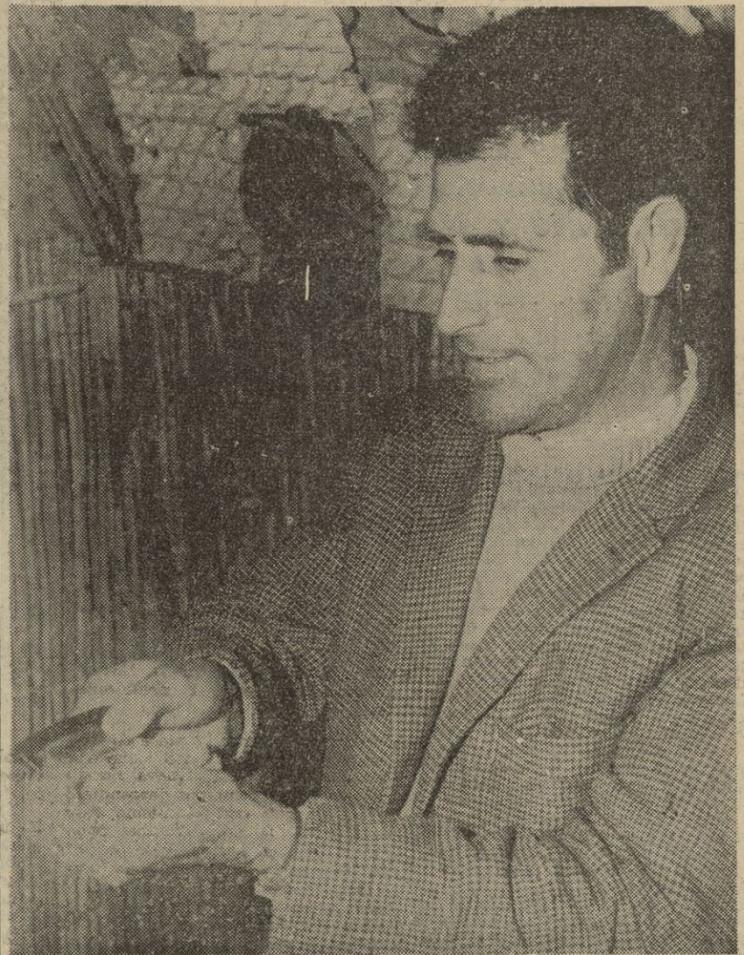
Las comunicaciones, cortadas

Respecto a las comunicaciones, los temporales de nieve y viento aislaron telefónicamente a muchas zonas del país. La circulación rodada se hizo lentísima. En Madrid, los taxis no se arriesgaban a trabajar fuera del centro de la ciudad y varias líneas de autobuses interrumpieron el recorrido. Los servicios municipales de limpieza lanzaron sobre algunas de las calles más céntricas arena y sal para disolver el hielo y conceder mayor adherencia a las ruedas de los automóviles. Pero la cantidad de sal y arena esparcida fue insignificante. En muchas tiendas de accesorios para automóviles se agotaron las cadenas imprescindibles para circular con un mínimo de seguridad. Varios propietarios de establecimientos de este tipo nos aseguran que dejaron de ganar bastante dinero por no tener almacenadas más cadenas. "Pero —añaden— tampoco es rentable tener "stocks" fuertes porque se trata de un artículo que tiene una venta muy limitada y ocupa mucho espacio". "Nadie podía prever —agregan— que nevaría o helaría tanto. No podíamos por lo tanto tener demasiadas existencias para satisfacer una demanda hipotética".

"No es rentable prever"

Las carreteras estaban intransitables, la gente recurrió al tren y al avión y se produjeron los consiguientes embotellamientos en ambos medios. Los trenes llegaban a Madrid con

UNOS AÑOS AISLADO EN UNA CHOZA



Maximino García Oliva aparece sonriente, después de haber vivido un año entero, como un robinson «cualquiera». En los 365 días no ha tenido contacto con ninguna persona, viviendo totalmente aislado en una cueva que construyó con ramas y papeles viejos. — (Foto EUROPA PRESS)

enormes retrasos invirtiendo en algunos casos el doble de tiempo que en circunstancias normales. La pésima situación de la red en diversas zonas dificultó asimismo los trabajos para dejar expedita de nieve la vía. El aeropuerto de Madrid, con las pistas completamente heladas tuvo que cerrar y desviar los vuelos a otros de la periferia. En el aeropuerto, respecto a la adopción de medidas preventivas para evitar la reiteración de este hecho, no han podido anunciar ninguna medida. En el ministerio del Aire nos han dicho que, como ésta ha sido la primera vez en veinte años que se producía algo semejante, no era aconsejable hacer una inversión en máquinas quita-hielos como las utilizadas en los países nórdicos, porque podía no volver a producirse una helada semejan-

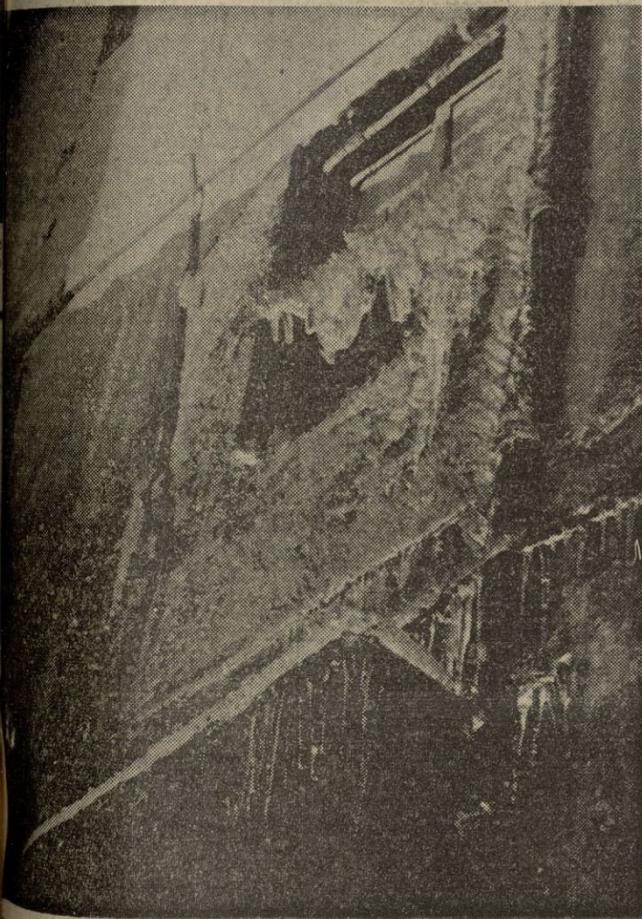
te en otro cuarto de siglo, y entonces, claro está, no merecía la pena...

Una respuesta grave

En fin; durante casi una semana Madrid y muchos otros lugares de España han alterado su ritmo normal, detenido su reloj cotidiano a causa de un frío des acostumbrado en estas latitudes. La cuestión es saber que pasaría, si la ola de frío se prolongara. La cuestión consiste en saber que va a pasar el año próximo cuando, sin las medidas que creemos urgentes, el frío vuelva a fustigar nuestra tierra. Y la respuesta, de no resultar positiva, puede ser muy grave.

LALO AZCONA

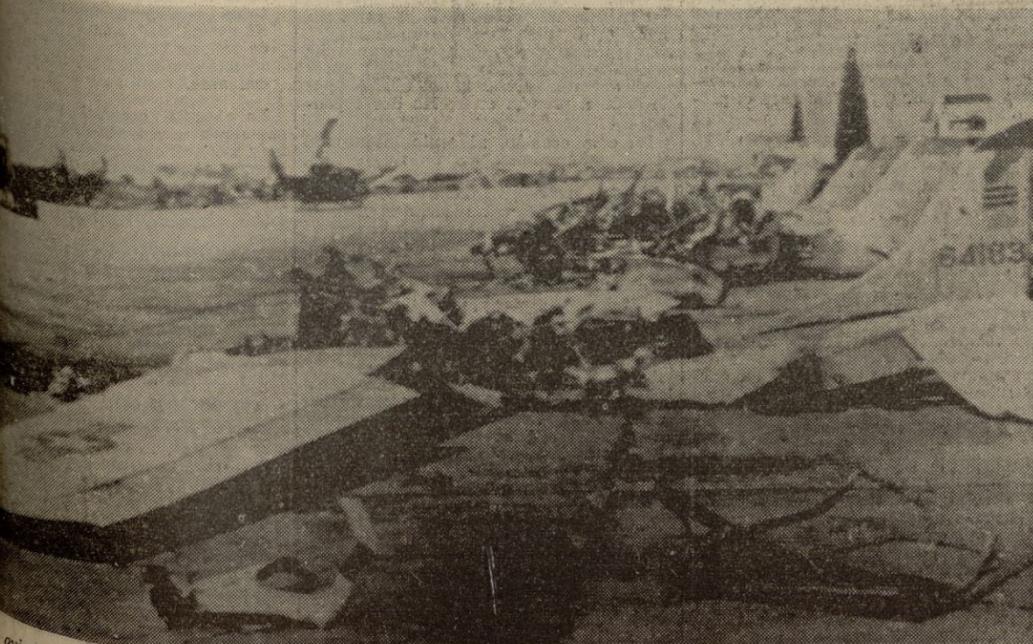
"Pyresa"



...guraba Mariano Medina... "loco invierno". Loco, porque... temperaturas anormales, demasiado altas que, según... "hombre... obediencia a alteraciones... El pronóstico del meteorólogo... haberse cumplido: España ac... una ola de frío como no... desconocidas en nuestro país... por completo la existencia... y tres millones de españoles... de una semana, la vida na... estado al borde del colapso... carreteras intransitables, los fe-

rocarriles salieron o llegaron con grandes retrasos, los aeropuertos cerrados... En Madrid el problema circulatorio se agudizó de modo impresionante; centenares de accidentes, atascos en los transportes públicos, caídas... Por otro lado, los suministros domésticos, agua, electricidad, gas, etcétera, funcionaban deficientemente agravando la situación. Y eso no es todo: la perspectiva de un "loco invierno" prolongado ofrece la posibilidad de que la ola de frío se repita; de que las mismas, en muchos casos injustificables, situaciones se reproduzcan. ¿Qué medidas se adoptaron para evitar estas consecuencias si el término

DESTRUCCION EN EL AEROPUERTO DE PHNOM PENH



Aviones de las fuerzas aéreas sudvietnamitas aparecen destruidos en el aeropuerto de Phnom Penh, tras un ataque enemigo. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

QUINCENA BLANCA SABANAS



PRECIOS MAS BARATOS GALERIAS LA FABRICA SAN SEBASTIAN

(Junto calle Príncipe. :: GRANADA)

"APOLO XIV" VUELA HACIA LA LUNA

POR DIFICULTADES METEOROLOGICAS SUFRIO UN RETRASO EN EL DESPEGUE

A PUNTO ESTUVO DE SER APLAZADO EL LANZAMIENTO PARA EL DIA PRIMERO DE MARZO

ENTRE HOY Y MAÑANA RECUPERARA LA ASTRONAVE ESTE RETRASO

DESPUES DE UNA VUELTA Y MEDIA A LA TIERRA, "APOLO" VIRO Y SE DIRIGE YA DIRECTAMENTE A LA LUNA

(Viene de la pág. primera)

pes fueron asesorados sobre los pormenores del vuelo por la persona más capacitada que pueda existir hoy en vuelos espaciales: Neil Amstrong, el primer hombre que puso su pie en la Luna, el nuevo Cristóbal Colón de los tiempos actuales.

En la misma tribuna, al lado de don Juan Carlos y de doña Sofía, se encontraban también el vicepresidente de los Estados Unidos, señor Spiro Agnew, y su esposa, junto con otras personalidades norteamericanas y españolas. Momentos antes, cuando Agnew acompañó a los príncipes en su recorrido por las instalaciones de Cabo Kennedy, el vicepresidente presentó a los príncipes a quienes contribuyeron a preparar este vuelo del "Apolo XIV": "Quiero presentarles —dijo Agnew— a dos verdaderos "fans" de nuestro programa espacial, a los que tengo el honor de acompañar en esta ceremonia del lanzamiento del "Apolo XIV". A estas breves palabras contestó el príncipe de España: "Efectivamente, somos dos entusiastas de este programa de viajes a la Luna. La princesa y yo nos sentimos muy orgullosos de estar presentes hoy acompañando a quienes han hecho posible este viaje a la Luna, con todo lo que significa como progreso de la Humanidad".

Una vez efectuado el lanzamiento, los príncipes se dirigieron al aeropuerto de Houston para emprender el viaje de regreso a Nueva York y, desde allí, a España.

INCIDENCIAS DEL VUELO

Aunque el comienzo de la nueva aventura espacial estaba programado para las 9,20 hora española, tuvo que ser aplazado por dificultades meteorológicas. Este retraso será recuperado fácilmente por los astronautas entre hoy, lunes, y mañana, según han comunicado los propios tripulantes.

Dos minutos después del lanzamiento, el "Apolo XIV" accionó los dispositivos de desprendimiento de la primera fase del cohete impulsor. En el mismo momento quedaron encendidos los motores de la segunda fase. Un minuto después el vehículo perdía la "torre" de escape. La segunda fase saldría despedida al vacío a las 10,12 de la noche, y quedaría encendida la tercera y última fase impulsora. Dos minutos después, este dispositivo se apaga, pero queda unida a la astronave. Automáticamente "Apolo XIV" penetra en la órbita terrestre.

A partir de esta operación, las maniobras se suceden con más lentitud que hasta el momento. A las 0,34, hora de España, la tercera fase, vuelve a entrar en ignición para el viraje hacia la Luna, que se produce después de que la nave concluya una vuelta y media a la órbita terrestre.

En este momento el vuelo se ha reducido a un diálogo breve y conciso entre control de Tierra y la cabina de mando del "Apolo". En los centros de control de Houston se iniciaba la etapa de las comprobaciones minuciosas para evitar que "Apolo XIV" no sea protagonista de la tensión que suscitó en todo el mundo su predecesor "Apolo XIII" en abril de 1970.

PRIMERA JORNADA EN EL ESPACIO

MADRID, 1 (PYRESA). — Hoy, 1 de febrero, será la primera jornada del viaje de nueve días de ida y vuelta a la Luna que los astronautas de la "Apolo XIV" pasarán íntegramente en el espacio. Los tres astronautas, Alan B. Shepard, comandante de la expedición; Edgar D. Mitchell, comandante del módulo lunar, y Stuart A. Roosa, comandante del módulo de mando, se han despedido de sus engorrosos trajes espaciales y los han cambiado por los cómodos "monos de faena" de los que no se desprenden hasta que la astronave entre en órbita lunar, el próximo día 4.

Si todo marcha conforme al programa previsto por las computadoras del centro espacial de Houston, después de haberse efectuado la "maniobra de evasión", en que para evitar una colisión se ha desviado la tercera fase del cohete "Saturno" de la trayectoria lunar de la astronave "Apolo XIV" —operación realizada a primeras horas de la madrugada de hoy—, los tres astronautas, ya cómodos en sus "monos" de faena, han procedido durante una hora a la realización de ejercicios gimnásticos para conservar la fuerza y elasticidad de sus miembros durante su largo confinamiento, (para Roosa de nueve días, y para Shepard y Mitchell de día y medio menos, que pasarán en la superficie de la Luna) en la angosta astronave y sometidos al estado de ingravidez.

Los tres astronautas comen a bordo también hoy por primera vez: a las seis de la mañana, hora española, a la una y media de la tarde y a media noche. Los

alimentos, como se sabe, son concentrados en pastillas de platos corrientes de la cocina norteamericana y de alto valor alimenticio. Independientemente de estas comidas, los astronautas toman "tentempiés" cuantas veces lo desean. El tiempo programado para cada una de las tres comidas es de una hora.

RECUPERAR LOS CUARENTA MINUTOS PERDIDOS

También por primera vez en su viaje de nueve días, los tres astronautas descansarán durante diez horas, en una larga siesta iniciada a primera hora de la tarde y prolongada hasta la hora de la cena.

Pero a bordo de la «Apolo XIV» no todo es comer y dormir. Durante las veinticuatro horas de hoy los astronautas atenderán regularmente las llamadas «actividades de trámite»: Observación y comprobación de los instrumentos de a bordo, operaciones de navegación y transmisión al centro espacial de Houston, sobre el estado de la tripulación y las condiciones del vuelo. Estos últimos informes se destallarán durante una hora, al terminar el día, con un resumen de la jornada, especialmente sobre el funcionamiento del cohete. Antes, aproximadamente, a última hora de la tarde española, los astronautas procederán a una corrección del vuelo, si es preciso y, lo que es más importante, procurarán recuperar los cuarenta minutos de retraso en el programa de vuelo causado ayer por las malas condiciones atmosféricas en Cabo Kennedy.

Millones de espectadores pudieron contemplar, gracias a las cámaras de televisión montadas en aviones especiales, los primeros cinco minutos del vuelo, en los que, agotada la primera fase del cohete, se separó y desprendió del conjunto, encendiéndose la segunda fase y separándose a continuación la torre de escape y la «coraza» que durante esta fase del lanzamiento recubre la capsula espacial. Seguidamente (fuera ya de los objetivos de las cámaras de Televisión se agotó y separó la segunda fase y se encendió la tercera durante dos minutos hasta la entrada en órbita terrestre, a 187 kilómetros de altura) del ingenio espacial. Al cabo de media hora, y después de vuelta y media alrededor de la Tierra, se encendió nuevamente la tercera fase del cohete para pasar de los 28.000 kilómetros por hora a los 38.000, velocidad necesaria para salir de la órbita terrestre y emprender el derrotero de la Luna.

Al apagarse la tercera y última fase del cohete, cumplido su cometido, entre las últimas horas de ayer y las primeras de hoy, los astronautas procedieron a la maniobra de «desembalar» el módulo lunar «Antares» y acoplarlo al morro del conjunto módulo de mando-módulo de servicio, el «Kitty Hawk». Según noticias de madrugada, los astronautas pasaban apuros para realizar esta operación; el problema, al parecer, quedó resuelto poco después.

INCERTIDUMBRE

HOUSTON (Tejas, Estados Unidos), 1. (EFE). — Las fotografías electrónicas que han sido enviadas hoy desde Cabo Kennedy a Houston por su estudio, revelarán las causas de las dificultades encontradas ayer en la operación de unión de la nave de mando con el módulo lunar, informaron hoy científicos de la NASA.

Del resultado de este estudio dependerá la marcha del «Apolo XIV» y el aterrizaje en la Luna, ya que si el módulo lunar no puede acoplarse con la nave de mando, los dos astronautas que descendieron al satélite lunar se verían privados de regresar a la Tierra debido a que el primero no tiene capacidad para regresar por sí solo.

Los tres astronautas del «Apolo XIV» gozaban hoy de su primer período de descanso cuando la nave se encontraba a unos 160.000 kilómetros de distancia de la Tierra a las 17,34 hora españolas.

A esa hora, el vehículo espacial —que fue lanzado ayer domingo, desde Cabo Kennedy (Florida); volaba a más de 6.000 kilómetros por hora.

Y sus tres tripulantes todavía tenían seis horas y media más antes de que fueran despertados por los controles de tierra en este centro espacial.

La prueba tendrá nueve días de duración, si no surgen problemas en el programa preparado por la «Administración de la Aeronáutica y el Espacio» (NASA), y cuyo punto culminante es un descenso en la Luna, donde dos astronautas recogerán rocas y llevarán a cabo diversos experimentos —aparte de dejar funcionando allí diversos inge-



En la fotografía, de izquierda a derecha: Stuart Roosa, Alan Shepard y Edgar Mitchell, tripulantes "Apolo XIV", fotografiados la víspera de dar comienzo a su viaje a la Luna.—(Telefoto CIFRA GRAF)

nios—, mientras el tercero espera en órbita en la nave de mando.

La misión está al mando de Alan B. Shepard, quien visitará la superficie lunar en compañía de Edgar D. Mitchell, mientras Stuart Roosa continúa en órbita.

Si el programa previsto por la NASA no se lleva a cabo significaría una pérdida aproximada a los 400 millones de dólares.

Pero si el problema surgió ayer —la imposibilidad quizá de acoplar debidamente el «módulo lunar» a la nave de mando—, no es solucionado totalmente, los directores preferirían ordenar la suspensión de la parte más interesante de la misión: el descenso en la Luna.

No se espera en este centro espacial que la decisión se conozca entre hoy y mañana. Sin embargo, podría saberse el jueves próximo, poco antes de que los astronautas inicien una maniobra de frenado para poner en órbita la «Apolo XIV».

A pesar de los últimos inconvenientes aparecidos con el acople de los dos vehículos, la nave de mando y el «módulo lunar» (este último no puede volver por sí solo a la Tierra), el espíritu de los tres astronautas ha sido en todo momento excelente, han manifestado los directores de la prueba.

Si el descenso de la Luna es cancelado, los tres astronautas aprovecharán el tiempo en que se encuentren en órbita lunar a fines de esta semana para tomar fotografías de nuestro satélite natural, antes de emprender el regreso Océano Pacífico, donde hay naves norteamericanas esperándolos.

DIFICULTAD SALVADA

HOUSTON (Tejas), 1. (EFE). — Los dos vehículos de la expedición "Apolo XIV" han quedado, por fin, "firmemente acoplados", ha afirmado un portavoz de este Centro espacial.

Después de imprevistos esfuerzos e innumerables intentos, las patillas de enganche del vehículo de aterrizaje lunar "Antares" y las del vehículo principal de la misión, "Kitty Hawk" quedaron unidas correctamente a las tres de la madrugada, hora española.

La dificultad de este acoplamiento, el primer contratiempo grave que surge desde que la misión comenzó con cuarenta minutos de retraso, había hecho temer que hubiera que desistir del aterrizaje en la Luna, previsto para el próximo viernes.

HAY PROBLEMA A BORDO

HOUSTON (Tejas, Estados Unidos), 1. (EFE-REUTER). — Los astronautas de "Apolo XIV" han procedido hoy a inspeccionar las causas que provocaron el fallo en el mecanismo de acoplamiento y que hicieron temer que el aterrizaje en la Luna tuviera que ser suspendido. Las operaciones de inspección han sido seguidas atentamente desde la misión de control por los técnicos del espacio, a través de la Televisión, ya que, mientras los astronautas trabajaban, estaba en funcionamiento una de las cámaras de a bordo, manejada por Edgar Mitchell. A pesar de la minuciosa inspección llevada a cabo, y de no haber descubierto nada anormal, parece ser que el problema continúa sin haber sido resuelto totalmente.

Shepard y Roosa, comandante de la misión y piloto del módulo de mando, respectivamente, han desmontado el sistema de ensamblaje. Mientras los dos astronautas abrían la escotilla y se arrastraban por el túnel que comunica los dos módulos, Mitchell enfocaba hacia allá su cámara de Televisión.

Tras comprobar que no se habían producido daños de importancia, Roosa

retiró el mecanismo del "vástago macho" que fue el que ayer, durante la maniobra de ensamblaje, no funcionó bien, impidiendo que se acoplaran los dos astronautas.

Dirigidos desde Tierra por los técnicos de la misión de control, los astronautas Shepard y Roosa —Mitchell, entretanto, enfocaba su cámara de Televisión y una lámpara (flash) hacia el lugar donde se procedía a realizar la inspección— revisaron los tres "pasadores de fijación" del "vástago macho" del módulo de mando.

Al parecer, éstos fueron los "pasadores" (o cerrojos) que se atascaron ayer durante la maniobra de acoplamiento. Hoy, sin embargo, parecen funcionar correctamente. Por lo menos, las pruebas que los astronautas han realizado con ellos han sido un éxito.

"Nos ha sido imposible hacer que funcionaran defectuosamente", ha informado Shepar desde la nave. De todas formas, parece ser que se procederá a realizar una nueva comprobación más adelante.

En Tierra, los técnicos trabajan en el problema para luego informar a los astronautas.

La inspección, que incluyó doce revisiones "paso a paso", duró más de una hora. A través de la Televisión, se ha podido ver con claridad las profundas estrías o grietas que produjeron los "pasadores de fijación" en el "vástago hembra", durante los cinco intentos de ensamblaje.

La operación de ensamblaje se realiza de la siguiente forma:

Cuando el "vástago macho" entre en contacto con el "vástago hembra", en el módulo lunar, es guiado hacia una especie de enchufe, situado en el fondo del "vástago hembra". Entonces, tres "pasadores de fijación" del "vástago macho" (en el morro del módulo de mando) mantienen juntas a las dos astronautas. (Fueron precisamente estos "pasadores de fijación" los que funcionaron ayer mal, durante los cinco primeros intentos de ensamblaje).

Normalmente, cuando los "pasadores de fijación" han encajado bien, un astronauta dispara desde el módulo de mando un dispositivo de presión de nitrógeno que retira (o hace volver atrás) el "vástago macho", dejando unidas las dos naves. Al producirse el contacto, otros doce "pasadores de ensamblaje", montados en el aro de acoplamiento del módulo de mando, son activados automáticamente para formar una especie de sello a presión entre las dos capsulas.

En esta ocasión, al sexto intento de ensamblaje, empleando un nuevo procedimiento ordenado por los técnicos de Tierra, el "vástago macho" fue utilizado únicamente para alinear el módulo de mando o nave nodriza con el módulo lunar. Justo antes de que se produjera el impacto, fue retirado el "vástago macho" y el túnel de comunicación del módulo lunar se acopló firmemente en los principales "pasadores de ensamblaje" situados en el aro de acoplamiento del módulo de mando. Esta operación ha solucionado el problema y los astronautas de "Apolo XIV" continúan su viaje a la Luna. Sin embargo, la gran interrogante que se plantea es: ¿Podrá esta misma técnica utilizarse para llevar a cabo el segundo acoplamiento, después de que Shepard y Mitchell hayan regresado de la Luna para reunirse en órbita lunar con el módulo de mando?

Los expertos coinciden en señalar que sería muy arriesgado, sin antes examinar detenidamente el "vástago macho" del módulo de mando para determinar las causas que provocaron el fallo y comprobar si algunos otros elementos, como por ejemplo, las paredes del túnel de comunicación entre las dos naves, resultaron afectadas.

No obstante, los astronautas han des-

montado, como se ha dicho anteriormente, el mecanismo de ensamblaje para examinar los daños producidos en el túnel de comunicación entre las dos naves y el sistema de acoplamiento independientes.)

En caso de emergencia, los astronautas que regresan de explorar la Luna pueden salir al espacio exterior, salir, abandonar el módulo lunar (el superior), y entrar en el módulo de mando a través del túnel de comunicación. Sobre este particular, las capsulas tienen en su parte superior unas barras, cuyo propósito es precisamente éste. Pero, esto es estrictamente para casos de emergencia y hay que pensar que, llegada la hora, no pueden llevarse al módulo de mando muestras lunares que los astronautas cojan en la Luna, lo cual es uno de sus principales objetivos.

FRESNEDILAS COMPRUEBA LAS COMUNICACIONES

MADRID, 1. (PYRESA). — A las 19,25 horas de vuelo, el "Apolo XIV" navega por el espacio a 1.750 kilómetros por segundo. Los cosmonautas permanecen en período de reposo. Demás de seis horas y veinte minutos de vuelo.

El Centro Espacial de Houston (Texas) acaba de comunicar que se recibirá de nuevo para las cámaras de Televisión de los Estados Unidos, a las 11,35 de la mañana de España, la película que ya se proyectó con anterioridad sobre el vuelo "Apolo XIV", película que tiene una duración de una hora y seis minutos.

Minutos antes de que se iniciara la aclaración, Houston dio a Madrid órdenes para que comprara las comunicaciones entre las instalaciones de Fresnedillas y la nave espacial.

CONTACTO CON ROBLEDO CHAVELA

ROBLEDO DE CHAVELA (Málaga), 1. (CIFRA). — A las dieciocho y cuarenta minutos de haber aterrizado la Tierra, el "Apolo XIV" continúa su viaje hacia la Luna, en toda normalidad, a una velocidad de ochenta mil novecientos diecisiete por segundo, mientras los tres astronautas duermen.

La capsula espacial norteamericana se encuentra actualmente a unas ochenta y tres mil cuatrocientas millas del punto de despegue. Por el momento, sólo se ha registrado un pequeño fallo de control ambiental que los mismos astronautas han reparado automáticamente.

A requerimiento de los tres astronautas, ha sido adelantada la hora para el descanso, que se iniciará desde quince horas treinta minutos, hora española. Momentos antes, Shepard y Mitchell mantuvieron una conversación con el Centro Espacial de Houston (Estados Unidos).

CONEXION CON MASPALOMAS

LAS PALMAS (Gran Canaria), 1. (PYRESA). — La estación espacial de Maspalomas (Gran Canaria), en contacto con la nave "Apolo XIV", a las veinte y cuatro y cinco minutos de haber aterrizado, a las tres y treinta y nueve de la madrugada. Los astronautas comen su comida entre las doce y la una de la mañana, y luego tuvieron un período de descanso que fue desde las tres y diez y cinco de la mañana, hasta las tres y diez y cinco de la tarde. Durante este período de tiempo, los

Nixon insiste en su negativa a un control de precios y salarios

“INECESARIO, INDESEABLE E IMPOSIBLE”, DIJO EN SU MENSAJE ECONOMICO

“ESTAMOS ENFRENTANDONOS A LA MAYOR CRISIS ECONOMICA DE LA POSGUERRA, PERO LA PASAREMOS”, señaló

WASHINGTON, 1. (EFE). — El presidente Nixon, insistiendo en su negativa a imponer un control de precios y salarios, aspira, para mediados de 1972, a un tres por ciento de inflación y un 4,5 por ciento de desempleo, en vez del cuatro por ciento previsto por el primer ejecutivo en algunas ocasiones.

Entre los puntos más importantes del mensaje económico del presidente enviado al Congreso hoy en un mensaje preparado para ser leído por asesores económicos y políticos de extensión.

El índice de tres por ciento de inflación es el mismo de 1966, inferior, por tanto, al de 5,3 por ciento al que se llegó en 1970.

En parte el índice de un 4,5 de inflación sería el mismo de mediados de 1970, inferior al seis por ciento a que se llegó en el mes de diciembre de 1970.

El control de precios y salarios, calificó de indeseable, innecesario e imposible.

El déficit previsto por el presidente Nixon en su presupuesto de 1970, de 21.600 millones de dólares, Nixón dice en el mensaje que, a medida que pasa el tiempo, dicho déficit podría crecer, sin especificar cuánto.

PRUEBA ECONOMICA

El mensaje económico va precedido por una carta de introducción firmada por el presidente Nixon en la que se señala que en 1970, los Estados Unidos han pagado los excesos de gastos de 1969 y 1968, cuando los gastos federales sobrepasaron en 40.000 millones de dólares los ingresos fiscales.

“Estamos enfrentándonos a la mayor crisis económica de la era de posguerra que pasaremos”, afirma el presidente Nixon en la clave de la expansión económica de 1970 es la expansión de la producción y la continuación de la expansión del índice inflacionario y de los gastos. La producción, dice Nixon, aumentará con la mayor rapidez para llegar a la meta de su programa y plena producción.

El presidente continúa explicando que el índice de crecimiento de los precios ha sido del seis por ciento en junio de 1969 y junio de 1970, un 4,6 por ciento en el último mes del año pasado, mientras que el índice de precios al por mayor, que aumentó a un ritmo del 5,3 por ciento en la primera mitad de 1969, volvió a ser del 2,1 por ciento en la segunda mitad de 1970, debiendo a Nixon a un aumento en la producción.

El índice que descendió en un 0,5 por ciento en el primer trimestre de 1970, volvió a subir en el segundo trimestre, volviendo a descender en el cuarto debido a una caída de la industria del automóvil. El índice de seis por ciento de desempleo logrado en esa fecha, dice el presidente, de 4,9 por ciento.

PANORAMA ECONOMICO

El presidente cita la presencia en el panorama económico de cinco factores resultantes de la política económica de 1970 que, dice, “hacen prever una expansión en 1971”.

La abundancia y menor costo de dinero hipotecario que ha estimulado un cuarenta por ciento el índice de construcción de viviendas.

La mejora en las condiciones financieras que repercute en unos gastos estatales y locales.

El descenso en los tipos de descuento, desde su anterior ocho y medio por ciento.

El haber incrementado los ingresos de los consumidores, así como sus ahorros.

La producción se incrementará al ritmo de 1971 al recobrase de la autonomía económica.

Las exportaciones en un año anterior, el presidente pasó después a analizar la situación presupuestaria. Tras señalar que el déficit actual se espera que sea de 18.600 millones de dólares, el año fiscal 1972 dependerá de la marcha del proceso de recuperación.

El presidente se refiere a los mecanismos para alcanzar el objetivo de recuperación. Ni-

El cantante De Raymond, agradecido a Franco

MADRID, 1. (CIFRA). — “Estoy vivamente emocionado por la gentileza de Franco. Me ha remitido una foto suya con dedicación: ‘A De Raymond, Franco’. Es un detalle que agradezco y que jamás podré olvidar”, declaró el cantante De Raymond.

“Según carta que firma Felipe Polo, el jefe del Estado me agradece las manifestaciones que he hecho tanto en España como en el extranjero”, añadió Raymond. Y concretó: “Es posible que haya tenido presentes mis declaraciones en Cuba, cuando participaba en el Festival de Varadero. De entrada confesé que yo era cantante, que no iba en viaje político y que no me era grato que ante mí se maldijese a España o del jefe del Estado español. También dije claramente que yo soy anticomunista, mientras no se me convenza de la bondad del comunismo”.

“Apolo XIV” vuela hacia la Luna

(Viene de la pág. anterior)

Se ha encontrado girando sobre sí misma, operación que tiene por objeto evitar que los rayos solares sobrecalienten la nave.

A las seis y veinticinco de la mañana, la nave se encontraba a 63.954 millas náuticas de la Tierra (118.314,90 kilómetros). La velocidad es de 2,1 kilómetros por segundo.

Todos los telegramas recibidos desde el Centro Espacial, concretamente el de las doce cuarenta y siete, indica que todo transcurre con normalidad y no hay problemas.

Después de la cena, los astronautas han mantenido un cambio de impresiones con Houston, sobre todo lo acaecido desde el lanzamiento.

Esta noche, sobre la luna, la nave se encontraba a una distancia de la Tierra de 114.000 millas náuticas (210.900 kilómetros).

MISION LUNAR SE CUMPLIRA

HOUSTON (Tejas), 1. (EFE). — La misión del “Apolo XIV” se cumplirá en todos sus términos, lo que significa que dos astronautas norteamericanos descenderán a la Luna dentro del plazo y las condiciones que fueron anunciadas oportunamente “por la Administración de la Aeronáutica y el Espacio”.

Estamos procediendo con toda la intención de llevar a cabo un aterrizaje lunar “afirmó Chester Lee, director de vuelo del “Apolo XIV” en una rueda de prensa en el Centro Espacial de Houston.

El “Apolo XIV” fue lanzado ayer domingo desde Cabo Kennedy (Florida), con tres astronautas a bordo: Alan Shepard, Edgar Mitchell y Stuart Roosa.

Con una duración de nueve días la misión tiene como punto culminante el

descenso de Shepard y Mitchell a la superficie de nuestro satélite natural, con la ayuda del llamado “módulo lunar” mientras el tercer compañero espera en órbita en la nave de comando.

Problemas originados en el acoplamiento del módulo lunar con la nave de comando, hicieron pensar en las últimas horas que la “NASA” decidiría suspender ese aterrizaje en la Luna, debido a que el módulo lunar no tiene capacidad para regresar sólo a la Tierra, con lo que se hace necesario que, después de la Luna con los dos astronautas a bordo y pueda acoplarse a la nave de comando para regresar a la Tierra.

Hasta las 22,00 GMT de hoy los astronautas continuaban en su período de descanso mientras desde este control de Tierra se siguen paso a paso los desarrollos de vuelo que se van produciendo en el derrotero de la “Apolo XIV” a la Luna.

Cuando en la rueda de prensa de hoy los directores de vuelo dijeron que “tenían toda la intención” de permitir a los astronautas que lleven a cabo el programa íntegro de la prueba, no aseguraron, sin embargo, que esa era la última palabra.

Kames Modivitt del programa Apolo dijo: “Hemos realizado una serie de experimentos y todo parece estar en perfecto orden. No hay nada que me haría pensar o sospechar que podríamos privar a los astronautas de llevar a cabo la misión total”.

A las 22,00, hora española, de hoy, la nave espacial se trasladará hacia la Luna a razón de 5.678 kilómetros por hora, a esa hora ya se encontraba a unos 192.000 kilómetros de distancia de la Tierra y los médicos aseguraron en este Centro Espacial que las condiciones de Shepard, Mitchell y Roosa eran normales y que continuaban descansando.

ATERRIJAJE DE EMERGENCIA



Dos soldados aparecen vigilando los restos de un avión «F-27», de las Líneas Aéreas Coreanas, después de realizar un aterrizaje de emergencia en una playa situada a quince kilómetros de la frontera con Corea del Norte. Un secuestrador intentó desviar la ruta del avión, pero fue alcanzado por los disparos de un agente de seguridad. Cayó al suelo y arrojó explosivos que el piloto intentó recoger, sin conseguirlo. La explosión produjo roturas en el avión y pese a todo consiguió aterrizar. — (Telefoto CIFRA)

LLAMAMIENTO DE HASSAN II POR LA PAZ EN ORIENTE MEDIO

HA TENIDO UN FAVORABLE ECO EN LAS NACIONES UNIDAS Y EN LA MAYORIA DE LOS PAISES ARABES

U THANT HA RENDIDO HOMENAJE A LA OPORTUNA INICIATIVA DEL MONARCA MARROQUI

RABAT, 1. (Del corresponsal de PYRESA, José Luis NAVARRO). — El llamamiento dirigido por el rey Hassan II a las potencias mundiales sobre la paz en el Oriente Medio ha tenido un eco favorable en las Naciones Unidas y en la mayoría de los países árabes. En Nueva York el secretario general del organismo internacional, U Thant, ha rendido homenaje a la iniciativa del soberano marroquí, calificándola de muy oportuna. En Túnez, el ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Masmudi, ha declarado que su Gobierno está completamente de acuerdo con la gestión de Marruecos cerca de los cuatro grandes para invitarles a aplicar de una vez las resoluciones de la ONU, tanto en lo que se refiere al conflicto árabe israelí como al problema palestino.

En su mensaje a los jefes de Estado de Norteamérica, Rusia, Francia e Inglaterra —recogidos y comentados ampliamente por la Prensa de Rabat y otras capitales— Hassan II aludía a la inminencia de la expiración de la tregua en el Oriente Medio y exhortaba “apremiantemente” a las cuatro potencias, “a las cuales —decía— incumbe una responsabilidad particular en el mantenimiento del orden y la paz en el mundo”, a no escatimar ningún esfuerzo para asegurar la ejecución de las recomendaciones del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General de las Naciones Unidas. La misma exhortación —formulada, sin duda, de común acuerdo con el presidente de la RAU, Anuar El Sadat— se dirigía, por extensión, a todos los jefes de Estado de los demás miembros de la ONU, “persuadiendo —afirma el mensaje real— de que sólo mediante una acción conjugada y sostenida podremos dar a las resoluciones sobre el Oriente Medio un contenido positivo, reforzando así la autoridad moral de nuestra Organización, cuyo prestigio se encuentra seriamente quebrantado por la falta de ejecución de sus resoluciones y recomendaciones”.

EL FIN DE LA TREGUA

Paralelamente, y cuando ya no quedan más que cuatro fechas para que expire la tregua, la RAU despliega sus últimos y más intensos recursos diplomáticos a fin de buscar una fórmula que permita la prolongación del paréntesis no beligerante, pero preparándose al propio tiempo para hacer frente a la situación creada por la nueva prórroga. A tal efecto el representante permanente egipcio en las Naciones Unidas, doctor Hassan El Zayyat, entregó hoy al secretario U Thant una nota que recuerda la actitud de El Cairo con respecto a las tentativas actuales de dar una solución pacífica a la crisis. En el documento señala una vez más que, a juicio de Egipto, la Misión Jarring no ha podido registrar ningún progreso, puesto que Israel, en sus recientes declaraciones oficiales, no hace ninguna mención ni de la obligación de retirar sus fuerzas de los territorios árabes ocupados ni de los derechos del pueblo palestino.

Por otra parte, parece que va a continuar la discusión entre la RAU y los Estados Unidos, pese a que la última comunicación del secretario de Estado, William Rogers, ha dado al Gobierno egipcio la impresión de que Washington no está dispuesto a ejercer presión sobre Israel para inducirle a hacer concesiones en cuanto a la evacuación de las regiones ocupadas. Al contrario: según ciertas indicaciones, Washington ha sondeado a El Cairo sobre la posibilidad de aceptar algunas pequeñas rectificaciones fronterizas en Gaza y Charm-El So-Chel.

Mientras tanto la Gran Bretaña, por conducto de su embajador en El Cairo, sir Richard Beaumont, se dedica a apoyar y relevar a los Estados Unidos, proponiendo a la RAU diferentes fórmulas para la aceptación de la prórroga de la tregua. Sin embargo, hasta ahora el Gobierno egipcio se ha limitado a responder a su interlocutor lo mismo que ha manifestado a U Thant: Que por el momento nada justifica a sus ojos una renovación del alto el fuego.

UNA FASE CRITICA

Los observadores políticos se preguntan si en esas condiciones la respuesta de U Thant a la nota egipcia podría bastar para salir de la estacada. No parece probable, porque la RAU no se muestra dispuesta a conformarse con simples seguridades, por parte del secretario general de la ONU, de que el doctor Jarring ha progresado, efectivamente, en su misión. No sería imposible que en tal caso El Cairo pidiese un debate en el Consejo de Seguridad para comprobar la realidad de ese progreso.

En esta fase difícil de la crisis los dirigentes egipcios quieren conlajar dos imperativos: por un lado, demostrar al mundo que si fracasa la negociación indirecta a través del mediador de la ONU no será por culpa de la RAU, y a la vez poner en evidencia ante la opinión pública árabe que los sucesores de Nasser son tan capaces como el jefe desaparecido de defender el honor nacional. Esto último explica claramente los preparativos organizados para preparar al pueblo ante la eventualidad de una reanudación de las hostilidades: estado de alarma civil y militar en todo el país; concentración de tropas a lo largo del Canal de Suez; ejercicios de defensa

pasiva, etcétera; pero aún en esto los dirigentes maniobran con extrema prudencia, ya que no quieren verse arrastrados a una aventura por un exceso de celo o por una escenificación demasiado espectacular.

Los sucesores de Nasser se juegan, pues, estos días su partida más delicada desde que subieron al Poder. El desenlace está por ver. Pero sea cual fuere, hay una cosa cierta en lo inmediato, y es que, con prórroga o sin prórroga de la tregua, las hostilidades no se reanudarán el mismo día siguiente a su expiración. Porque el 6 de este mes Egipto y todo el mundo musulmán celebrarán la festividad mayor del Islam, la gran Pascua del Cordero “Aid-Al-Adha”, que conmemora el sacrificio de Abraham y cierra la peregrinación anual a la La Meca. Durante esta fiesta, que dura tres días, el pueblo egipcio olvidará, indudablemente, las peripicias de un conflicto cuyo final se presenta, con todo, tan incierto como lejano.

PUNTO DE VISTA SOVIETICO

MOSCU, 1. (EFE). — “La Unión Soviética está firmemente convencida de que en esta situación el camino más realista para un arreglo de la crisis del Oriente Medio se encuentra en el cumplimiento de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU del 22 de noviembre de 1967, teniendo en cuenta los derechos legítimos de Palestina”, ha declarado textualmente esta noche el presidente del Consejo de ministros soviético, Alexey Kosyguin, en el banquete ofrecido por el Comité Central y el Gobierno de la URSS a la Delegación siria que actualmente visita Moscú.

Esta declaración reviste excepcional importancia a los ojos de los observadores, ya que hasta la llegada al Poder del actual jefe del Gobierno sirio, Hafez Asad, Damasco venía rechazando la resolución del Consejo de Seguridad, la Misión Jarring y el llamado “Plan Rogers” —para los soviéticos “iniciativa de paz de la RAU”— para solucionar el conflicto. Las palabras de Kosyguin se interpretan como un síntoma de que en las primeras negociaciones de hoy se ha llegado a un cierto compromiso en este sentido con los dirigentes sirios. Ello eliminaría la tensión surgida el pasado otoño entre Moscú y Damasco cuando los jefes “radicales” del partido Baath entonces en el Poder rechazaron la posibilidad de nuevas negociaciones aceptadas por Nasser y apoyada plenamente por la URSS. En aquella ocasión, la prensa oficial soviética calificó repetidamente de “incomprensible” la actitud siria. Sobre el clima conciliador de las negociaciones que han comenzado hoy en Moscú se encuentran otras muestras en el discurso de Kosyguin, en particular el pasaje que afirma: “Las negociaciones hoy comenzadas confirman la coincidencia de puntos de vista respecto a los problemas principales de la situación internacional y apuntan hacia la posibilidad de una continuación de la colaboración entre nuestros dos países”. Naturalmente, el jefe del Gobierno soviético ha insistido en sus ataques contra el “imperialismo y la reacción” y ha subrayado la necesidad de eliminar las consecuencias de la agresión israelita. Pero en la versión oficial difundida por la agencia Tass no se encuentra en este contexto una mención directa de los Estados Unidos, aludidos tan sólo bajo la referencia genérica de “imperialismo”. La única mención nominal en el discurso se encuentran en el párrafo reservado al problema de Indochina, donde se dice que “al final los círculos dominantes de los Estados Unidos se verán obligados a cesar en su vergonzosa agresión y a retirar plenamente las tropas estadounidenses del Vietnam del Sur”. Este tono relativamente moderado del discurso de Kosyguin ante la Delegación siria sugiere a los observadores que Moscú se esfuerza por mantener abierto el camino de las negociaciones en el Oriente Medio y que ha logrado ya una cierta aquiescencia de la nueva dirección política siria.

TELEFONOS DE

“PATRIA”

DIRECTOR,	229913
ADMINISTRADOR	229915
REDACCION,	222595
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

NUESTRA PROVINCIA

EL GOBERNADOR CIVIL ENTREGO EN GOJAR PRESTAMOS PARA LA MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL

- LAS CANTIDADES CONCEDIDAS ASCIENDEN A DOS MILLONES DE PÉSETAS
- EL SEÑOR LEIVA REY SEÑALO LA PREOCUPACION CONSTANTE QUE EL GOBIERNO Y EL MOVIMIENTO SIEN- TEN POR LA VIVIENDA

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, entregó ayer tarde en Gójar ayudas económicas en calidad de préstamos al Patronato San Isidro, para la mejora de la vivienda rural, a sesenta y tres beneficiarios.

A las cinco de la tarde llegó el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, a quien acompañaba el subje provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares. A la entrada de la población fue saludado por el alcalde, don José Rodríguez Reyes; teniente jefe de línea de la Guardia Civil, don Manuel Morales Vela; e inspectores provinciales del Movimiento, don Angel Mata, don José Villanueva y don José López. La comitiva se dirigió a pie hasta la iglesia parroquial de la Divina Pastora, en cuya entrada fue saludado por la Corporación municipal, Consejo local del Movimiento y autoridades locales.

Posteriormente, en el atrio de la Iglesia, fue recibido por el párroco, don Angel Peinado, quien le ofreció agua bendita.

Una vez dentro del templo, el cura párroco dirigió un saludo al gobernador, en nombre de sus feligreses, manifestando que con motivo de esta visita había aprovechado la ocasión para orientar a sus feligreses en el sentido cristiano de la autoridad, y cómo por ello sentía la satisfacción de poder recibir en la casa de Dios al representante del Gobierno en la provincia. Finalmente, se rezó una salve.

Entrega de préstamos

El gobernador civil y acompañantes ocuparon una tribuna levantada en la plaza del Ayuntamiento, que se encontraba ornamentada con banderas y reposteros, al igual que las ventanas y balcones de todo el recorrido.

En primer lugar, y por el señor Leiva Rey, se procedió a la entrega de los préstamos, en su primera fase, consistente en 662.299 pesetas, distribuida entre sesenta y tres beneficiarios. Terminada la entrega, el gobernador civil cedió el uso de la palabra al alcalde, don José Rodríguez Reyes, quien entre otras cosas dijo que se congratulaba de la presencia de la primera autoridad en la villa, ofreciéndole un saludo de bienvenida. Continuó el señor Rodríguez Reyes glosando la política de mejora de los pueblos seguida por el Caudillo y su Gobierno, tal y como sucedía en esos momentos en Gójar, pueblo que desde el primer momento del Alzamiento nacional dió a la defensa de los ideales del 18 de Julio la aportación de sus mejores hijos. Seguidamente señaló que la Patria está formada por los pueblos, que al igual que éste ponen diariamente su esfuerzo para hacerla mejor, a pesar de los problemas que se tienen planteados, y sobre los cuales la acción del Gobierno es constante.

Finalizadas sus palabras, recibió una calurosa ovación.

Palabras del gobernador

Seguidamente, el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, dirigió la palabra, señalando que entiende como una de las misiones del gobernador la toma de contacto con las mujeres y los hombres que habitan la provincia, para establecer unos lazos de convivencia y conocer los problemas y las aspiraciones con profundidad. Posteriormente, agradeció el cordial recibimiento de que había sido objeto y señaló el destino de estos préstamos, que vienen a significar la constante preocupación del Gobierno y del Movimiento por la vivienda, razón por la que el Patronato de Mejora de la Vivienda Rural ha concedido estas importantes cantidades.

Manifestó, por último, su confianza en la buena administración de estos fondos, y terminó sus palabras ofreciéndose a todos los habitantes, personal y oficialmente.

Una cálida ovación subrayó las últimas palabras del señor Leiva Rey, quien recibió del alcalde un esquema conteniendo los principales problemas



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, durante un momento de su discurso, después de la entrega de los préstamos concedidos para mejora de la vivienda rural. — (Foto FERRER)

que afectan a la villa, y sobre los que el señor Leiva Rey manifestó que tomaba en cuenta para el estudio de las posibles soluciones. Acompañado por todo el vecindario, el señor Leiva Rey y acompañantes, se dirigieron a la salida de la villa, girando posteriormen-

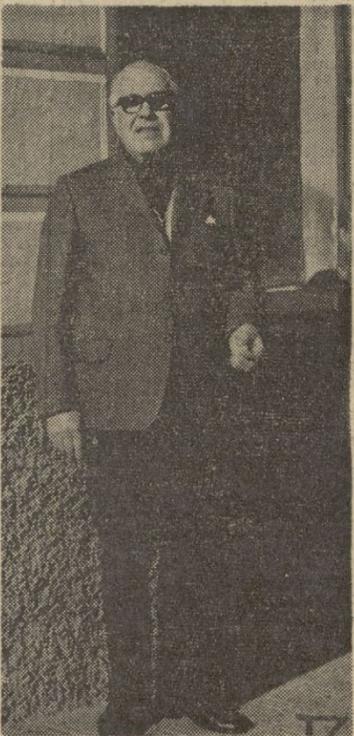
te una visita al complejo urbanístico "Los Cerezos". Junto al gobernador civil y jefe provincial, subje provincial y alcalde, presidieron la entrega de los préstamos, el jefe local de Acción Política, don Francisco Soto Rodríguez; cura

párroco, don Angel Peinado; inspectores provinciales del Movimiento, don José Villanueva Molina, don José López Jiménez y don Angel Mata Rodríguez; y administrador provincial del Movimiento, don Pedro Rodríguez Pascual.

GUADIX: JUAN BALBOA GUERRERO, PINTOR ENAMORADO DE SU TIERRA

(De nuestro corresponsal, LOPE MARTINEZ).

GUADIX, la antigua Acci romana, fue siempre fecunda en hijos ilustres, tierra de conquistadores,



El pintor accitano Juan Balboa Guerrero, que da a sus visiones de Guadix una extraña y personal belleza.

de poetas, literatos y artistas, que dejaron una profunda huella marcada en nuestra historia.

Hoy queremos hacer resaltar en nuestras planas, la figura de un pintor que consagró toda su vida a este arte, consiguiendo notables éxi-

tos por donde quiera que fueron presentados sus lienzos, y que incluso hoy, a sus años, sigue pincel en mano sacando belleza, luz y colorido de todos los rincones de nuestra ciudad, que refleja fielmente, en sus fecundas obras.

Se trata de Juan Balboa Guerrero, nacido en Guadix en 1900.

Continuó trabajando

Hijo de artesanos en pintura decorativa, empieza sus primeros trabajos bajo la tutela paterna, pero su espíritu inquieto y artístico, le hace ir en busca de nuevos horizontes.

Adolescente aún, marcha a Granada, en donde estudia dibujo con el maestro Sánchez Solá, y colorido, composición y decoración con Carazo.

Hasta la mayoría de edad, dedica todo su tiempo al estudio; más tarde, quiere pintar bajo otro sol y para ello marcha a Melilla, donde pasa varios años pintando y estudiando.

Desde 1927 a 1932, está en Sevilla, y capta en sus pinturas la luz y la gracia andaluza, que perfecciona en

los estudios del laureado don Gonzalo de Bilbao.

Después, vuelve a su añorada Africa, esta vez, por rutas de Argel y Orán, permaneciendo en ella durante los años 1934-35, regresando más tarde a Valencia, donde los parques floridos le cautivan, siendo trasladados a sus lienzos, así como los más bellos rincones arquitectónicos.

Variedad de temas

La geografía española no tiene secretos para Balboa Guerrero, cuadros con temas de Estepona, Avila, Salamanca, Soria, Madrid, Escorial, Toledo, Alicante, Almería, Granada y otros, entre ellos su pueblo natal, siendo vistas sus obras en su diversidad de temas y formas, dentro de un ambiente renovador, ya que cada cuadro suyo, es un nuevo co-



He aquí una de las obras del pintor accitano: la Plaza de Redondo, en una lograda fantasía de color y detalle que da el exacto del histórico recinto.



ALCALDE MARTINEZ, EN PEDRO MARTINEZ

Publicábamos hace pocos días un pequeño esquema histórico debido a nuestro colega Villanueva y apoyado en la tradición, de la localidad de Pedro Martínez, nominada así, en razón del nombre del fundador del lugar. He aquí un hallazgo de curiosa coincidencia: el actual alcalde de la villa se apellida Martínez (don Manuel) y también el secretario de la Corporación tiene el mismo apellido del nombre del pueblo, y se llama don Angel Martínez. Esto es hacer honor a la nomenclátor municipal.

LOJA - SANTA FE: PISTA DE PRUEBA

La carretera de acceso a Granada desde Loja hasta Santa Fe está en tan óptimas condiciones, que muchos automovilistas maltratados quizás por el uso de otras vías provinciales nos ejemplares, aprovechan el piso y se lanzan a velocidades respetables. Viene a constituir para muchos en una auténtica pista de prueba. Todo esto sería muy bien si se respetaran las señalizaciones de limitación de velocidad, porque la verdad es que la ruta, quizás por esta razón primordial, es propicia a accidentes.

DESVALORIZACION DE TIERRAS

La actuación del ministro de Agricultura por Televisión ha dado comentario favorito durante estos días en nuestros pueblos agrícolas. El señor Alameda ha sido claro y expresivo, viniendo que gustan a las gentes del campo.

Una noticia me llega de las tierras sureñas de nuestra provincia, por información entendida en la materia, que por allí, la tierra se está pagando justamente a la medida de precio que se pagaba un año. Y eso que están situadas en uno de los sectores más fértiles y más prometedores de nuestra geografía. ¿Razonablemente va aspirando a los precios de rentabilidad segura abandonan el campo.

menzar para su siempre ambiguo estímulo de superación.

Dentro de sus obras puede verse esa mezcla de luces y sombras, de sus distintas sedes de trabajo y estudio, que, como pintor satisfecho, se ha exigido, así como sus valientes transparencias unos cuadros, o con el empuje misterioso del cielo andaluz, en sus obras. Tiene, en fin, trabajos religiosos, originales en la Catedral de Guadix y en otras iglesias del Obispedado, y sus obras, como pintor ya con grado, han cruzado el Atlántico y mino de América.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

"PIDO A 1971, PAZ Y UNIDAD", dice don Baldomero Palomares

"La Voz Social" publica, en su último número, una entrevista con don Baldomero Palomares, que por considerarla de interés, reproducimos en sus partes más sustanciales:

—El político español, lo mismo que el de cualquier otro país, debe tener una serie de notas comunes: imaginativo; que conozca bien la patria a la que sirve; con una acusada formación humanística y técnica. Debe tener una visión de futuro y servirse de la experiencia que le proporciona la historia de su Patria. Algunas veces debe ser audaz y decidido. Para mí la política es fundamentalmente decisión. En cuanto al político español, concretamente, debe poseer un gran sentido de la lealtad y la unidad.

Baldomero Palomares Díaz es buena gente, como dicen por sus tierras granadinas. Pertenece a ese grupo de políticos que un día tuvieron el despacho en provincias con el mirador en Madrid y ahora es al revés. Lleva a Granada metida en el cuerpo, allí nació, allí nacieron sus hijos, sus padres y sus abuelos; allí estudió, allí se formó y allí le eligieron consejero nacional. Su despacho está atiborrado de libros; libros de todas clases, libros por todas partes: en las estanterías, sobre las mesas, amontonados, desparramados; libros de política, de leyes —que es lo suyo—, de literatura; dos grandes cruces, su título de licenciado en Derecho, una foto con el Caudillo, un retrato de José Antonio y cientos de objetos relacionados con Napoleón. "Sí, es mi personaje histórico favorito". Ahora no le queda mucho tiempo para atender su despacho. Anda muy ocupado con sus ponencias, sus intervenciones en las Cámaras, sus conversaciones políticas y sus viajes a Granada.

—¿Se considera usted representativo?

—Me siento radicalmente representativo, porque toda mi vida y la vida de los míos está en Granada, de donde soy vecino. Conozco hasta el último rincón de la provincia. Siento exactamente igual que sienten los granadinos y le aseguro que ellos sienten como yo. Esa es precisamente la fuerza motriz que me impulsa en mi actuación.

Peticiones

—¿Qué le ha pedido usted, como político, al año 1971?

—Por las circunstancias que concurrirán a finales de 1970, las dos palabras que vienen a mi pensamiento son: paz y unidad. Pero como el político no debe quedarse en las palabras sino que debe ir a los hechos, voy a ser más explícito sobre lo que espero de 1971: un estatuto de asociaciones, el informe al Gobierno sobre la juventud, la ley de Régimen Local, la puesta en práctica de la Ley Sindical, que se sigan abriendo cauces y posibilidades de España en el extranjero y, por supuesto, que nuestro país siga teniendo un quehacer capaz de unir a hombres, regiones y clases.

—¿A qué atribuye el hecho de que en España se practique tanto eso que algunos han dado en llamar política-ficción? ¿Por qué ese ambiente misterioso en torno a lo que pasa, a lo que pudiera pasar?

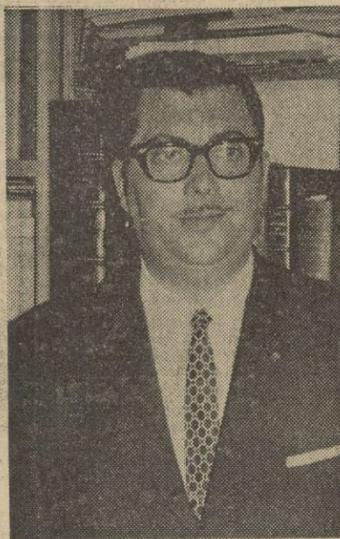
—Se deben un poco a la deformada opinión que los españoles tienen de un hombre público o, en fin, de un ministro. Hay una evidente falta de naturalidad al tratar estos temas, tanto por lo que se refiere a los propios políticos —hablo en general—, como a los hombres de la calle. No hay que olvidar las características del español, vehemente y apasionado.

—Si somos tan vehementes y apasionados, a lo mejor aún no hemos alcanzado esa mayoría de edad política

"ESPERO UN ESTATUTO DE ASOCIACIONES, EL INFORME DEL GOBIERNO SOBRE LA JUVENTUD Y LA LEY DE REGIMEN LOCAL"

"También, la puesta en práctica de la Ley Sindical, la apertura de nuevos cauces en el extranjero y que el país siga teniendo un quehacer capaz de unir a hombres, regiones y clases"

"NO PRECONIZO LA ATOMIZACION DE GRUPOS, SINO LA EXISTENCIA DE UNAS ASOCIACIONES EN LAS QUE TENGAN UBICACION EXACTA Y LEGAL LAS CORRIENTES DE OPINION"



DON BALDOMERO PALOMARES

que tanto se desea. ¿Cree que están los españoles bastante responsabilizados para participar en la vida política?

—Mire: creo que cuando el pueblo español se mueve por instinto, acierta casi siempre y nos procura unas lecciones que no debemos olvidar. Por ejemplo, el 2 de mayo, la guerra del 36 y la plaza de Oriente. He ahí el mejor argumento para recabar la participación de los españoles. Naturalmente que están en condiciones de entrar en un juego de participación política por los cauces adecuados, para intentar corregir los defectos e ir consignando, cada día, una mayor participación del pueblo en las tareas políticas.

—Bueno, ahora lo que hace falta es que los políticos españoles de hoy estén mentalizados para recibir esa participación, porque no basta con los decretos, leyes o disposiciones, examinados a ordenar un juego de libertades políticas; hace falta que la mentalidad de esos hombres públicos sea lo bastante abierta como para permitir un juego real y eficiente.

No se puede generalizar. Hay unos que estamos dispuestos y otros, a juzgar por sus actitudes y sus manifestaciones, no parece que lo estén tanto.

Lo que sí es evidente es que una generalizada participación del pueblo en las áreas públicas hará más difícil la tarea del político. Sin embargo, el verdadero político es el que está en continuo contacto con la dura realidad que presente ese pueblo participante. Qué duda cabe de que un pueblo en marcha, fiscalizando la labor pública, hace más rigurosa la tarea de un político. También es cierto que ese pueblo irá siempre encabezado por los políticos, que, llevando la voz popular, acabarán echando por la borda a los que no estén en contacto con el pueblo.

Metas para el régimen

—Y el Régimen, ¿ha alcanzado el Régimen un desarrollo político suficiente como para aguantar cualquier tipo de eventualidad?

—Creo que le quedan algunas metas por alcanzar, y que la necesidad de completar ese desarrollo político está bien arraigada en el país. No pienso que las circunstancias y poderes que hoy se dan en el Jefe del Estado vuelvan a repetirse. Hoy la tarea de todos los españoles radica en colaborar con el Jefe del Estado.

—Hablamos de metas, de participación, de libertad, de desarrollo político, de grupos... y creo que ambos estamos pensando en lo mismo. ¿Qué hay de asociaciones?

—El asociacionismo político es, a mi juicio, indispensable. Me muestro partidario de que este tema se acometa con la mayor rapidez. Pero hay aún otras metas a alcanzar. También considero de gran importancia una próxima ley de Régimen Local que descentralice y haga representativos los cargos de Administración Local. Por otro lado, debe conseguirse un asociacionismo juvenil que fomente el sentido de la responsabilidad de la juventud y su participación responsable al nivel que le corresponda. En este punto considero importante manifestar mi deseo de que se establezca en dieciocho años la mayoría de edad, pues esto significaría la entrada de savia nueva en las esferas dirigentes del país y un punto fundamental de avance en el desarrollo político. Todo lo que fomente la integración es bueno.

El asociacionismo

—Volvamos otra vez al superactual tema del asociacionismo. Veo que usted es un decisivo partidario del pluralismo político.

—Bueno, lo que yo preconizo no es la atomización de grupos, sino la existencia de unas asociaciones, en las cuales las corrientes de opinión tengan ubicación exacta y legal, unas asociaciones presididas por la exigencia de anteponer los intereses de la Patria a cualesquiera otros. Es claro que se echa de menos el asociacionismo.

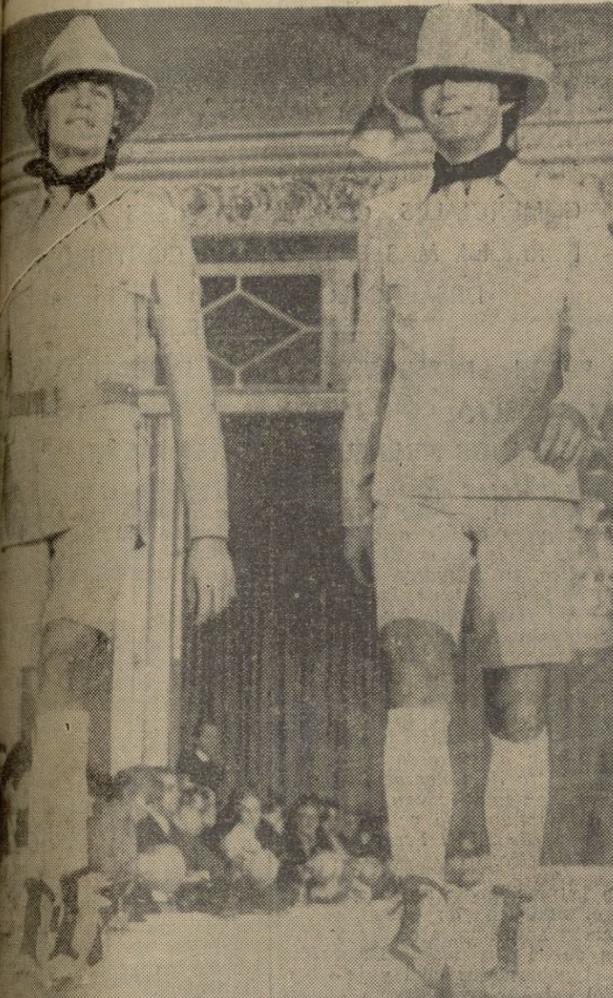
—¿Y por qué se ha producido este inexplicable demora en el estatuto?

—No conozco muy a fondo este retraso. Lo que conozco son las manifestaciones del ministro del Movimiento y creo que quiere ser consecuente. Este es un tema en el que uno no se puede equivocar ni dar un paso atrás. Por eso creo que no hay explicación en ese retraso que el deseo de acertar, de actuar con seguridad. A mí me urge tanto como al que más, pero cualquier dilación tendente a hacer la cosas lo mejor posible tendrá en mí un decidido partidario.

Baldomero Palomares era subjefe provincial del Movimiento en Granada hace algo más de tres años. Luego dio el salto a Madrid como delegado nacional de Juventudes. Más tarde inició una movida carrera parlamentaria como consejero nacional y, en consecuencia, procurador en Cortes. Acaba de participar en la elaboración de la Ponencia sobre unidad nacional, que se presentará al próximo pleno del Consejo.

Ha sido nombrado ponente para el proyecto de ley de aprovechamiento del trasvase Tajo - Segura. Es hombre de ideas: "La política es, sobre todo, creación y decisión".

BASTANTES INVALIDOS ne cesitan de residencias y asistencias especiales.



«safari» en estos dos modelos masculinos, presentados por Dato Roma, dentro de su colección primavera-verano. Tras la irrupción de los «shorts» en la moda femenina, ahora tratan de abrirse camino también en la masculina. — (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

NO HUBO ACUERDO PETROLERO

TEHERAN, 1. (EFE - UPI). — Las principales compañías petroleras occidentales y los Estados del Golfo Pérsico no pudieron llegar a un acuerdo sobre el reparto de beneficios y ambas partes han declarado que lo intentarán mañana, de nuevo.

«Mañana en la mañana celebraremos una nueva sesión y sabremos definitivamente si llegaremos a un acuerdo o romperemos», ha declarado el ministro del Petróleo de Arabia Saudita, Ahmed Zaki Yamani.

El ministro de Hacienda iraní, Jamshid Amuzegar, señaló, por su parte, que las negociaciones de mañana serán «definitivamente», la sesión final de las conversaciones.

Ambas partes han establecido un subcomité especial conjunto, del que forman parte lord Strathalmond (British Petroleum) y De Crane (Texaco), que se reunirán esta noche para estudiar las posturas en conflicto e informar del unión plenaria de mañana.

John Collins, un portavoz de las compañías petroleras, ha dicho: «Esperamos pronto perspectivas de acuerdo».

El Patronato de la Alhambra y Generación refundirá sus reglamentos

Una nueva composición y funciones de cada cargo serán elevadas al ministro de Educación

MADRID, 1 (PYRESA). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto correspondiente al ministerio de Educación y Ciencia, por el que se establece la composición del Patronato de la Alhambra y Generación, en Granada.

El Patronato estará presidido por el director general de Bellas Artes e integrado por un vicepresidente, un gerente, un administrador, un secretario y diez miembros de libre designación ministerial. Los cargos participarán en el Patronato: el gobernador civil, el alcalde de la ciudad, el rector de la Universidad, el arquitecto conservador de la Alhambra, el director del museo de la Alhambra, el director del Museo Nacional de arte hispano-musulmán y el delegado de Hacienda en el Patronato.

Los cargos de vicepresidente, gerente, administrador y secretario del Patronato serán de libre designación y nombrados por el ministro de Educación y Ciencia. Los de vicepresidente y secretario recaerán en vocales miembros del Patronato. Este, en el plazo de un mes, refundirá sus reglamentos de tal modo que se recoja la nueva composición y las funciones propias de cada cargo y lo elevará al ministro de Educación.

regula la inscripción de mozos para el servicio militar

MADRID, 1. (PYRESA). — Por un decreto correspondiente a la Presidencia del Consejo de Ministros, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se regula la inscripción de mozos a lo largo de 1971, para el cumplimiento del servicio militar. Los mozos en el año 1951 (excepto los que ya fueron inscritos durante el año 1970) y los nacidos durante los meses de enero y febrero, marzo y abril de 1952. Para la Armada, los nacidos en 1953 pertenecientes a la matrícula naval.

MEJOR «souvenir» de su viaje: un libro español

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato: seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

Formulario de inscripción con campos para Nombre, Dirección, Localidad, Teléfono y datos de contacto.

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: AMANIEL, 15 bajo - Tel. 2488105 - Madrid (8)

LOS OBISPOS ESPAÑOLES ESTUDIAN EL ANTEPROYECTO DEL CONCORDATO

INFORMARAN A UNA COMISION ESPECIAL QUE DICTAMINARA ANTE EL XIV PLENO DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

ESTA SE REUNIRA EL DIA 15, EN SESION EXTRAORDINARIA, Y ENVIARA UN INFORME A LA SANTA SEDE A FINALES DE MES

MADRID, 1. (PYRESA). — El Consejo para los asuntos públicos de la Iglesia y la Embajada de España cerca de la Santa Sede, concluyeron en julio de 1970 un anteproyecto «ad referendum» de revisión del concordato de 1953 entre la Santa Sede y España. El anteproyecto es actualmente objeto de estudio por parte de los obispos españoles, quienes deberán informar a una Comisión especial nombrada al efecto, para que dictamine ante el XIV pleno de la Conferencia Episcopal española, que el día 15 se reúne en sesión extraordinaria. La Conferencia deberá enviar un informe a la Santa Sede, a finales del presente mes, con sus observaciones a la actual redacción del anteproyecto del concordato.

El importante documento comprende 33 artículos y un protocolo final. El texto contempla, entre otros, los siguientes aspectos de las relaciones entre el Estado español y la Santa Sede:

«El Estado español reconoce a la Iglesia católica el carácter de sociedad perfecta y le garantiza el libre y pleno ejercicio de su poder espiritual y de su jurisdicción en materia eclesiástica, así como el libre y público ejercicio del culto» (Art. II, 1). «La Santa Sede podrá libremente promulgar y publicar en España cualquier disposición relativa al Gobierno de la Iglesia y comunicar sin impedimento con los prelados, el clero y los fieles del país, de la misma manera que estos podrán hacerlo con la Santa Sede». Gozarán de las mismas facilidades los ordinarios y otras autoridades eclesiásticas» (Art. II, 2).

INSTITUCIONES DE LA IGLESIA

«El Estado español reconoce la personalidad jurídica y la plena capacidad de adquirir, poseer, administrar toda clase de bienes a todas las instituciones y asociaciones religiosas existentes actualmente en España, constituidas según el Derecho Canónico; en particular a la Conferencia Episcopal española, con sus órganos, que podrán libremente reunirse y actuar en la esfera de su propia competencia; a las diócesis con sus instituciones ajenas, a las parroquias, a las órdenes y congregaciones religiosas, a las sociedades de vida común y los institutos seculares de perfección cristiana canónicamente reconocidos, a sus provincias y a sus casas» (Art. III, 1). Los mismos derechos tendrán las instituciones ulteriormente erigidas y aprobadas en España, «siempre que el decreto de erección o de aprobación sea comunicado oficialmente por escrito a las autoridades competentes del Estado» (Art. III, 2).

El Estado tendrá por días festivos los establecidos por la Iglesia y establecerá las garantías necesarias para que los fieles puedan cumplir esos días sus deberes religiosos (Art. V).

«En las ceremonias religiosas y de conformidad con las disposiciones de la Sagrada Liturgia, se elevarán plegarias por España y por el Jefe del Estado» (Art. VI).

En cuanto al nombramiento de obispos, la Santa Sede comunicará al Gobierno español el nombre de la persona elegida, para conocer si existen objeciones de carácter político general en contra de la misma. El Gobierno español dará su contestación dentro de los 30 días. Transcurrido dicho término, el silencio del Gobierno se interpretará en el sentido de que no tiene objeciones que oponer al nombramiento. En caso de que las hubiera, se buscará una fórmula apropiada para llegar a un entendimiento. «Todas estas diligencias se cumplirán en el más estricto secreto» (Art. VII).

«Continuará subsistiendo en Ciudad Real el priorato Nullius de las Ordenes Militares» (Art. VIII).

CIRCUNSCRIPCIONES ECLESIASTICAS

La elección y modificación de las mismas queda garantizada a la Santa Sede, pero esta «comunicará al Gobierno confidencialmente sus proyectos, para saber si éste tiene observaciones que formular en el orden político, en cuyo caso se procurará llegar a una solución de común acuerdo» (Art. IX, 1).

«Antes de proceder al nombramiento de un nuevo párroco, el ordinario llevará reservadamente a conocimiento del Gobierno el nombre de la persona designada» (Art. X).

Se mantienen los «tradicionales privilegios honoríficos» de la nación española en la basílica de Santa María la Mayor, de Roma (Art. XII, 1) y la «Santa Sede concede que el español sea uno de los idiomas admitidos para tratar de las causas de beatificación y canonización en la S. C. de Ritos» (Art. XII, 2).

COMPETENCIAS DE LOS TRIBUNALES

«Las causas contenciosas sobre bienes

o derechos temporales en las cuales fueren demandados clérigos o religiosos serán tramitadas ante los Tribunales del Estado, previa notificación al ordinario del lugar en que se haya presentado la demanda, al cual deberán también ser comunicadas en sus días las correspondientes sentencias o decisiones» (Art. XIV, 1).

«El Estado reconoce y respeta la competencia privativa de los Tribunales de la Iglesia en aquellos delitos que exclusivamente violan una ley eclesiástica según el Código de Derecho Canónico» (Art. XIV, 2).

«Las causas criminales contra clérigos o religiosos por los demás delitos, previstos por las leyes penales del Estado, serán juzgadas por Tribunales del Estado». La autoridad judicial, antes de proceder, deberá informar al ordinario (XIV, 3), a quien se notificarán también los resultados de la instrucción y la sentencia definitiva.

«En caso de detención o arresto, los clérigos y religiosos serán tratados con las consideraciones debidas a su estado y a su grado jerárquico. A ser posible, las penas de privación de libertad serán cumplidas en una casa eclesiástica o religiosa; o al menos en locales distintos de los que se destinan a los seglares, a no ser que la autoridad eclesiástica competente hubiere reducido al condenado al estado laical. Les serán aplicados los beneficios de la libertad condicional y los demás establecidos por la legislación del Estado» (XIV, 4).

«Caso de decretarse embargo judicial de bienes, se dejará a los eclesiásticos lo que sea necesario para su honesta sustentación y el decoro de su estado, quedando en pie, no obstante, la obligación de pagar cuanto antes a sus acreedores» (XIV, 5).

«Las sentencias, decisiones y decretos emanados de las autoridades eclesiásticas en cualquier materia dentro del ámbito de su exclusiva competencia, tendrán también efecto en el orden civil cuando hubieren sido comunicadas a las competentes autoridades del Estado» (XV).

DOTACION ECONOMICA

«En consideración del hecho de que la religión católica es la de la nación española, y como contribución a la obra de la Iglesia en favor del bien común, el Estado asignará anualmente una adecuada dotación que asegure el sostenimiento del culto y la formación y congrua sustentación del clero, así como el fomento de las órdenes, congregaciones e institutos eclesiásticos consagrados a la actividad misional. Esta dotación será entregada globalmente a la Conferencia Episcopal Española, previo acuerdo con la misma sobre el importe a que deba ascender. El Estado procurará ayudar económicamente a las casas de formación de las órdenes y congregaciones religiosas, especialmente a aquellas de carácter misional» (XVII, 1).

El Estado concederá además una subvención anual para la construcción de templos (XVII, 2) y atenderá económicamente el mantenimiento de los templos y monasterios de valor histórico, «así como al sostenimiento en Roma del Colegio Español de San José, de la Iglesia y residencia de Montserrat y de los dos auditores de nacionalidad española de la Santa Rota» (XVII, 2).

«El Estado español prestará a la Iglesia su colaboración para crear y financiar instituciones asistenciales en favor del clero anciano, enfermo o inválido» (XVII, 3).

IMPUESTOS Y EXENCIONES

«Los bienes de entidades o personas eclesiásticas, así como los ingresos de estas que no provengan del ejercicio de actividades religiosas propias de su apostolado, quedarán sujetos a tributación conforme a las leyes generales del Estado, en paridad de condición con las demás instituciones o personas» (XVIII, 1).

«Gozarán de exención de impuestos y contribuciones de índole estatal o local: a) Las iglesias y capillas destinadas al culto; los edificios y locales ajenos destinados al servicio de las asociaciones católicas; b) La residencia de los obispos, de los canónigos y de los sacerdotes con cura de almas, siempre que el inmueble sea propiedad de la Iglesia; c) Los locales destinados a oficinas de la curia diocesana y a oficinas parroquiales; d) Las universidades eclesiásticas y los seminarios destinados a la formación del clero; e) Las casas de las órdenes, congregaciones e institutos religiosos canónicamente establecidos en España; f) Los colegios u otros centros de enseñanza, dependientes de la jerarquía, que tengan la condición de benéfico-docentes, y los huertos, jardines y dependencias de los inmuebles arriba indicados, siempre que no estén destinados a industria o a uso lucrativo» (XVIII, 2). «Gozarán igualmente de total exención tributaria los objetos destinados al culto y las publicaciones de las autoridades eclesiásticas referentes al gobierno espiritual de los fieles» (XVIII, 3), las dotaciones de culto y clero y el ejercicio del ministerio sacerdotal (XVIII, 4). «Las donaciones, legados o herencias destinadas a la construcción de edificios de culto católico o de casas religiosas, serán equiparados a todos los efectos tributarios, a aquellos destinados a fines benéficos o benéfico-docentes» (XVIII, 5).

Ocupacion de Templos

«Salvo en caso de urgente necesidad, la fuerza pública no podrá entrar para el ejercicio de sus funciones, en los edificios destinados al culto, sin haber avisado de antemano a la autoridad eclesiástica competente» (XX, 1).

«Por regla general los citados edificios están exentos de requisas u ocupación». «Si por grave necesidad pública fuese necesario ocupar temporalmente algún edificio destinado al culto, ello deberá hacerse previo acuerdo con el ordinario competente. Si razones de absoluta urgencia no permitiesen hacerlo, la autoridad que proceda a la ocupación deberá informar inmediatamente al mismo ordinario» (XX, 2).

CUESTIONES MATRIMONIALES

«El Estado español reconoce plenos efectos civiles al matrimonio celebrado según las normas del Derecho canónico» (XXI).

Reconoce también «la plena competencia de los Tribunales eclesiásticos en las causas referentes a la nulidad del matrimonio canónico, en la dispensa del matrimonio rato y no consumado y en el procedimiento relativo al privilegio paulino» (XXII, 1).

«Incoada o admitida ante el Tribunal Eclesiástico una demanda de nulidad, corresponde al Tribunal civil dictar las normas y medidas precautorias que regulen los efectos civiles relacionados con el procedimiento pendiente» (XXII, 2).

Las sentencias, cuando sean firmes y ejecutivas, «serán comunicadas por el Tribunal Eclesiástico al Tribunal civil competente, el cual «ordenará que sean anotadas en el Registro Civil del Estado al margen del acta de matrimonio» (XXII, 3).

«La Santa Sede consiente en que las causas de separación de personas sean juzgadas por las autoridades judiciales civiles» (XXII, 4).

ENSEÑANZA RELIGIOSA

En todos los centros docentes, de cualquier orden y grado, sean estatales o no, la enseñanza será conforme a los principios del Dogma y de la moral de la Iglesia católica, sin perjuicio de la justa libertad civil en materia religiosa» (XXIV).

La enseñanza de la religión católica «será impartida según las normas que establezcan de común acuerdo el Gobierno y la Conferencia Episcopal. A solicitud de los padres o de quienes hagan sus veces, los hijos de no católicos podrán optar por la enseñanza de la moral natural» (XXV).

«En las Universidades del Estado podrán ser organizados cursos sistemáticos de Filosofía Eclesiástica, Teológica, Derecho Canónico y otras materias sagradas» (XXVI, 1).

«Con el consentimiento de las autoridades eclesiásticas, los estudiantes seglares podrán matricularse en las Facultades superiores de Teología, Filosofía, Derecho Canónico, Historia eclesiástica, etc. de las Universidades dependientes de las mismas autoridades eclesiásticas, asistir a sus cursos y obtener en ellas los respectivos títulos académicos» (XXVI, 2).

«El Estado cuidará de que en las instituciones y servicios de la opinión pública, en particular en los programas de Radiodifusión y Televisión, se de el conveniente puesto a la exposición y defensa de la verdad religiosa» (XVII).

«Los grados mayores en Ciencias eclesiásticas conferidos a clérigos o a seglares, por las Facultades aprobadas por la Santa Sede, serán reconocidos a todos los efectos por el Estado español» (XXVIII, 2).

«Dichos grados serán considerados título suficiente para la enseñanza en calidad de profesor titular, de las disciplinas de la sección de letras en los centros de Enseñanza Media dependientes de la autoridad eclesiástica» (XXVIII, 3).

«La Iglesia podrá libremente organizar y dirigir escuelas públicas de cualquier grado y orden, incluso para seglares» (XXIX, 1), y podrá fundar Colegios Mayores o residencias, «los cuales gozarán de los beneficios previstos por las leyes para tales instituciones» (XXIX, 2).

«Las asociaciones de la Acción Católica Española podrán desenvolverse libremente su apostolado manteniéndose por lo que se refiere a actividades de otro género, en el ámbito de la legislación general del Estado, y fuera de toda agrupación política» (XXXII).

EL «PROTOCOLO FINAL»

Para el reconocimiento de los efectos civiles del matrimonio canónico, reconocidos en el artículo XXI (artículo XXIII del Concordato de 1953), será suficiente que el acta del matrimonio sea transcrita en el Registro Civil correspondiente, trámite que se seguirá llevando a cabo como en el momento presente (P. F.).

No obstante, quedan convenidos los siguientes extremos: «En ningún caso la presencia del funcionario del Estado en la celebración del matrimonio canónico será considerada condición necesaria para el reconocimiento de sus efectos civiles» (P. F., 1).

«La inscripción de un matrimonio ca-

FONTANA CODINA INAUGURA LA VI FERIA DEL ATLANTICO

«LA INTENSIFICACION DE LAS RELACIONES COMERCIALES CON LOS PAISES AFRICANOS FORMULA MANS EFICAZ PARA CONTRIBUIR AL DESARROLLO», dijo el ministro

«DEBE PERSEGUIRSE UNA INDUSTRIALIZACION SELECTIVA CON DESTINO AL SUMINISTRO A MERCADOS PENINSULAR E INTERNACIONAL», añadió

LAS PALMAS (Gran Canaria), 1. (PYRESA). — «Me es especialmente grato asistir a esta nueva edición de la FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO, en el marco incomparable de la ciudad de Las Palmas, que tan importante función viene desempeñando en la labor de acercamiento de las economías peninsular y canaria y de intensificación de nuestras relaciones comerciales con los países africanos, como fórmula más eficaz de contribuir a su desarrollo», dijo el ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, en el discurso pronunciado en el acto de apertura de la VI FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO.

En la presidencia se encontraban, con el ministro de Comercio, las primeras autoridades civiles y militares de la provincia, encabezadas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Fernández Galar, y por el comandante general de la zona marítima de Canarias, vicealmirante don José Yusty. Entre los asistentes figuraban los miembros de las Misiones de los países africanos especialmente invitados a la FERIA: Costa de Marfil, República Democrática del Congo, Gabón, Mauritania, Marruecos, Nigeria, Senegal, Liberia y Camerún.

PRIVILEGIADO EMPLAZAMIENTO

El ministro de Comercio, en su discurso, afirmó que en esta edición de la FERIA «se ha tratado de sustituir una exposición de una mosaica gama de productos nacionales por una concentrada y bien ordenada representación de aquellos sectores que por sus características pueden ser de mayor interés para el mercado canario». Por otra parte, el señor Fontana Codina subrayó que el archipiélago cuenta con importantes medios para lograr un razonable desarrollo de su economía. Señaló el privilegiado emplazamiento geográfico del archipiélago como punto clave de escalada en dos grandes rutas marítimas: la que nos Oriente Medio con Europa rodean-

Mejor con un libro



nómico que no haya sido anotado en el Registro inmediatamente después de su celebración, podrá siempre efectuarse a requerimiento de cualquiera de las partes o de quien tenga un interés legítimo en ella. A tal fin será suficiente la presentación en las oficinas del Registro Civil de una copia auténtica del acta de matrimonio extendida por el párroco en cuya parroquia se haya celebrado» (P. F., 2).

«La muerte de uno de ambos cónyuges no será obstáculo para efectuar dicha inscripción» (P. F., 3).

«Una Comisión mixta de representantes del Episcopado y del Gobierno estudiará las soluciones prácticas para la regulación de los efectos civiles de aquellos matrimonios canónicos cuya normal transcripción en el Registro Civil sea impracticable por la existencia de un vínculo anterior» (P. F., 5).

do Africa, vía El Cairo, más utilizada por el transporte de crudos de petróleo desde el Canal de Suez, y la que nos el viejo continente con América Sur.

Asimismo, recordó que actuó una Comisión interministerial con representantes de las Canarias estudia el futuro men económico y fiscal pan-chipiélago. Aseguró que el Gobierno considerará con la mejor atención todas las indicaciones de los representantes, idea de que es ineludible la del viejo sistema establecido en 1852, y afirmó que «el nuevo men de recoger necesariamente peculiaridades que la geografía pone a la economía canaria, limitaciones que las impuestas exigencias de nuestra política económica en general, o comercial particular».

«Plasmará asimismo —señaló adelante— un cierto incremento del gasto e inversión pública, como una razonable participación la distribución del crédito

RESERVA DE MERCADO

El señor Fontana Codina se refirió posteriormente a la reserva de mercados para la producción canaria y tomatera del archipiélago. «Debe perseguirse —dijo— la industrialización selectiva, instalando en Canarias aquellas ramas productivas que, por el origen de sus materias primas o las características de su proceso de fabricación, se ajustan a su localización insular. Se han de fomentar y desarrollar actividades que permitan el suministro de los mercados peninsular e internacional».

Finalmente, el ministro de Comercio dio la bienvenida de la FERIA a los representantes de los países africanos, recordando que «estas finalidades perseguidas por la FERIA del ATLANTICO es el fomento de las relaciones comerciales hispano-africanas. «Es —subrayó—, que nuestra intención no es sólo utilizar este certamen para que nuestros productos lleguen a los mercados africanos, sino también brindar a sus países canarios una útil plataforma para los productos de Africa que exportan, no sólo a España, sino también a otros países de Europa».

Por último, en nombre del Estado, el ministro declaró inaugurada la VI FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO.

RECORRIDO POR LOS «STANDS»

Posteriormente, y acompañado por el comisario general de FERIA, gobernador civil, presidente de la FERIA, don Enrique Fontana Codina, y al que asistió el ministro, el ministro inició un detenido recorrido por los «stands» de la FERIA.

En un hotel de la capital se celebró a continuación un almuerzo presidido por don Enrique Fontana Codina, y al que asistió el ministro de las autoridades canarias y representantes africanos.

También asistieron a la recepción representantes de las autoridades de los medios informáticos locales.

A los postres pronunció un discurso el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Fernández Galar, a quien contestó el ministro de Comercio, diciendo que será en Madrid el lugar del certamen.

Antes de marchar a Madrid, el ministro de Comercio se reunió con el gobernador civil y jefe provincial de Las Palmas-Gando con los representantes de las autoridades canarias y africanas, a los que informó de la posibilidad de realizar en Canarias una serie de exposiciones monográficas. El ministro propuso estudiar la idea de celebrar, en las islas, una «exportación» de productos de las islas.

CRÓNICA DE MADRID RUIDOS

Se reunió en Murcia la Comisión para el desarrollo socioeconómico de la cuenca del Segura

MURCIA, 1 (PYRESA). — «Además de promover a cotas mucho más altas el nivel de vida y el bienestar de una entrañable región española, la operación sureste constituye una experiencia valiosísima para toda la política del desarrollo regional español, política regional que ha de ser nota peculiar del III Plan, que carecerá de contenido si no va precedido de una programación solvente», ha dicho el ministro comisario del Plan de Desarrollo Socioeconómico de la cuenca del Segura, a la que han asistido, igualmente, los ministros de Obras Públicas y Agricultura, señores Fernández de la Mora y Allende García - Baxter. El hecho de encontrarse tres ministros a un tiempo en Murcia ha prestado singular relieve al acto, al que asistieron representaciones de las cuatro provincias del Sureste.

ASISTIERON LOS MINISTROS DEL PLAN DE DESARROLLO, AGRICULTURA Y OBRAS PÚBLICAS

“LA OPERACION SURESTE CONSTITUYE UNA VALIOSISIMA EXPERIENCIA”, dijo López Rodó

“Necesita la plena participación de los hombres de Alicante, Murcia, Albacete y Almería”, señaló

“Esta colosal empresa del trasvase Tajo-Segura, no habría podido acometerse en un clima de inestabilidad política”, afirmó

Añadió el ministro comisario del Plan de Desarrollo que la citada Operación Sureste necesita la plena participación de los hombres de Albacete, Alicante, Almería y Murcia. «Habrà que conciliar —afirmó— con mentalidad abierta los diferentes puntos de vista, de forma que respetando las aspiraciones regionales se sirva al interés superior de la Patria».

Subrayó que la participación no excluye unas vías y unos objetivos nacionales, cuyo señalamiento incumbe a la Administración del Estado, ya que el desarrollo regional ha de encauzarse con una visión no sólo nacional, sino incluso internacional de los problemas socioeconómicos.

Terminó diciendo el señor López Rodó: «Esta colosal empresa del trasvase Tajo - Segura nunca hubiera podido acometerse en un clima de inestabilidad política y de desgarras sociales, de los que España tuvo amarga experiencia. Empresas de esta envergadura requieren, ante todo, continuidad y solidaridad».

INTERVENCION DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Le había precedido en el uso de la palabra el titular de Agricultura, señor Allende y García - Baxter. Explicó

Garicano Goñi visita la Costa del Sol malagueña

MALAGA, 1. (PYRESA). — El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, visitó ayer la Costa del Sol, acompañado de las primeras autoridades provinciales, en la segunda y última jornada de su estancia oficial en Málaga.

En primer lugar, el ministro se detuvo en Benalmadena y, a continuación, siguió viaje a Fuengirola, donde hizo un recorrido por el Paseo Marítimo y la barriada “Pueblo López”, de carácter andaluz. Al llegar a Marbella, y al igual que en las localidades anteriores, el ministro fue recibido por las autoridades locales, Consejo local del Movimiento y otras representaciones. En el paseo principal, el señor Garicano Goñi examinó un panel con planos y fotografías de las realizaciones y proyectos de Marbella, entre ellos el mercado, de construcción inmediata, y el plan de recuperación de playas, ya iniciado.

Más tarde, en el puerto deportivo “José Banús”, le fueron explicadas al ministro, desde la torre de control, las características del puerto, el mejor de Europa en su género. Visitó luego los espigones del puerto y las instalaciones de la urbanización “Nueva Andalucía”.

Finalmente, por la tarde, se trasladó a Estepona, donde en el Club Náutico fue recibido por las autoridades y le fue ofrecido un vino de honor.

A las seis y media de la tarde, el ministro de la Gobernación, regresó a Málaga, para dirigirse al aeropuerto y regresar en avión a Madrid.

CEMENTOS ALBA, S. A.

Ante las peticiones que se vienen recibiendo de Títulos correspondientes a la Emisión de Obligaciones que por 480.000.000 ptas. se llevó a cabo por esta Sociedad el día 21 de diciembre de 1970, y que está destinada a la financiación de la nueva Fábrica de la Compañía en Jerez de la Frontera, queremos informar de que dichas peticiones no pueden ser atendidas por haber quedado cubierta, en su totalidad, la Emisión aludida el mismo día de su lanzamiento.

Madrid, 27 de enero de 1971

CEMENTOS ALBA, S. A.

(POLIZAS DE BOLSA)

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de esta Sociedad, titulares de acciones de la Serie B, números 298.411 al 343.876, ambos inclusive, que pueden retirar de las Oficinas de la Sociedad, calle O'Donnell, núm. 10, 2.º, las Polizas de Bolsa correspondientes a las acciones de que son poseedores, mediante la presentación y entrega de los oportunos resguardos provisionales.

Madrid, treinta de enero de 1971.
CEMENTOS ALBA, S. A.
Consejero Secretario General,
A. González Ruiz.

con detalle la acción de su departamento en el Sureste, tanto presente como futura. Para la delimitación de las comarcas que recibirán el agua del Tajo —dijo— se tendrán en cuenta los siguientes criterios: fijar el menor número de zonas a regar, para evitar problemas originados por la escasez del agua; fijar una zona, como máximo, para cada Municipio regante y, si es posible, dejar una sola zona a caballo entre dos Municipios; y lograr, finalmente, los esquemas de distribución, menos costosos. La superficie total a regar se distribuirá por Municipios, proporcionalmente a la superficie potencialmente regable.

Se preguntó entonces si el ministerio se iba a conformar para el futuro con la estructura productiva actual. «No —dijo rotundamente—, se está contemplando el problema en todas sus vertientes y analizando los distintos tipos de empresa agraria, bien sea por integración de pequeñas unidades modelo o por grandes empresas pertenecientes a distintos propietarios, constituyendo una unidad de producción. La idea tiene su origen en el deseo de perfeccionar las realizaciones sociales del Régimen de Franco. Procederemos, en consecuencia, a beneficiar a todos los empresarios agrícolas, tanto propietarios como arrendatarios y aparceros, pero no llevando el agua a las parcelas, lo que daría lugar a una distribución totalmente irracional desde el punto de vista técnico y económico, sino llevando las parcelas al agua, mediante la concentración parcelaria de todas las tierras con posibilidades de riego de cada término municipal, colocando en una zona previamente delimitada, la que mejores condiciones reúna, una parcela de cada uno de los empresarios. Y si algún gran agricultor prefiriere tener alguna parcela más dentro de la nueva zona regable, podrá permutar un número de parcelas de secano por esa nueva parcela de regadío, con lo que, sin proceder a ninguna exportación ni tener que hacer inversiones en las mismas, habrá tierras disponibles para el asentamiento de los nuevos propietarios».

Concluyó su discurso diciendo que era factible lograr que el Sureste español sea, no sólo el escaparate de Europa en cuanto a modernos planteamientos, sino el modelo mundial de la futura agricultura.

DISCURSO DEL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS

El ministro de Obras Públicas, por su parte, resumió las actuaciones de su departamento, dividiéndolas en tres grandes fases: pretrasvase, trasvase y posttrasvase. En relación con el pretrasvase, anunció que requeriría inversiones del orden de 2.500 millones de pesetas. Las primeras obras, la de los embalses Tájera, Belena y, posiblemente también, Pozo de los Ramos y Alcorlo, se contratarán en el año actual, y con ellas se regularán unos 160 millones de metros cúbicos de agua. Las restantes presas, que se encuentran en proyecto en la cuenca del Tajo, se pondrán en marcha inmediatamente.

En cuanto al trasvase o acueducto Tajo - Segura, quedan pendientes de licitación sólo obras complementarias por valor de 800 millones de pesetas. El coste del acueducto se estima hoy en 6.400 millones de pesetas. Ya se ha realizado el 29 por ciento del total de las obras y el satisfactorio ritmo actual, apreciado personalmente por el señor Fernández de la Mora en su visita de inspección a las obras este último fin de semana, permite esperar la terminación de las mismas en 1973.

La decisión fundamental en relación con el posttrasvase, es decir, las obras de construcción de los canales de distribución de las aguas, anunció que se había tomado el pasado 21 de noviembre, mediante el trazado de los canales principales y la construcción de un embalse modulador en La Pedrera, provincia de Alicante, cerca de la localidad de Bigastro. El azud de Ojos y los canales de ambas márgenes del Segura se contratarán dentro de este año. El coste del posttrasvase supondrá, para el ministerio de Obras Públicas, una inversión de 7.300 millones de pesetas, a lo que habrá que añadir el importe de las acequias secundarias y de la concentración parcelaria, que ejecutará el ministerio de Agricultura.

El ministerio resumió así su planteamiento de la cuestión: “Cuando tomé posesión del ministerio, se habían pagado 802 millones de pesetas por las obras hasta entonces facturadas, que comprendían sólo el acueducto. El principal problema ahora es el de ejecutar y pagar obras por 16.000 millones de pesetas. Prometo que no regatearé esfuerzos para realizar este programa, mientras tenga la responsabilidad de hacerlo”.

Anunció, finalmente, la posibilidad de obtener de la República Federal Alemana y de sus organismos bancarios, un nuevo crédito.

JORNADA DE LOS MINISTROS

Los tres ministros se encontraban en Murcia desde primeras horas de la mañana de hoy. A mediodía, el ministro comisario del Plan de Desarrollo había presidido la reunión anual del Patronato del Instituto de Orientación y Asistencia Técnica del Sureste. Posteriormente, se celebró una recepción en el Gobierno civil, y a las seis de la tarde, la citada reunión de la Comisión para el Desarrollo Socio-Económico de la cuenca del Segura, acto en el que intervinieron igualmente el presidente de la Comisión, señor Cotruello; gerente, señor Carpena; presidente adjunto del Consejo Económico Sindical del Sureste, señor Rojas Morales; inspector asesor general de la Organización Sindical, señor Iglesias Selgas, en nombre del ministro delegado nacional de Sindicatos y los tres miembros del Gobierno.

A primeras horas de la noche, los señores López Rodó, Fernández de la Mora y Allende y García-Baxter emprendieron viaje a Madrid, en un avión especial.



LA PURIFICACION DE NUESTRA SEÑORA

SANTORAL. — Catalina de Ricci, Cornelio, Lorenzo, Cándido, Fortunato y Feliciano.

JUBILEO CIRCULAR. — En la Iglesia de Santa María Magdalena.

SOLEMNE FUNCION DE SAN BLAS

Parroquia de la Magdalena. — Mañana, día 3 de febrero, festividad de San Blas, se celebrará en la iglesia parroquial de la Magdalena una solemne función en honor del santo a las diez de la mañana y después reparto de los rosos benditos a los socios, en la sacristía. Por la tarde, a partir de las cinco, en el despacho parroquial. Las personas que deseen ser las bendidas pueden llevarlo a la sacristía durante todo el día.

SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy, en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Doña Josefa Megías Peinado
Plaza 18 Julio, 6.—9 mañana.

MADRID, 1. — (Crónica de “Pyresa”, por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — Cuenta el pintor Benjamín Palencia que, en sus años mozos, tuvo la protección de Juan Ramón Jiménez, de quien guarda un entrañable recuerdo. Y que inició su colaboración con él, ilustrando un libro y una revista que dirigía el autor de “Platero y yo”.

Juan Ramón —refiere Benjamín Palencia— era un hombre tan exquisito, tan delicado, que cuando tenía que estrechar la mano de alguien consideraba el que no la tenía muy limpia procuraba limpiarla a toda costa. Y le pedía al entonces joven artista, que hiciera lo posible por evitar que se trancase cuando acudían a la imprenta en donde editaba la revista.

Se comprende que Juan Ramón, hombre en extremo sensible, sufriera con los ruidos que se producen en la ciudad. Que esos ruidos no le permitieran trabajar, concentrarse, escribir... El chirrido de un tranvía, una curva que había al lado de su domicilio; la voz de la castañera, se sacaban de quicio.

Tanto es así, que en aquellos tiempos de su juventud, en que no se construían los edificios con materiales aislantes, se compuso una estancia acolchada en su casa, en la calle del Conde de Aranda. Primero de arriba y más tarde de feitre, e incluso se hizo traer de los Estados Unidos una sustancia ensordecedora que se empleaba en los sanatorios para los hombres fatigados.

Dentro de unos días dará comienzo en Madrid la “I Semana Técnica de aislamiento térmico y acústico”. Se va a tratar en ella, por ingenieros, médicos y otros especialistas del ruido en las grandes ciudades, la conservación en los edificios del calor de las calefacciones y la defensa de la intimidad en los hogares.

Muchos de los pisos que hoy se construyen están a merced de cualquier ruido. Incluso se pueden oír, a través de una pared, la conversación de los convecinos. Y el caso es que el aislamiento térmico y la protección acústica de una vivienda supone sólo un encarecimiento del 5 por ciento. Necesario, sobre todo, en una gran ciudad, en donde los ruidos consueven un constante peligro para la salud del individuo.

Sucedie —el detalle es curioso— que mientras en los países nórdicos utilizan siete kilogramos de materiales aislante por habitante y año, en España sólo usamos quinientos gramos.

Juan Ramón Jiménez habría comprendido bien esto.

SEMANA DE MUSICA RELIGIOSA

La distancia entre Madrid y Cuenca, por carretera, es de ciento setenta y cinco kilómetros. Relativamente, se encuentra cerca. Ese es el motivo de que, con ocasión de celebrarse allí la semana de música religiosa, precisamente en la Semana Santa, sean muchos los madrileños que van a Cuenca para descansar. Y oír buena música.

La que se celebre este año, será la décima edición. Como quiera que los organizadores cuentan con la colaboración de la Dirección general de Bellas Artes, los conciertos tiene una calidad, que se supera cada año.

Así, pues, del 5 al 11 de abril, sucesivamente, actuarán el Orfeón Donostiarra y el Orfeón Vergarés; la Orquesta Nacional, la Orquesta Sinfónica de Radio y Televisión, destacados solistas, otras cuatro orquestas nacionales, un coro alemán...

Naturalmente, los marcos elegidos para esta fervorosa manifestación de arte, son lugares excepcionales: la Iglesia de San Pablo, en la Hoz de Buesar; la de San Miguel, en la Hoz del Júcar, y el templo románico de Aras.

DESCENTRALIZACION

El primer mandato, como alcalde de Madrid, el señor Arias Navarro, constituye un balance de aciertos, pese a lo difícil que era resolver los grandes problemas de una ciudad en constante transformación, con limitados medios económicos, dada la envergadura de aquellos.

Al iniciar su nuevo mandato, el señor Arias Navarro se ha planteado unas metas. Dada la eficiencia de su anterior gestión, bueno es escuchar lo que el alcalde ha dicho en unas declaraciones al diario “YA”:

Al referirse a la descentralización de Madrid: “La ciudad camina hacia los cuatro millones de habitantes. El alcalde tiene que dejar de ser una figura que lo prevé todo para delegar algunas de sus funciones en comisiones y los tenientes de alcalde, y dar su verdadera función en las juntas municipales a los presidentes de las mismas y a sus vocales”.

EMPRESA Y TOBEROS

Contrariamente a lo que se dijo la pasada semana, nada hay en firme sobre si el diestro Palomo Linares figurará en los carteles de la feria de San Isidro. Ni siquiera en la de Castellón, ni la de Valencia.

No hubo acuerdo, hasta ahora, pero bien pudiera ocurrir que si se encontrara una solución en los próximos días.

De momento, la empresa de dichas plazas, que está en tratos con los hermanos Lozano, ha anticipado, por boca de uno de sus representantes: En Castellón habrá dos corridas, los días 14 y 21 de marzo, más una de rejoneadores, el 15. Puede asegurarse que torearán El Cordobés, Paquirri, Diamas González...

Con Palomo Linares pasa igual que con El Viti y Diego Puerta. Es posible que toreen. También puede ocurrir que no...

EL PRIMER FESTEJO

La plaza de Vista Alegre es la que romperá la marcha, en Madrid, esta temporada. Ya se anuncia para el próximo día 14 una novillada, a cargo de jóvenes promesas: Roberto Piles, El Niño de la Capea y Carlos Castor (Frasuelo).

ATRACO FRUSTRADO

Un nuevo atraco a una gasolinera, que esta vez resultó frustrado. Se produjo en la que está instalada a unos cientos de metros de los pabellones del aeropuerto de Barajas.

Tres individuos, y una joven, con armas, que iban en un moderno coche deportivo, conminaron al empleado de la gasolinera a que les entregase el importe de la recaudación. El empleado salió corriendo, cosa que desconcertó a los atracadores.

Precisamente llegó en ese momento otro joven montado en una motocicleta a quien encañonaron los atracadores. Pero sin duda por temor a que pudiera aparecer en aquel momento la guardia civil motorizada, los maleantes subieron al coche y partieron a toda velocidad.

Antes de hacerlo, los atracadores dispararon dos veces sobre sus víctimas, a los que por fortuna no hirieron.

PUNTO Y APARTE

Francisco Rabal y Analía Gadé serán los protagonistas de la película basada en la novela de don Miguel de Unamuno “Nada menos que un hombre”, que dirigirá Rafael Gil.

Los amigos de la capa han rendido homenaje, en su domicilio, al veterano poeta asturiano, Alfonso Camín, que residió muchos años en América.

VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Resoluciones para hoy: Sala de lo Civil. — Juzgado de Huérfanos. Pleito sobre juicio declarativo de mayor cuantía. Apelantes, don Lorenzo Ontiveros. Apelado, don Juan Ceres Contreras y Sánchez.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Baza. Causa sobre imprudencia. Proceso, Antonio R. V. Abogados, señores Cueto Sánchez y Artacho. Procurador, señor Alguacil. Ponente, señor Sánchez. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada número 4. Causa sobre robo. Procesados, Hilario P. G. y Pedro Pablo G. A. Abogado, señor Rodríguez Martín. Procurador, señor Del Castillo Martín. Secretaria del señor López Llamas.

Contreras y Alcalde. Ponente, señor Hernández. Secretaria del señor López Llamas.

Juzgado de Ubeda. Pleito sobre resolución de contrato arrendamiento. Apelante, don Manuel Fernández Martínez. Apelado, don Francisco Herrera Rodríguez. Procuradores, señores Taboada y Sánchez Oliveros. Ponente, señor Hernández. Secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Baza. Causa sobre imprudencia. Proceso, Antonio R. V. Abogados, señores Cueto Sánchez y Artacho. Procurador, señor Alguacil. Ponente, señor Sánchez. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada número 4. Causa sobre robo. Procesados, Hilario P. G. y Pedro Pablo G. A. Abogado, señor Rodríguez Martín. Procurador, señor Del Castillo Martín. Secretaria del señor López Llamas.

AQUÍ, GRANADA

“LA MISION PROFETICA DEL CRISTIANO CONSISTE EN DECIR Y HACER LO QUE DIOS QUIERA”

“ACEPTACION DE TODA LA PALABRA DE DIOS, HUMILDAD, DOCILIDAD AL MAGISTERIO Y ALEGRIA, SEÑALES DEL VERDADERO PROFETISMO”

“VIVIR EL AMOR UNIVERSAL DE CRISTO NO LIBRA DEL SUFRIMIENTO NI DE LA INCOMPRESION”

HOMILIA DEL ARZOBISPO ADMINISTRADOR APOSTOLICO EN LA CATEDRAL

Homilía pronunciada por el arzobispo administrador apostólico en la misa de una del pasado domingo, en la iglesia catedral:

“Siempre hemos creído que los profetas fueron unos personajes de la antigüedad que precedían al porvenir.

Por eso nos resulta extraño que el Concilio diga que “Cristo cumple ahora su misión profética no sólo a través de la Jerarquía, que enseña en su nombre y con su poder, sino también por medio de los seglares a quienes constituye en testigos suyos para que la fuerza del Evangelio brille en la vida diaria, familiar y social” (L.G., 35.)

Pero estas mismas palabras del Concilio aclaran que la misión profética de los cristianos no consiste en anunciar el porvenir sino en decir y en hacer ahora lo que Dios quiera para que “nuestra boca — como hemos dicho en el salmo — anuncie su salvación”.

Decir lo que el Señor quiere que se diga, iluminar con la luz del Evangelio las situaciones y actuaciones concretas, ser humilde pero firme portavoz de la voluntad de Dios en medio de acontecimientos que dividen y apasionan, no es fácil ni cómoda empresa. Lo cual no quiere decir que, por ser difícil y arriesgada, se puede abandonar.

Lo único que habrá que hacer es realizarla con las garantías necesarias para estar seguro — en la medida de lo posible — de que lo que se dice o se hace en el nombre del Señor es realmente lo que El diría y haría.

GARANTIAS PARA HABLAR EN NOMBRE DE DIOS

Para poder hablar en nombre de Dios es preciso, ante todo, estar familiarizado con su Palabra. Con toda su Palabra. Con la que bendice el hambre y la sed de justicia y con la que exige el perdón de las injurias y devolver bien por mal, con la que exhorta a la pureza de corazón y con la que manda amar a los pecadores, con la que promete la libertad de la gloria de los hijos de Dios y con la que advierte que hay que conquistarla con la abnegación y la Cruz.

En segundo lugar, el profeta tiene que ser humilde. Aunque Dios le purifique la boca con el fuego de su Espíritu, él debe reconocer que en su corazón anidan las pasiones y que, como todo ser humano, siente simpatías y aversiones. Si no mortifica sus ímpetus pasionales y no vigila sus sentimientos espontáneos, con facilidad puede traicionar al Señor utilizando su Palabra en beneficio de lo que le interesa apasionadamente. Cuando lo que tiene que hacer es servir con fidelidad, aunque él sea el primero que tenga que rectificarse y convertirse.

En tercer lugar, quien se sienta movido a hablar en el nombre del Señor ha de ser dócil al Magisterio de la Iglesia. ¿Por qué? Pues porque el Señor concede las gracias más extraordinarias, y entre ellas el don de profecía, “para común utilidad” y la común utilidad han de valorarla los que están constituidos en autoridad por el Espíritu Santo para regir y apacentar el pueblo de Dios. (L.G., 12.)

Santa Teresa, que supo por experiencia lo que es tener que decir y hacer cosas no aceptadas por los demás pero que había que decir y hacerlas por expresa voluntad de Dios, escribió estas palabras: “Tengo por muy cierto que no se engañará el alma que en nada se fía de sí misma y que está fortalecida en la fe. Y con este amor a la fe siempre procura ir conforme con lo que enseña la Iglesia, preguntando a unos y a otros, que no la moverían cuantas revelaciones pueda imaginar — aunque viese abiertos los cielos — un punto de lo que enseña la Iglesia” (Vida 25, 12).

Finalmente — y este criterio es de la mayor actualidad en nuestros días — a los que hablan en nombre del Señor se les nota que son movidos por su Espíritu en que aman a todos y no guardan rencor ni resentimiento a nadie; en que están alegres en el fondo del alma y no se dejan dominar por la amargura, en que siembran la paz y no la discordia, en que son bondadosos y no duros en sus juicios y palabras, en que espe-

LO MEJOR que se puede hacer por un inválido es dar le trabajo.

ran contra toda esperanza y jamás sucumben a la tentación del desaliento.

EL AMOR DE CRISTO Y SUS RIESGOS

Conseguir esta profundidad y esta madurez de vida cristiana, necesaria para cumplir nuestra misión profética con cierta confianza de que somos fieles al Señor, es imposible sin que crezca con nosotros el amor de Cristo.

Avanzar en él debería ser nuestro máximo empeño. Y para conseguirlo tendríamos que preguntarnos al atardecer de todos los días si nuestro modo de amar ha sido, como ha dicho San Pablo en la segunda lectura: “comprensivo, servicial y limpio de toda envidia, si no hemos presumido de nada, si no hemos sido mal educados ni egoístas, si no nos hemos irritado con facilidad, si no nos hemos alegrado de la injusticia sino de la verdad, si hemos disculpado a los demás sin límites, si hemos esperado sin límites y si hemos soportado las contrariedades sin límites”.

Sin embargo, conviene advertir que predicar, y mucho más practicar, este amor, que es el mejor y el más universal de todos los amores, no libra del dolor de ser incomprendido, rechazado o perseguido.

No olvidemos el ejemplo del Señor. Por proclamar que Dios ama sin distinción de razas ni de pueblos, sus palmas de Nazaret, como hemos visto en el evangelio de hoy, quisieron despenalarle por un barranco.

Y siempre pasa lo mismo. Se da en el corazón humano una doble resistencia al amor universal de Dios. El egoísmo y el orgullo nos llevan a pretender ser amados con preferencia a otros y hasta nos atrevemos a excluir del amor de Dios a los que consideramos indignos de nuestra estima.

Por eso los fariseos se escandalizaron y murmuraron del Señor. ¿Qué clase de profeta era aquel que acogía con amor a los pecadores y aceptaba sus atenciones? Sin que les importara que Zaqueo al convertirse devolviera cuatro veces lo que hubiese podido defraudar ni que la mujer pecadora tuviera un corazón más grande que el suyo.

Y cuando el Señor les advirtió que les sería quitado el Reino de Dios para entregarlo a los que dieran fruto, vinieran de Oriente o de Occidente, ellos, que se creían con más derecho que nadie en virtud de sus tradiciones, resistieron la verdad de que Dios ama a todos los hombres y le llevaron a la Cruz.

CONFIAR EN LA PRESENCIA DEL SEÑOR

Si el Señor perseveró en su testimonio profético hasta dar la vida, fue porque estaba seguro de su unión con el Padre y de que su sacrificio no sería inútil. Pues bien, tampoco nosotros estamos nunca solos ni se pierde nada que tengamos que soportar por ser fieles a la Palabra de Dios.



Romero nos trae esta fotografía de un accidente automovilístico ocurrido en una curva de la carretera a Motril, en las proximidades de Izbor. El coche, GR-59.101, quedó en este estado.

Ahora, en esta santa misa, será más verdad que nunca la promesa del Señor de estar siempre con nosotros: lo hemos oído en las lecturas, uniremos la pobreza de nuestra vida al Sacrificio que se renueva en la celebración de la Eucaristía y muchos vamos a recibir su Cuerpo y su Sangre.

Pero también es verdad que después Cristo permanecerá en nuestros corazones en la medida que los tengamos penetrados del amor de caridad que nos comunica ahora.

Así, cuando tengamos que dar testimonio de la amplitud y de las exigencias concretas del amor de Dios, lo haremos apoyados en El, que es “nuestra roca y nuestro refugio” y el fundamento de nuestra esperanza en la victoria de la verdad y la justicia aquí, cuando Dios quiera, y plena y eternamente en el Reino de los Cielos.”

MISA EN LA FESTIVIDAD DE SAN CECILIO

En la misa concelebrada ayer en la abadía del Sacromonte, con motivo de la festividad del Patrón de la ciudad, San Cecilio, también pronunció una interesante homilía el arzobispo administrador apostólico, que entre otras cosas dijo:

“La celebración de la Eucaristía, en recuerdo de San Cecilio, que fue origen de la fe en Granada, compromete a todos los que nos hemos reunido.

Al obispo, que debe ser cada día, con su palabra y su vida, testigo de la resurrección de Cristo y servidor del Evangelio.

A los cristianos seglares que tienen una responsabilidad en la gestión de la ciudad, impulsando obras en las que se atiendan las necesidades más urgentes y de los más pobres.

A todos nos compromete a no dejarnos conformar con el espíritu mundano sino renovarnos, cada día, por la acción del Espíritu de Jesucristo, para que constituyamos con más verdad esta familia de Dios que debemos ser por la fuerza de la fe y de vigorosas tradiciones de inspiración cristiana.”

SUCESOS, EN GRANADA

UN MUERTO Y TRES HERIDOS GRAVES, EN CHOQUE DE VEHICULOS CERCA DE FIANA

UN HOMBRE RESULTO HERIDO GRAVE POR ATROPELLO

A las nueve de la mañana del domingo, un desgraciado accidente de tráfico costó la vida de una mujer y otras tres personas resultaron heridas de pronóstico grave. En el kilómetro 257,97 de la carretera nacional 324, término municipal de Fiñana, el automóvil matrícula GR-59438 que conducía José Luis Aguado Martín, chocó violentamente con la furgoneta matrícula M-640675, que era conducida por Diego Pérez Cano. En el primero de los coches viajaban Francisca Martín de Haro, que resultó muerta, en el acto, y otro familiar más que,

junto a los dos conductores, resultó herido de pronóstico grave. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

GRAVE ATROPELLO

En las primeras horas de la mañana de ayer, en el kilómetro 434,450 de la nacional 342, Jerez-Cartagena, término municipal de Granada, el “Seat-850” matrícula M-577846, conducido por José Pajares Jiménez, vecino de Granada, atropelló a Miguel Moreno Ortega, de 39 años, con domicilio en la calle Real de Cartuja, 21, que resultó herido de pronóstico reservado. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

SUSTRACCIONES DE VEHICULOS

Antonio Fernández Sánchez denunció en Comisaría la sustracción de su automóvil “Seat-850”, matrícula GR-59394, que valora en cien mil pesetas, y que tenía aparcado en la calle Azhuma.

—Lo mismo le ocurrió a Francisco Ballejos Cara que vive en Divina Pastora, 3. Le sustrajeron su vehículo “Seat-1500”, matrícula GR-39144, que valora en unas setenta mil pesetas. El hecho ocurrió el domingo cuando el coche estaba aparcado en las cercanías del campo de fútbol.

—Antonio González Pérez se personó ante la Policía, para denunciar la sustracción de su coche “Renault-4 F”, matrícula GR-41519, valorado en cuarenta mil pesetas, y que lo había dejado aparcado junto al número 1 del Camino de Ronda.

DOS RECUPERACIONES

De robos en días anteriores, han sido recuperados los vehículos “Seat-850”, matrícula M-570521, propiedad de Juan Díaz Márquez, que ha aparecido sin daños aparentes en la calle Acosta Inglet. También ha sido encontrado el “Seat-600”, matrícula GR-38438, propiedad de Guillermo Molina García, que ha aparecido en la carretera de La Zubia, faltándole el aparato de radio, que su propietario valora en cinco mil pesetas.

EL AYUNTAMIENTO, MAYORDOMO HONOR DE LA ARCHICOFRADIA DEL ROSARIO

EN NOMBRE DE LA CORPORACION PRESTO JURAMENTO EL ALCALDE

Este año se conmemora el centenario de la batalla de Lepanto y, con ese motivo, se celebrarán diversos actos en Barcelona, Valladolid y Granada. En nuestra ciudad, por ser cuna de Alvaro de Bazán,

Por ese motivo, la archicofradía de Nuestra Señora del Rosario acordó nombrar mayordomo de honor al Ayuntamiento, recayendo en el alcalde el juramento y la entrega de los atributos de la mayordomía.

Anoche se celebró el acto en el camarín de la imagen de la Virgen del Rosario, en la Iglesia parroquial de Santa Escolástica. Con el alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, se encontraban varios miembros de la Corporación acompañados de sus respectivas esposas. Fueron recibidos a

las puertas del templo de Santo Domingo por el párroco, P. Hernández Paz, y el presidente de la Archicofradía, don José Martínez Ferrer, como por el mayordomo presidente de la Hermandad de Nuestra Señora las Angustias, don Inocencio Barja de la Cruz, y otros mayordomos.

En el camarín de la imagen se pronunció unas palabras el P. Hernández Paz, quien resaltó la importancia de la mayordomía que este año se ofreció al Ayuntamiento, agradeciendo que el alcalde hubiese aceptado prestar juramento, en nombre de la Corporación municipal. Acto seguido don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, mayordomía, terminando el acto con unas palabras de don José Martínez Ferrer.

Granada festeja a San Cecilio

LA CORPORACION MUNICIPAL ASISTIO A LA MISA CELEBRADA EN LA ABADIA DEL SACRO MONTE

DIVERSOS ACTOS CELEBRO LA ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA “SAN CECILIO”

Revistió la tradicional brillantez la conmemoración oficial de la festividad de San Cecilio, Patrono de Granada y primer obispo de nuestra diócesis.

Los actos principales se desarrollaron en la abadía del Sacro Monte, a don-

de acudió la Corporación municipal, presidida por el alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, y asistiendo presentes entre sus miembros muchos de los tenientes de alcalde concejales que cesarán el próximo domingo. Tradicionalmente, este día, cada tres años, el último acto oficial de los ediles salientes.

Ofició la misa concelebrada el arzobispo administrador apostólico, don Esteban Benavent Escuin, quien pronunció homilía en la que destacó la figura de Santo, manifestando su emoción por ser el sucesor de San Cecilio.

Tras la función religiosa se trasladó a la visita a las cuevas donde fue molado el Santo. Los abades invitó a la Corporación a una copa de vino español, en la que no faltó una muestra de la tradicional tortilla del Sacro Monte.

La banda de música interpretó una explanada de la abadía el también tradicional concierto.

LA ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA

Con asistencia de padres de alumnos y familiares de estos, tuvo lugar ayer los actos que la Asociación de Padres de Alumnos “San Cecilio” del Instituto Padre Suárez tenía programados para celebrar la festividad del Santo Patrón.

Los actos comenzaron a las diez de la mañana con unas pruebas deportivas en el estadio de la Juventud. Finalizadas estas pruebas, que revistieron gran brillantez, se celebró una misa en la capilla del Instituto. A continuación se celebró un acto académico en el salón de actos del Centro durante el cual tuvo lugar la entrega a la viuda de don Fernando Mascaró Carrillo, presidente de la Asociación y catedrático del Centro, de la medalla de oro de la Asociación y catedrático del Centro, así como de un diploma de honor. Hizo la entrega el presidente del Instituto, don Rafael Martínez Aguirre, quien hizo una breve intervención de agradecimiento. El acto finalizó con un extinto catedrático, resaltando los méritos de inteligencia de que hizo gala desde sus primeros años, pues al terminar el bachillerato con tan solo trece años, para que se le dieran como validados los estudios, hubo de reunirse el claustro de profesores del Centro.

Por la tarde, continuaron los actos con un almuerzo de confraternidad y una velada artística.

COMERCIANTE

Nuestra publicidad acordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

TEMAS UNIVERSITARIOS

LA PRIMERA INVESTIGACION SERIA Y DOCUMENTADA SOBRE LA GUARDIA CIVIL

ES EL TEMA DE LA TESIS DOCTORAL DE DON ENRIQUE MARTINEZ RUIZ

El inspección del tema nos trajo la atención sobre una tesis doctoral de las muchas que a lo largo del curso se presentan en todas las facultades.

La Guardia civil puede ser tema para una película de exaltación patriótica, para una novela de aventuras, para un documental sobre una de las facetas de la vida española, para muchas cosas más. Para una tesis, la verdad, es que no lo habíamos pensado.

El trabajo ha merecido la calificación de sobresaliente «cum laude». Ha sido elaborado a fondo, sin omitir detalle alguno, sin desperdiciar palabras. El título completo, «Creación de la Guardia civil. Estudio histórico-social de la Institución durante el reinado de Isabel II».

El interés del tema nos lleva al interés del personaje. A ver si solucionamos los interrogantes que se nos plantean.

Esta es la entrevista con el autor del trabajo, don Enrique Martínez Ruiz.

—En qué centros ha realizado sus estudios?

—Inicié los de enseñanza media en el Instituto Laboral de Baza, y tras la convalidación, los finalicé en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de Murcia, donde también cursé el preuniversitario. Mis estudios universitarios, en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada, en la sección de Historia.

Investigar y enseñar

—En qué lugares ha trabajado?

—Actualmente, y desde hace varios años, en la misma Facultad en que estudié, dedicado a la enseñanza y a la investigación.

—¿Qué investigaciones ha realizado?

—Empecé con trabajos sobre el siglo XVI, más concretamente, con las relaciones hispano-flamencas, bajo el reinado de Felipe II. Después centré mi interés en la Historia contemporánea española; bajo la dirección de don José Cepeda, me dediqué al estudio de las instituciones militares y de la emigración política española decimonónica, especialmente en el reinado de Fernando VII. Mi tesis doctoral ha tratado sobre la creación de la Guardia civil, cronológicamente, desde su fundación en 1844 hasta el final del reinado de Isabel II, en 1868.

—¿Qué motivos le llevaron a emprender el estudio de este tema?

—El conocer a la Guardia civil tal y como es, y no a través de las visiones que nos ha legado la literatura.

—¿Qué tiempo ha invertido en la realización de la tesis?

—Tres años y medio.

—Y, ¿qué dificultades ha encontrado para su elaboración?

—Una escasa bibliografía específica, y una documentación destruida en gran parte, y los restos existentes muy dispersos.

—¿Investigaciones anteriores sobre el tema?

—Que yo sepa, ninguna. Es la primera vez que se aborda sería y documentadamente.

Escasas historias sobre la Guardia civil

—¿Qué bibliografía ha encontrado?

—Con las escasas historias sobre la Guardia civil, escritas en el siglo pasado y a principios de éste, redactadas con un criterio historiográfico muy distinto al actual, con una metodología anticuada por completo y sin gran rigor. Para la ambientación del tema, con toda la abundantísima bibliografía existente sobre el período histórico que nos ocupaba, el reinado de Isabel II.

—¿Por qué tanta extensión?

—En esquema: Historia de la Guardia civil. Es difícil englobar en escasas palabras una historia tan variada como es la de la Guardia civil y yo no puedo hacerla, puesto que no la he estudiado en toda su extensión. Si puedo avanzarle que es la creación de un partido, que se convierte en Institución nacional y que tiene como misión el mantenimiento de la seguridad y el orden en descampado.

Las respuestas de don Enrique Martínez Ruiz son unas cuantas ventanas que nos abre el amplio trabajo que él realizó. Unas ventanas que nos dejan entrever aspectos de lo que él ha llegado a conocer con una investigación sin resquicios, a fondo.

MARY CARMEN RIAZA

Apertura de curso en la Real Academia de Medicina

DON DIEGO GUEVARA POZO SE POSESIONA COMO ACADEMICO NUMERARIO

“EL CULTIVO IN VITRO DE HELMINTOS PARASITOS: SUS PARTICULARIDADES, PROBLEMAS Y FINES”, TEMA DE LA CONFERENCIA DEL NUEVO ACADEMICO

El domingo pasado tuvo lugar la apertura del curso 1971 en la Real Academia de Medicina. Presidieron el acto don Miguel Guirao Gea, don Vicente Salvatierra Mateu y don Juan A. Pulgar Ruiz.

Comenzó la sesión con la lectura de la memoria del curso pasado. En este acto fue recibido como académico nu-

mero en la investigación y la enseñanza. Comprenden ustedes el estado emocional de mi ánimo cuando soy llamado a ocupar, por la benevolencia de ustedes, el puesto que él ocupaba en la Real Academia de Medicina de Granada.

A continuación pasa a desarrollar el tema de su conferencia, sobre “El cultivo in vitro de Helminthos parasitos: Sus particularidades, problemas y fines”.

Hace una exposición del estado actual de estas investigaciones, que presentan dificultades específicas, muchas de las cuales no han podido ser superadas todavía, pero considera que, a la vista de los progresos conseguidos en el último decenio y del número creciente de investigadores que cada día dedican su trabajo a estos estudios, puede predecirse un futuro prometedor no lejano.

Entre los problemas que se plantean señala: la diversidad de especies de parásitos y sus variadas localizaciones, las dispares dimensiones de los mismos, los complicados ciclos evolutivos, los criterios de control.

Como finalidades y problemas que pueden ayudar a resolver las técnicas de cultivo de helminthos señala las siguientes: el conocimiento de la morfología y morfogénesis; puntualización de los factores que intervienen en los cambios de fase; estudios sobre nutrición de estos agentes de enfermedades en el hombre y los animales; estudios sobre el metabolismo, y de las relaciones parásito-hospedador; comprobación y valoración de la eficacia de medicamentos antihelmínticos; posibilidad de inmunización con los productos excretados por los parásitos.

Toda la conferencia fue ilustrada con ejemplos y citas bibliográficas, de los resultados obtenidos por los especialistas dedicados a estas investigaciones, mencionando los que en el Instituto López-Neyra de Parasitología se llevan a cabo en la sección correspondiente.

Terminó la disertación diciendo que no ha pretendido hacer una revisión exhaustiva del tema, y haciendo una llamada a los nuevos científicos para estimular nuevas vocaciones, para la programación y realización de estudios que amplíen lo ya conocido en esta rama de la ciencia.

DISCURSO DEL PROFESOR MUÑOZ FERNANDEZ

Contestó en nombre de la Academia, don Emilio Muñoz Fernández, que se refirió a la ejecutoria del nuevo académico, brillante y ejemplar, tanto en el campo de la docencia como en el de la investigación.

Realizó los estudios de la licenciatura de Farmacia en esta Universidad, destacando como hombre de inteligencia clara y profunda, e inquietud científica.

Tras la reválida obtuvo el grado de licenciado con la calificación de sobresaliente y premio extraordinario y luego hizo los estudios de doctorado en la Universidad de Madrid. En 1940 ingresó como ayudante de Sección en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y más tarde fue profesor adjunto de la Facultad de Farmacia, siendo nombrado poco después jefe de Fisiopatología del Instituto Nacional de Parasitología.

En 1957 fue encargado de la cátedra de Fisiología Animal de la Facultad de Farmacia y, seguidamente, en refididas oposiciones a cátedra, obtiene el número uno, siendo en 1958 director del Instituto de Parasitología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

En 1967 es nombrado decano de la Facultad de Farmacia y dos años después académico de número de la Academia de Medicina, cargo del que hoy se ha posesionado.

Ha sido pensionado en diversas ocasiones por diferentes centros de investigación científica y goza de gran prestigio en el extranjero.

A continuación, por el presidente le fue impuesta la medalla y entregado el título de académico numerario.

PREMIOS DEL CONCURSO DE 1970

Finalmente, fueron entregados los premios del concurso de 1970, a don Luis Ortega Martos, premio de la Academia y 5.000 pesetas, por su trabajo sobre el tema de “Medicación citostática”; accésit, a don Antonio Rodríguez Cuartero, por su trabajo sobre el mismo tema, y respectivos títulos de académico correspondiente; y títulos de doctor en Medicina y Cirugía, en curso de premios del Colegio de Médicos, en colaboración con la Real Academia de Medicina, a los doctores: don José Castilla González, don Enrique Villanueva Cañadas, don Juan F. Peña Angulo, don César Descalzo la Orden, y don Antonio Rodríguez Cuartero.

El presidente de la Real Academia de Medicina, en nombre del Jefe del Estado, declaró abierto el curso 1971.

EL MEJOR “souvenir” de su

viaje: un libro español



DON DIEGO GUEVARA POZO

merario electo don Diego Guevara Pozo, decano de la Facultad de Farmacia y director del Instituto de Parasitología “López-Neyra”. El nuevo académico comenzó su discurso haciendo una exposición de los méritos académicos, científicos y humanos del profesor López-Neyra, su antecesor en el sillón académico. Relata las numerosas investigaciones que le dieron fama mundial, destacando los premios que alcanzó y las distinciones y condecoraciones que le fueron otorgadas por una vida entera dedicada a la investigación y la enseñanza; creando una escuela científica, una revista especializada y un Instituto de Parasitología que hoy lleva el prestigioso nombre del profesor López-Neyra; figurando por todo ello como uno de los más destacados helmintólogos de su época, e indudablemente como el iniciador y promotor en España de esta especial rama de la ciencia.

Pero además, dice el profesor Guevara: “Don Carlos fue mi maestro desde 1928, él orientó mis primeros pasos

TELEFONOS DE

“PATRIA”

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914



Damos principio igualmente a un nuevo grupo de preparación de OPOSICIONES a la Banca, en horario de 4 a 8 de la tarde.

Nuestros cursos continuos son:

SECRETARIAS de Dirección (DIPLOMADAS).
INGLES-FRANCES, con medios AUDIOVISUALES.
CONTABILIDAD de empresas.
CLASIFICACION Y ARCHIVO.
RELACIONES públicas.

AUXILIARES Administrativos (DIPLOMADOS).
MECANOGRAFIA al tacto.
TAQUIGRAFIA internacional.
ESTENOTIPIA.
CULTURA SUPERIOR.
BACHILLERATO.

CENTRO DE ESTUDIOS
BUMAR
RECOGIDAS, 22. TL. 222666 GRANADA

CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA, CON LA COLABORACION DE “PATRIA”

UNA TARDE EN EL CINE

Cine. Dos monumentos ante el espectador, aunque no arrebatados los primeros puestos.

Curiosa. Casi de chiste. «Tarde» monumental, por eso que tiene de

una misa. «Cine» monumental, por eso que tiene de

una misa. «Cine» monumental, por eso que tiene de

una misa. «Cine» monumental, por eso que tiene de

una misa. «Cine» monumental, por eso que tiene de

una misa. «Cine» monumental, por eso que tiene de

una misa. «Cine» monumental, por eso que tiene de

una misa. «Cine» monumental, por eso que tiene de

una misa. «Cine» monumental, por eso que tiene de

cine. Y «cine» es monumental, por eso que tiene de tarde.

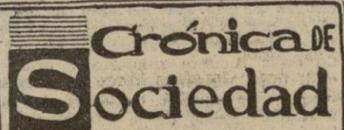
«Tarde». Colorido y variedad. Ajeteo y tertulia. Encuentros y despedidas. Rosas y espinas: Niños y niñas que se cruzan, se observan y clasifican. Sí, la niña, allá está. En la acera. En la esquina. En cualquier rincón de la ciudad. Es como una droga, que inyecta una alta dosis de imaginación y optimismo.

«Cine». Atracción y sentimiento. Cita y descanso. Pantalla y jardín de lindas ilusiones. Asientos y más asientos. Para mí, y para los míos. Actrices y protagonistas. Protagonistas. Otra vez la niña. Esa o aquella. Pero siempre el clavel y la rosa.

Y... ante lo esbelto nos postramos. Todos. Pero, en primer lugar los jóvenes. Porque aspiramos hacia lo grande o hacia lo estrambótico. Y, hay monumentos para todos los gustos. Por eso, siempre habrá algún joven atónito ante: Tarde y cine.

No habrá nunca tarde sin cine. Ni tampoco, cine sin tarde.

Antonio Domingo Megías Fernández, del Colegio Santo Tomás de Villanueva, Granada.



PETICION DE MANO

Por don Miguel Lopera Torres y doña Mercedes Pérez Díaz y para su hijo don Eduardo, ha sido pedida a don Antonio Carranza Hita y doña Ana Beltrán Rodríguez, la mano de su hija Dolores. Entre los novios se cruzaron regalos.

— x —

EL DOCTOR J. FIGUERUELA MENDEZ, especialista en Partos y Ginecología, notifica a su distinguida clientela consulta a Avenida del Doctor Olóriz, que, a partir de hoy, ha trasladado su

27, 4.º B.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:45: Antena de la ciudad. (Información local). — 9: Gran matinal, que comprende los siguientes espacios: — 9:02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia. Teléfonos de urgencia. Horóscopo. Deportes. — 10:30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:45: Trabajando y cantando y alegría musical. — 11:15: La mujer y su mundo. — 11:20: Obsequio musical. — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:05: Musical joven. — 13: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA. — 13:30: Antena Vitafor. — 13:35: Éxitos del microsurgido. — 14: Fiesta flamenco. — 14:20: Noticiero del motor. — 14:25: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Tribuna deportiva. Nuestra provincia. Espectáculos. — 15:15: Sobremesa musical. — 16: Concierto, escucharán: «El príncipe Igor», de Borodín, y «El amor brujo», de Falla.

PROGRAMA DE TARDE. (A partir de esta hora, emitimos simultáneamente en OM y FM.). — 17: Microespacio Cynar. — 17:05: Tarde musical. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bailables para la juventud. — 20:55: Microespacio Cynar.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: París al habla. — 21:15: Canciones del mundo. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: El número premiado. — 21:50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Bachillerato radiofónico. — 23:15: Desfile de éxitos. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para el adiós. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Información deportiva. — El tiempo. — Noticias. — 8:30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Puentes musical. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Para mayores sin reparos. — 9:30: Humor. — Si usted no sabe. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Agenda del día. — Galería breve. — 10:25: Ray Conniff. — 10:30: Voces españolas. — 10:45: Ritmos de Boulevard. — 11: Momento musical. — 11:10: Compre su piso. — 11:15: El ayer y en la canción. — 11:30: Minutos para mamá. — 11:35: Bailes españoles. — 11:45: Póker de ases. — 11:55: Antena Vitafor. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12:15: Explosión 71. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13:05: Últimas novedades musicales. — Galería breve. — 13:20: Una canción para usted. — 13:25: La voz de Gardel. — 13:30: Bolsa de trabajo. — 14:05: Quien fue quien. — 14:10: Su horóscopo y su música. — 14:15: Stop, pare y escuche. — 14:20: Minutos deportivos. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Jane Eyre. — 16:30: Lydia. — 17: A la sombra de la encina. — 17:20: Una canción para usted. — 17:30: La extraña llamada.

PROGRAMA DE TARDE NOCHE. — 18: Programas variados. — 18:30: Los famosos. — 19: La paloma negra. — 19:30: Club de amigos. — 20:30: Nuestra zarzuela «La alegría de la huerta». — 21: Flamenco. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:25: Radio información local. — 22:30: Canciones para recordar. — 22:47: Galería breve. — 23: Premio Holanda. — 23:30: Mundorama. — 23:50: Compás andaluz. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7:50: Apertura y sintonía. — 7:55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 8:30: Buenos días, Granada. — 9: Cita a las nueve. — 9:30: Desde la Gran Vía, con los siguientes espacios, entre otros: Invitado de honor. — Joven, hoy tú no estás sola. — Recordando la zarzuela. — Cosas de mujeres. — Te habla una mujer. — Hablemos de decoración. — España en Granada. — Equipo 71. — Apertura a la música. — Todo tiempo, toda música. — 13:30: Granada, Puerta Real. — Meridiano de Granada. — Tal día como hoy. — Una copa y un cante. — Noticiero de la ciudad. — Radiodeportes. — Bendición de la mesa. — Canciones triunfadoras. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: En Radio Popular, la tarde es así: Panorama. — Buenas tardes, señor alcalde. — Yo lo veo así. — Desde el patio de butacas. — Palabras desde el hombre. — El poeta y su obra. — La España que canta. — La tarde es ac-

CARTELERA DE ESPECTACULO

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...
¡¡¡EXITO APOTEOSICO!!!
● SOFIA LOREN y
● MARCELO MASTROIANNI,
— en —
LOS GIRASOLES
Mayores 18 años / Eastmancolor

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
GRANDIOSO EXITO
COMANDO EN EL MAR
DE LA CHINA
— Technicolor —
● CLIFF ROBERTSON
● MICHAEL CAINE
= MAYORES DE 18 AÑOS =

GOYA 5-7-9 y 11

HOY, TREPIDANTE ESTRENO
Elvis Ina
PRESLEY BALIN
C H A R R O
Panavisión ● Technicolor
ACCION - VALOR - ASTUCIA
Una película diferente, distinta.
Autorizada mayores de 14 años

GRANADA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...
¡¡¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!!!
¡No se pierda esta película,
se alegrará de haberla visto!
GRAZIELA GRANATA
ANTONIO CASAGRANDE
NO, NO, MI AMOR
(La ragazza del Bersagliere)
(Mayores 18 años) :-: COLOR

ISABEL la CATOLICA

Desde las 5, última a las 11
DIVERTIDO ESTRENO
AMOR A LA INGLESA
— Technicolor —
PETER SELLERS
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...
2.ª SEMANA DE
EXITO
DE UNA GRAN BROMA
CINEMATOGRAFICA
TRASPLANTE A LA ITALIANA
— COLOR —
● GRAZIELLA GRANATA
● CARLO GIUFFRÉ
¡Original! * ¡Divertidísima!
(Sólo para mayores de 18 años)

PALACIO DEL CINE

Desde las 5, última a las 11
ESPECTACULAR ESTRENO
TIERRA DE GIGANTES
= Eastmancolor 70 m/m. =
con la maravilla del sonido
estereofónico
● LEONARD MANN
● LUCIANA PALUZZI
(Mayores de 18 años)

R E G I O

Desde las 5, última a las 11
7.ª SEMANA DE EXITO
SIN PRECEDENTES
NO DESEARAS AL
VECINO DEL 5.º
E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R
ALFREDO LANDA
IRA DE FUSTEMBERG
(Mayores de 18 años)

CINES DE REESTRENO

APOLO :: A las 5 ::

LOS ANGELES 14'30
Technicolor // (May. 18 años.)

ALHAMBRA 5-7-9 y 11

DE MIS ENEMIGOS
ME OCUPO YO
Technicolor // (May. 18 años.)

GRAN VIA 5, 7, 9 y 11

¡Hoy y mañana, últimos días!
En Eastmancolor, "AMOR EN
EL AIRE", por Rocio Durcal y
Palito Ortega. (T. menores.)
Seguidamente ¡Sensacional!
En Eastmancolor, "OBJETIVO,
¡MATAR!", por Richard Willer.
(Mayores.)

CENTRAL Desde las 5,

última a las 11
EN LA BOCA del LOBO
COLOR // (Mayores 14 años.)

ASTORIA Desde las 5

AL ESTE DE JAVA
Technicolor :-: (Para todos.)

VICTORIA Desde las 5,

última a las 11
YO SOY LA REVOLUCION
= Gian Maria Volonte =
Eastmancolor - (May. 18 años.)

LAS CHICAS pertenecientes
a la Asociación de **EDU-**
CADORAS INFANTILES,
pueden ocuparse de sus
hijos.

Programa de Televisión

BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

ANGLO TV

Presentan HOY el programa de

PROGRAMA MATINAL. — 12:15: Carta de ajuste: «Eólica» (Galindo). — 12:30: Apertura y presentación. — 12:32: Primera hora. — 1:30: Conviene saber.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2: Sobre la marcha. «En este país» y «Contra reloj» con el espacio intermedio.

MOLINERO-RADIO

recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 9,50 de la noche,
CICLO MARILYN MONROE
Presenta:
LOS CABALLEROS LAS
PREFIEREN RUBIAS
Director:
HOWARD HAWKS
Intérpretes:
MARILYN MONROE
JANE RUSSELL
CHARLES COBURN
ELLIOT REID
Una brillante y humorística
comedia, con excelentes partes
musicales.
VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD

Distribuido por
MOLINERO-RADIO
SANTA-ESOBESTICA, 2

tualidad. — Turno de urgencia. — Manifiesto canción sur. — 16:30: Este tiempo nuestro. — 17: De ayer a hoy. — 17:30: Rutas del cante. — 18: Show de canciones. — 18:45: Nuestro concierto. — 19:45: Radioenseñanza. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30: Granada, última hora y cupón pro-ciegos. — 22:45: El rastro de Dios. — 23:15: Explosión 68. — 23:45: La noche es joven. — 0:50: Buenas noches, Señor. — 1: Cierre.

«Revista de toros». — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Buenas tardes. Curiosidades. Revista de cine. Música de siempre. Mujeres. Economía. — 5: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 6:45: Carta de ajuste: «Sinfonía número 1», de Beethoven. — 7: Apertura y presentación. — 7:03: Con vosotros. Presentación y comentarios del libro: «La pequeña decoradora», de María Covadonga Junquera. — El capitán Marte XL5: «Vuelo al peligro». El capitán Marte lleva a un piloto que realiza sus últimas prácticas de vuelo. Después de ellas, deberá navegar él solo. Todo comienza muy bien, hasta que empiezan a surgir las dificultades. — Retablo TV. Hoy: «La creación dramática» (II). A partir de una fábula, los alumnos han construido un espectáculo dramático en el que se exaltan la amistad y sus valores de solidaridad. Se juega con la identificación de los actores con distintos animales del bosque donde se desarrolla la acción. Idea, guión y dirección: Carlos Aladro. — 7:55: Teclucub. No estamos solos. Hoy: «Prevenir más que curar». Consejos y advertencias recomendables a las gentes que deben prevenir las enfermedades de acuerdo con las normas sanitarias. Varias situaciones en las que se tratan las enfermedades más comunes de los niños y los mayores.

PROGRAMA DE NOCHE. — 8:25: Esta noche... — 8:30: Novela (Capítulo II). «La niña de Luzmel». — 9: Telediario. — 9:25: Los españoles. Hoy: «Monjes medievales». — 9:50: El cine. Ciclo Marilyn Monroe. Hoy: «Los caballeros las prefieren rubias» (1953). Dos bailarinas profesionales se embarcan en un trasatlántico con destino a Europa. Una de ellas es la prometida de un rico heredero y la otra, una amiga y compañera de trabajo de mayor experiencia que la aconseja y ayuda. Una brillante y humorística comedia, con excelentes partes musicales, donde Marilyn Monroe da una adecuada réplica como actriz, cantante y bailarina a Jane Russell. — 11:20: Veinticuatro horas. — 11:40: Despedida y cierre.

Suscríbese a «PATRIA»

Música

UN RECITAL DE EXITO POR RAFAEL SOLIS, EN EL CENTRO ARTISTICO

El Centro Artístico reanuda sus actividades musicales. Tras un paréntesis debido a circunstancias propias del traspaso directivo de una junta a otra, vuelve a sonar el «Beschtein» y va la sala del Centro se ve repleta de público, y ahora, también público que representa a las otras entidades granadinas encargadas de las mismas tareas divulgadoras de la música, va que el escaso interés de los españoles y de los granadinos por la música no da para que una ciudad como la nuestra pueda mantener tres sectores de público suficientes para llenar salas por sí solas. Pero en fin, queramos o no queramos la música es un principio innato en la especie humana — y común también a otras especies de la escala zoológica — y como valor eterno ha de mantenerse por encima de todas las arbitrariedades históricas y sociológicas de cualquier deldaño del Planeta.

Después de habernos visitado el mes pasado la inolvidable Rosa Sabater, en un recital patrocinado por la Comisaría General de la Música, el Centro Artístico ha hecho un «pino» y ha presentado a un gran valor del joven piano español que en Granada ya habíamos tenido el gusto de escuchar. Se trata del catadrático del Conservatorio madrileño Rafael Solís, premio «Jaén» 1961. Rafael Solís es un gran músico y un gran pianista. De Solís hay muchas cosas buenas que decir; pues en esta ocasión la sinceridad crítica ha de entrar en toda su suerte porque lo que el pianista nos ofreció fue también de toda suerte francamente bueno. Ante un recital del joven catadrático el comentario no sufre el forcejeo a que algunas veces se ve sometido para no empañar el juego reivindicativo de sagrados intereses espirituales puestos al servicio de la Música.

Como Rafael Solís es además de un maestro, un artista completo, sus recitales ofrecen interés polifacético verdadero al abordar los más variados y hasta encontrados estilos de la literatura pianística. Schumann en manos de Solís recobra misterio y profundidad, toma nuevos bríos y hace traspasar con mucha brillantez los apasionados ideales de lo que los músicos coinciden en llamar «segundo período del Romanticismo». La «Fantasía» en Do mayor es un calibrador de calidades interpretativas de alto mérito, porque en ella se confunden el desarrollo sentimental y el musical, lo que va supone que el perfecto dominio de su versión, y versión como la que ofreció Solís, sea sólo privativa de artistas completos como hemos dicho da él.

«Funerales», de Liszt, fue otra pieza que dejó patente la valentía y la gran capacidad de dominio de Rafael Solís, que además de un músico y un poeta del piano es un virtuoso de primer orden.

«Albaicín», de Albéniz, en la segunda parte del recital para las obras de infrecuente autoría de preludios, de Gershwin, son una obra excelente de lo que se puede decir sobre el tema de jazz cuando lo trata acertadamente dentro del marco de la música culta. En estos días, que tienen factura pianística muy exigente tono virtuosista, Rafael Solís con toda brillantez y rotables recursos y su capacidad de conjugar con asonancia y gracia muy bonitas y difíciles las «Danzas gentinas» de Ginastera, en las que pueden advertir la filiación estilística de Bela Bartok, pero con un vigor virtuosista cuya robustez no oscurecer los rasgos conceptuales de este gran músico. En el tercer capítulo del instrumento piano Solís hizo una interpretación perfecta y dominante en todos estilos de las estructuras pianísticas de las «Zas folklóricas argentinas», y «Diez visiones fugitivas», de Kodály. Ágiles, impresionantes y ligereza fantástica que atraen al oído por su variado juego dinámico y de unos planos a otros con una fuerza improvisadora.

El recital de Rafael Solís fue un acto verdadero, un éxito marcado en público numeroso y expectante, anhelado con todas sus ganas por el músico granadino, y en esta ocasión la sinceridad crítica ha de entrar en toda su suerte porque lo que el pianista nos ofreció fue también de toda suerte francamente bueno. Ante un recital del joven catadrático el comentario no sufre el forcejeo a que algunas veces se ve sometido para no empañar el juego reivindicativo de sagrados intereses espirituales puestos al servicio de la Música.

Falleció en accidente actor mejicano Enrique Aguilar
MEJICO, 1. (EFE). — El actor mejicano Enrique Aguilar falleció en un trágico accidente cuando actuaba en una escena para una serie de televisión. En la interpretación de la escena, el actor debía dispararle, pero la bala no estaba cargada con salvas sino con balas de verdad y Enrique murió.

CIRCULE por la derecha por tener que cambiar la vía, girar a la izquierda y adelantar a los demás. Es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ORGANIZACION SINDICAL
SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Oficiales electricistas.
 Visitadores domiciliarios.
 Vendedor para Granada y provincia.
 Fregantines para cafetería.
 Aprendices.
 Dependiente charcutería con experiencia.
 Chico para bar, con experiencia.
 Empleadas de hogar internas y externas.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo (edificio sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general, que necesitan personal, deben dirigirse a estas Oficinas, personalmente o llamando al teléfono 23-56-00 extensión 113.

mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

¡Malagueños!
 El periódico de Málaga
SUR
 se vende en GRANADA

Anúnciese en **PATRIA**

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO MAYOR

Los anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 22593 - 22595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 226780 - 226790; en Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420; en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 222130.

CONSTRUIMOS PARA USTED...

PISOS - APARTAMENTOS, LOCALES COMERCIALES - CHALETs.

En el lugar que desee. De todos tipos y precios. LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO.

AVILA-ROJAS Libres Terminados

SAN ANTON 18. TLF. 22757-211 GRANADA

BUEN TIEMPO

MADRID, 1. (P.Y.PRESA). — El cielo ha estado nublado en el Cantábrico, Galicia, Extremadura, Ebro superior y Baleares, y poco nublado o despejado el resto de España. Se registraron nevadas en comarcas del interior de Galicia, Cantábrico central, Gerona, sistema central y Cantábrico, y en comarcas de la alta Andalucía y Baleares, totalizando 23 litros de precipitación en Santander; 12 en San Sebastián, 10 en Lugo, 8 en La Coruña, 6 en Gijón, 2 en Vigo, Vitoria, Pamplona y Granada, y 1 en Bilbao y Jaén, siendo inapreciables las restantes cantidades que se registraron.

Las temperaturas han sido bajas. La mínima absoluta de las capitales de la Península no subió de 16 grados y la máxima de Valencia. En Baleares estos valores fueron superados con 21 grados, y en las Palmas de Gran Canaria de los 20 en Santa Cruz de Tenerife. En cuanto a las mínimas, ha helado en el interior de Galicia, las dos mesetas, alto Aragón, norte de Cataluña y alta Andalucía, registrándose 3 grados bajo cero de temperatura mínima en Burgos, Valladolid, Salamanca, Ciudad Real y Albacete; y bajo cero en Guadalajara y Granada; 1 bajo cero en Lugo, Zamora y Teruel, y 2 grados en Palencia, Madrid, Huesca y Jaén.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana, sitúan un anticiclón sobre el sur de las Islas Británicas, y una borrasca en el Golfo de Cádiz. Los vientos continuarán del nordeste, fríos, en la mayor parte de la Península y el tiempo para mañana será de cielo nublado o muy nublado en el Cantábrico y norte de Galicia, con chubascos de lluvia o aguanieve. También habrá nubes en el nordeste del Duero, cabecera y norte del Ebro y norte de Cataluña, con chubascos de nieve. En el resto del Ebro y la región catalana, el cielo estará nublado. Habrá también nubes en el suroeste de la Península, concretamente en la baja Extremadura, Andalucía y La Mancha suroccidental, con riesgo de precipitaciones débiles o moderadas. En Baleares, cielo nublado, con riesgo de chubascos, y en Canarias, muy nublado, con chubascos. En el sur de la Península podrán registrarse fenómenos tormentosos.

PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol. Flojos, de componente este, con marejada. Vizcaya, Cantábrico, Pisuerga y San Vicente, nordeste fresco, con fuerte marejada y áreas de mar gruesa. Cádiz, vientos del sureste, bonancibles, con marejada. Canarias, nordeste bonancible a fresquito con fuerte marejada. Alborán, sur bonancible, con marejada. León, nordeste bonancible, con fuerte marejada. Baleares, nordeste bonancible, con marejada, Palos, flojo, variable con marejadilla.

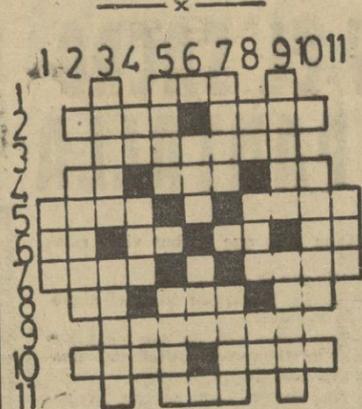
TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Olo, menos seis de mínima; menos uno de máxima; Estocolmo, menos tres y menos dos; Londres, más tres y más cuatro; Amsterdam, más dos y más tres; Berna, menos uno y más tres; Bruselas, más dos y más tres; Copenhague, más uno y cero; París, más tres y más seis; Hamburgo, cero y más uno y más dos y más tres.

MINIMA: 0,4 GRADOS

Datos del Observatorio de Armi-...
 Temperaturas, 0,4 grados, a las ocho de la mañana; 6, a las dos de la tarde; 6, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 702,4, a las ocho de la mañana; 703,5, a las diez de la tarde; 703,7, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 92 por ciento, a las ocho de la mañana; 56 por ciento, a las dos de la tarde; 56 por ciento, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 9,6 grados, a las 3.30 de la tarde; mínima, 0,4, a las ocho de la mañana; media, 5; junto al mar, cero grados. Viento, 130 kilómetros de velocidad en las 24 horas.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Cabeza de ganado; 2: Silbe. Demostrativo; 3: Cierta arteria humana; 4: Matricula de coche española. Labra. Campón; 5: Defecto. Marcharás; 6: Contracción. Artículo. Al revés, preposición. Matricula de coche española; 7: Femenino, demente. Cierta mar; 8: Símbolo químico. Quiero. Al revés, conjunción; 9: En plural, cierto recipiente; 10: Femenino, sin compañía. Nivel; 11: Culpable.

VERTICALES. — 1: Igual; 2: Esférico; 3: Sortear. Ave comestible; 4: Pronombre. Lado. Artículo; 5: Practica cierto deporte. Sujetar; 6: Reza. Dueña; 7: Estará. Descanso; 8: Siglas comerciales. Loco. Terminación de infinitivo; 9: Mondar. Libro sagrado; 10: Uno de los nombres del diablo; 11: Sonido agradable.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Ros; 2: Gato. Olas; 3: Pómulo; 4: Ca. Aso. Os; 5: Masa. Asep; 6: Et. Me. Oc. Pa; 7: Soto. Oros; 8: Ni. Asa. As; 9: Rillos; 10: Copa. Asis; 11: Sos.

VERTICALES. — 1: Mes; 2: Catón; 3: Lapas. Tiros; 4: To. Amo. Ip; 5: Roma. Alas; 6: Uso. Aso; 7: Solo. Asas; 8: Lo. Eco. Os; 9: Pasos. Rasip; 10: Sapos; 11: Pas.

La gripe

Don Filemón, acometido por un fuerte resfriado, guarda cama con fiebre alta. Doña Marcela, su mujer, llama al médico. Este acude, cumple con su misión auscultadora y extiende una receta. La señora acompaña al doctor hasta la puerta de la casa, que es el lugar convenido por la costumbre para las confidencias profesionales. Y el galeno sentencia: —Espero que podamos dominar esa fiebre. Pero, en el caso de que en su delirio reclame los pensamientos de Mao, podremos tener la seguridad de que se trata de la gripe asiática.

Desayuno

Después de la ceremonia nupcial y del banquete de bodas, la feliz pareja parte en automóvil en viaje de luna de miel, estando al volante el recién casado. Y a la mañana siguiente, muy temprano, suena el teléfono en casa de los padres del nuevo marido. Toma el aparato la señora y oye la voz de su hijo, que le pregunta: —Oye, mamá, ¿de qué marca es la miel que a mí me gusta tomar con los buñuelos en el desayuno?

Los ripsos

No faltan amables colaboradores amigos de esta sección que trata de llevar un poco de humor a los lectores. La última aportación se refiere al famoso autor de «El gran galileo», por cierto premio Nobel, quien escribió los siguientes versos, demostración auténtica del ripo: «No hay que escatimar la pez, ni las cuerdas inflamadas. Que estén todas preparadas para mañana a las diez».

Carácter difícil

Ya había pasado un semana desde que la gentil pareja volvió de su viaje de novios e iniciado su nueva vida, cuando el otro día, a la hora de comer, la joven esposa expuso: —Mira, Teles: ayer dijiste que el arroz estaba crudo y hoy me dices que está pasado. Te estoy descubriendo un carácter muy difícil.

AGENDA DE URGENCIA

HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

Monumentos

Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).
 Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
 Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).
 Museo - Abadía del Sacre Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.
 Museo de la Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7. — Hemeroteca: De 9,30 a 1,30.
 Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

Provincia

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.
 Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.
 La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.
 Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

Oficinas de información

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022) De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo, de 9,30 a 2).
 Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201) De 5 a 7.
 Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (TL 222684). De 4,30-6,30.

MUSEOS

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

TELEFONOS URGENTES

BOMBEROS 233222
 CASA DE SOCORRO ... 221263
 HOSPITAL CLINICO ... 231885
 INP (Seguro Enfermedad). 233600
 POLICIA 250105

POLICIA MUNICIPAL ... 221550
 POLICIA ARMADA 222863
 GUARDIA CIVIL 221439
 Compañía Sevillana de Electricidad 221468

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albaldón	16,00 horas	Málaga	8,00 horas
Albuñuelas	18,30 "	Málaga	16,00 "
Alcaudete	6,45 "	Málaga	18,45 "
Algarinejo	17,00 "	Montefrío	19,00 "
Almuñécar	7,30 "	Motril (enl. Almería)	8,00 "
Almuñécar	17,00 "	Motril	13,00 "
Almuñécar-L. Herradu.	17,30 "	Motril (enl. Almería)	15,30 "
Benalúa	13,00 "	Motril - Castell de F.	18,00 "
Carchelejo	18,00 "	Orgiva	10,30 "
Castillo Tajarja	13,00 "	Orgiva	19,00 "
Bérchules	13,30 "	Pinos del Valle	14,00 "
Berja	13,00 "	Guájzar Faragüt	18,15 "
Córdoba por Baena	7,30 "	Priego	17,30 "
Córdoba por Baena	15,30 "	Salar	13,15 "
Córdoba por Rute	7,15 "	Salar	18,45 "
Jaén	10,45 "	Sevilla	7,30 "
Jaén	17,00 "	Sevilla	15,30 "
Castillo Tajarja	19,00 "	Siles	7,00 "
Jayena - Jatar	18,30 "	Ugíjar	8,30 "
		Zafarraya	18,00 "

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	8'30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida, 22'15. Llegada	8'00
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Via Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida	8'35	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida 6'05. Llegada	8'25
ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Llegada, 9'20. Llegada	9'50	ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Salida, 9'20. Llegada	9'50
ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Llegada, 9'15. Salida	8'45	BAZA automotor 2.º Diario. Salida 7'15. Llegada	10'15
ALGECIRAS ferrobús. Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba y Sevilla). Llegada, 20'30. Salida	11'15	LINARES - BAEZA ómnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza ómnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida 7'20. Llegada	12'50
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Via Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	ALMERIA ómnibus 2.º Diario. (Sale fusionado con el de Linares - Baeza). Salida, 6,25. Llegada	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga) Salida 7'45. Llegada	12'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'25	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14,45. Llegada	15'50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	16'25
ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada 21'50. Salida	18'00	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Via Valencia, Alicante y Murcia). Salida, 16,50 día anterior. Llegada	17'15
LINARES - BAEZA ómnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con ómnibus Cádiz-Málaga con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades para Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'13	ALGECIRAS ferrobús 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga) Salida 9'50. Llegada	19'25
ALMERIA ómnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares - Baeza. Llegada, 0'20. Salida	18'13	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Salida, 13'00. Llegada	20'11
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'08. Salida	19'00	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Via La Encina-Alicante-Murcia) Salida, 9'35. Llegada	21'20
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	ALGECIRAS taf, 2.º y cafetería. Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	22'00
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada 8'00. Salida	22'30		

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno primero:

San Matías, 2; Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Reyes Católicos, 32 (esquina a Colcha); Gran Vía, 22; San Jerónimo, 52 (frente a Nuestra Señora Perpetuo Socorro); Placeta de Gracia, 8; Calle Real de Cartuja, 59; Cuesta del Chapiz, 28; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio); Barrio de la Encina, Bloque H; Segunda Transversal Camino de Ronda, 4; Plaza Jarama y Pingarrón, 4 (Zaldín) y Calle Vera Cruz, 8 (prolongación Portón de Tejeiro).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Gran Vía, 6; Paseo de la Bomba, 16; Avenida de Andaluces, 10 y Melchor Almagro, 12.

«LA TELE VA POR LOS BARRIOS» EL JUEVES, EL ALBAICIN Y EL SACRO- MONTE EN LA PEQUEÑA PANTALLA

- "EN VEINTE MINUTOS SE ESTUDIARAN LAS CARACTERISTICAS DE ESTAS CEDULAS DE CONVIVENCIA ELEMENTAL DENTRO DE LA CIUDAD"
- EL ENTREVISTADOR DEL PROGRAMA, JUAN LUIS MUNICIO, ENTREVISTADO

CADA día, Televisión Española, a través de su primera cadena, emite de dos a tres de la tarde el programa conocido bajo el título genérico de «Sobre la marcha». Este programa está compuesto de diversos espacios de la más variada índole y que tienen una frecuencia diaria, unos, y semanales otros. En los de emisión diaria como «Contra reloj», se aborda la noticia de última hora sin apenas entrar en detalles o bien haciéndolo muy someramente. En los semanales, la finalidad es distinta: interesa el cómo, dónde, cuándo y por qué de la noticia. Por su forma y estilo parece sin lugar a dudas un programa de la segunda cadena también llamada la cadena «intelectual», pero esto es ya otro tema. Uno de estos espacios semanales es «La tele va por los barrios»



ENRIQUE «EL CANASTERO»

que presenta desde Madrid Maruja Callaved y que se emite los jueves. «La tele va por los barrios» es hoy noticia para los granadinos y ello es el motivo de nuestro reportaje, ya que la emisión de esta semana va a versar sobre dos barrios granadinos con características muy afines, como son los barrios del Albaicín y Sacromonte.

Este fin de semana sorprendí en un céntrico restaurante al equipo de Televisión Española que había de realizar el reportaje. Estaba compuesto por Juan Luis Municio, periodista entrevistador; Armando López Murcia y José Narbona, cámaras; y Antonio Vázquez Capilla, técnico en sonido.

Rodando

Armando López Murcia para satisfacer mi curiosidad y ayudarme en mi labor informativa me invita al rodaje. A las cuatro de la tarde llegamos a la cueva de María «La Canastera». Unos taxis en la puerta denotan la presencia turística. Las palmas, que la zambra está en su apogeo. Mientras ésta sigue su curso normal entramos y Narbona filma unos metros de película con sonido ambiental. Unos planos que recogen la actuación primero del jovencísimo bailarín, y luego, de todo el cuadro. Armando desde otro ángulo capta detalles de la actuación, así como del público. Unos minutos en total. Al acabar la zambra, Municio va a hacer una pequeña entrevista a unas gitanas. Una entrevista de la que puedo dar por esta vez fe de que no ha sido preparada y que han quedado recogidas las respuestas totalmente. Son unas preguntas sencillas con unas respuestas de igual clase. Y así fue su desarrollo.

—¿Por qué vivís en este lugar?
—Me gusta mucho. No creo que pudiese vivir en otro sitio. He nacido aquí y aquí me quedaré.
—¿Te casarías con un castellano?
—Me da igual, aunque prefiero a uno de los míos. Nos entienden mejor.
—¿Os lleváis bien con los castellanos?

—Sí. A los mejor discutimos, pero eso pasa entre nosotros también.

Son las cinco de la tarde, hora poética y torera cuando termina el rodaje. Narbona y Vázquez Capilla emprenden el viaje de regreso a Sevilla. Municio y yo nos vamos a recorrer la ciudad mientras se hace la hora de coger el tren.

Vemos la Granada moderna, la Granada de la calle de las Moras, la Granada de la calle Recogidas. En «Oxford» un alto en el camino y la entrevista. Hasta ahora había sido el entrevistado. Se cambian las tornas.

Juan Luis Municio

Juan Luis Municio es joven. Quizá 27 años. Un benjamín de la Televisión, apenas ocho meses en ella. Como dije antes, prepara y hace las entrevistas del programa.

—Juan Luis, ¿cuántos días lleváis rodando el programa dedicado al Albaicín y Sacromonte?

—Un día. Se ha rodado entre esta

mañana y lo que tú has visto esta tarde.

—¿Es eso lo frecuente?
—Sí. La Televisión lleva el signo de la rapidez.

—¿No crees que en tan poco espacio de tiempo es difícil dar una imagen real de un barrio?

—No. Porque todo se trae preparado. Además en cada ciudad tenemos al corresponsal de Televisión que ya conoce el barrio y esto simplifica mucho nuestra labor. También hay que tener en cuenta que las conclusiones se hacen a la vista de lo que me contestan los vecinos del barrio. Damos la imagen que nos dan los propios vecinos.

—¿Cuál es el objeto de tu programa «La tele va por los barrios»?

—Estudiar y conferir las características de células de convivencia elemental dentro de las ciudades.

El jueves, en la «Tele»

—¿Cuándo se emite lo que habéis rodado hoy y cuál es su duración?

—Se emitirá el jueves, día cuatro. En cuanto al tiempo, veinte minutos.

—¿El programa estará íntegramente dedicado a Granada?

—No. Los barrios granadinos salen juntamente con los gitanos de León y Barcelona.

—¿En qué ha consistido el rodaje de esta mañana?

—Hemos visitado en el Albaicín algunos lugares típicos como la plaza de San Miguel. En el Sacromonte hemos visitado las Escuelas del Ave María, donde se ha efectuado una entrevista con una maestra; también se han hecho otras entrevistas, una de ellas a Enrique «El Canastero». Creo que ha quedado todo bastante bien.

—¿Sabes cuál es la opinión del público sobre este programa?

—Pues hay de todo. Desde quien dice que si hacemos grandes viajes para unos minutos, hasta el que lo alaba, pasando por una amplia, rica y variada gama de respuestas.

—De los barrios que habéis visitado, ¿cuál ha sido el más original?

—Sin lugar a dudas el de «Costa Fleming». Visitamos una peluquería de señoras a las doce de la mañana y no había un alma. Así te podía contar otras muchas cosas que daban una imagen todo lo más parecida posible a la realidad.

La charla es agradable, pero hay que continuar viendo la ciudad. Esto ha sido tan sólo un alto en el camino. Un alto para saber cosas interesantes. Como las que nos ha dicho Juan Luis Municio. El jueves, tenemos una cita con Televisión los granadinos.

JUAN JOSE CARRASCO



La belleza de Granada en estos días de crudo invierno queda mostrada en esta magnífica foto de Ferrer. Desde los arcos árabes de la Alhambra, el cerro de San Miguel, con la ermita en su cúspide, es paisaje inolvidable. Así lo verán muchos españoles, el jueves, en el espacio «La tele va por los barrios».

PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

Soriahumor®



SIN PALABRAS

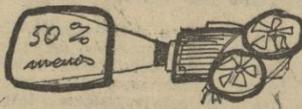
CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Callejero oficial



SABEMOS que se está trabajando en el Ayuntamiento en el lanzamiento del nuevo callejero oficial de la ciudad. Ahora que se procede a la formación del padrón municipal y de los padrones generales del Estado, y que tanto se ha hecho porque no quede ni una calle sin su respectiva denominación, viene muy bien este callejero oficial. Así todo el mundo podrá saber dónde está la calle Primavera, por ejemplo. — S.

Justificación de TVE



DESPUES del gol de Argoitia, cada lunes muchos aficionados españoles buscan en el programa televisado «Teledeporte» el mismo cuido que a la citada jugada de San Mamés, a otras que suceden en distin-

Aparcamiento oportuno



EN el solar existente junto al campo de Los Cármenes, detrás de la preferencia del marcador, y precisamente a la hora del partido celebrado ayer, entre el Recreativo y el Badajoz, que según los entendidos fue «más bien tirando a malo», se encontraba aparcado un hermoso camión de la empresa concesionaria del servicio municipal de basuras. Unos aficionados, al asomarse al descanso y verlo, comentaron sus serios:

—Seguramente espera al final del partido para llevarse a los dos equipos como «basura».

Un poco exageradillo, pero cierto. — S.

Tomando el sol



EL día del Patrón de la ciudad, San Cecilio, contra lo que parecía predecir el domingo, que iba a ser una nevada, salió el mar de «basura», pleno de sol. Tan inesperado acontecer cogió de sorpresa a los granadinos, pero casi todos se apresuraron a sacar a la calle —es decir, porque todos «duermen en la calle»— su utilitario y allí que se lanzaron a la busca y captura de buenas «recachas» donde aprovechar los calientes rayos de Febo. Esta fue la nota más destacada de la jornada de ayer y que llegó a ser notoria pues fue un día estupendo. — S.

«Día del espectador»



UNA noticia que nos llena de satisfacción a los aficionados al cine es la que ha surgido con motivo de la publicación de nuestras gacetas especiales del pasado domingo dedicadas a la festividad de San Juan Bosco, Patrón de la Cinematografía. En ellas nuestro crítico propuso la propuesta de la celebración, precisamente ese día, cada año del «Día del espectador», lo que ha sido muy bien acogido por los empresarios granadinos, que han acordado celebrarlo a partir del año que viene siempre que la fiesta no caiga en domingo. Es decir, que el día 31 de enero se reducirá todos los años a cincuenta por ciento el importe de las localidades. — S.

(Viñetas de Guillermo Soria)



Nuestro nivel provincial de vida

HAY épocas en que se nos preocupa abundantemente con nuestro nivel de vida provincial, granadino. Hay otras épocas en que esta obsesión amaina un poco, para después encrespase por este o aquel motivo... ¿Ahora?... Pues ahora creo que todo está más remansado, como si los niveles de desarrollo hubieran alcanzado cotas más ilusionantes... La realidad no sé si corresponde a este amansamiento, o simplemente es un descanso para mañana volver a insistir con más obstinación en nuestros problemas. Pero hay algo que se va definiendo con más perfección a medida que transcurre el tiempo. Y esto es que las zonas desarrolladas, en el futuro, no estarán ligadas tanto a los medios naturales de producción como a los de consumo. Para el futuro, la ciudad próspera, la ciudad con el máximo de posibilidades de desarrollo, de alto nivel de vida, será aquella que haya alcanzado y retenido una alta explosión demográfica. Porque el futuro problema ya no es el de producir —en nuestro mundo occidental—, sino el de consumir. Quien tenga consumidores, más aún que productores, es quien más cerca estará del éxito... Experimentalmente está comprobado que los centros de consumo son más capaces del lanzamiento de una zona, que los mismos centros de producción, dentro de un entorno económico normal en nuestra sociedad occidental...

Este —aquí en Granada— va a ser un condicionante de nuestra vida futura. Nuestros pequeños poblados aislados poco van a poder jugar. Ni siquiera nuestras medianas ciudades si no aumentan sus censos demográficos. Como mucho, la capital en auge de crecimiento humano. El futuro, si Dios no dice otra cosa, puede ser una capital rebosante en medio de una provincia desierta...

C. ASENJO SEDANO

CON GURUCETA LLEGO EL ESCANDALO: 0-0



EL GOL ANULADO. — En estas dos fotografías de Ferrer queda captado el gol increíble conseguido por Porta que no subió al marcador por una «gurucetada». El balón marcha camino de las mallas y Rodri, de espaldas al terreno de juego, intenta atajarlo. ¿Cómo podía distraer Barrios la atención del excelente guardameta sevillista? ¿Qué intervención tuvo en la jugada el ariete canario? En la fotografía de la izquierda, Rodri se dispone a situar el balón en donde está colocado el árbitro, señalando el fuera de juego de Barrios, quien, no hará falta insistir, tuvo nula participación en la jugada. Otro error arbitral que perjudica al Granada y le resta un punto muy merecido.

El famoso árbitro guipuzcoano invalidó Granada un gol legalmente conseguido

Barrios no influyó de forma directa o indirecta en el acrobático remate de Porta

Nada hizo el Sevilla para merecer el empate, salvo contar con un portero en tarde excepcional



MULTO. — Así salió Guruceta del terreno de juego. Joseito y el delegado de campo, señor Sánchez, cubren la retirada del colgado guipuzcoano, al que vemos en poca airosa posición, mientras las expresiones de los aficionados son bastante elocuentes. — (Foto FERRER)



(En página cuarta, crónica de nuestro redactor JOSE LUIS PIÑERO)

PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 2 de febrero de 1971

¡Estamos dispuestos a serles útiles!
CON NUESTRA FINANCIERA PODEMOS OFRECERLE LA FORMA DE PAGO DE ACUERDO A SUS POSIBILIDADES.

M.G., MORRIS 1.300, MORRIS TRAVELLER

FINANCIAMOS LA COMPRA DE SU VEHICULO
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

AUTHI



TALLERES M. IBERIA, S. L.
PASEO DE RONDA, 93. — GRANADA

Haig
SCOTCH WHISKY

¡el mejor de los mejores!

EL DOMINGO, EL MEJOR, FERNANDEZ

CLASIFICACION GRAN TROFEO HAIG, TEMPORADA 1970-71

LORENZO	4 puntos	BARRIOS	2 puntos
DE LA CRUZ	4 "	VICENTE	2 "
LASA	3 "	FERNANDEZ	2 "
JOSE	2 "	MARTOS	1 "



RODRI. — Gran actuación del guardameta sevillista, que paró todo lo habido y por haber, con excepción del remate circense de Porta. Aquí le vemos deteniendo un envío sobre su puerta, ante el acoso de Barrios. — (Foto FERRER)

GOLEADORES DE PRIMERA DIVISION

MADRID, 31. (PYRESA). — Con la jornada vigésima del campeonato de Liga en Primera División se cumplen los dos tercios del torneo. Y para «celebrarlo», doce goles en ocho partidos, con una media ridícula de gol y medio por encuentro. Con todo y con eso no ha sido esta la jornada más precaria para las «artillerías» del fútbol español ya que en la inauguración del campeonato aún se marcó un gol menos. En total se llevan conseguidos 376 tantos en 160 partidos. En cuanto a la clasificación de goleadores, individualmente considerados, aquí están en sus primeros puestos después de «intenso» trabajo que tuvieron hoy:

Gárate (Atlético de Madrid) y Rexach (Barcelona), con 10; Acosta (Sevilla), Barrios (Granada), Uriarte (Atético de Bilbao), con 9; Irurte (Atlético de Madrid) y Pirri (Real Madrid), con 8; Vavá (Elche), con 7

SORPRENDENTE EMPATE DEL ELCHE EN BARCELONA

EL VALENCIA SIGUE PUNTUANDO EN SUS SALIDAS

EL REAL MADRID VENCIO EN GIJON

UN PUNTO CEDIO EL MALAGA ANTE EL ESPAÑOL

CLAROS TRIUNFOS DEL ATLETICO DE MADRID Y LAS PALMAS

BARCELONA, 31 (Crónica del corresponsal deportivo de "Pyresa", ALONSO RAMIREZ). — Barcelona, 0; Elche, 0.

BARCELONA: Reina (2); Rifé (1), Gallego (1), Eladio (1); Torres (0), García Castany (0), Rexach (0), Marcial (1), Alfonseda (0), Asensi (0) y Pujol (0).

ELCHE: Mendoza (2); Bonet (1), Iborra (2), Romea (1); Piner (1), Llompart (2); Poyoyo (1), Juan María (1), Curro (1), Lescano (1) y Hernández (2).

Arbitro, señor Medina Díaz. Bien. Juicio crítico: Sorprendente. No cabe otro calificativo para este partido jugado entre el Barcelona y el Elche y a cuyo término se llegó con el resultado de empate a cero en el marcador.

Si sorprendente ha sido el resultado final más sorprendente aún ha sido el juego desarrollado por ambos conjuntos, aunque puestos a valorar la actuación de unos y otros consideramos como menos mala la llevada a cabo por el conjunto ilicitano, puesto que siempre se ha movido dentro de sus pretensiones; pretensiones que no eran otras que las de mantener su puerta imbatida.

Indudablemente, y en ello no cabe la menor duda, el Barcelona salió frente al Elche confiado y se dejó "querer" en exceso, hasta el punto de que cuando quiso reaccionar ya era demasiado tarde y nada se podía hacer para enderezar la maltrecha nave azulgrana, que hacia aguas por los cuatro costados y sin que nada ni nadie pudiera remediar una situación que a punto estuvo de convertirse en trágica, de no mediar la feliz intervención de Reina a tiro de Vavá, cuando nos hallábamos en las postrimerías del encuentro.

Y nada más, resultado a tono con las circunstancias y en el que el Barcelona ha vuelto a ceder un punto en su feudo, con el consiguiente perjuicio que ello significa de cara a sus aspiraciones de anotarse el título final en la presente temporada.

REAL SOCIEDAD, 0; VALENCIA, 0

SAN SEBASTIAN, 31 (PYRESA). — Alineaciones:

REAL SOCIEDAD: Esnaola (-); Gorriti (2), Martínez (2), Orinaochea (2); Sein (1), Léma (3); Urreisti (2), Arzac (-), Silvestre (1), Mendiluce (2), Boronat (2).

VALENCIA: Abelardo (3); Sol (2), Anibal (2), Martínez (2); Antón (2), Claramunt I (2); Sergio (2), Forment (1), Pellicer (1), Paquito (2), Valdez (1).

Incidencias: Atocha registró casi un lleno total en tarde medida en agua, pues llovió a ratos durante el partido, lo que dio lugar a que el terreno de juego se encontrase con mucho barro, lo que en parte perjudicó a los jugadores. El partido fue jugado con gran deportividad por ambos conjuntos. La figura principal de la tarde lo fue el colegiado señor Franco Martínez, que dejó pasar por alto tres clarísimos penales, el primero de ellos en el área del Valencia al interceptar una defensa el balón con la mano, en medio de las fuertes protestas por parte de los jugadores donostiarra. Más tarde otro clarísimo en el área donostiarra al ser derribado un delantero valenciano y un tercero tras un doble derribo a Boronat dentro del área señalando córner. Y por si esto fuese poco, una mano dudosa también en el área del Valencia, la señaló sacandola fuera del área. Por otra parte cometió numerosos errores, mal ayudado en las bandas. La Real Sociedad, lanzó 18 córners, (13) en la primera parte y (5), en la segunda, por sólo (2) el Valencia en la primera mitad.

Juicio crítico: La Real Sociedad volvió a realizar esta tarde uno de sus mejores partidos de la actual temporada, lo que parece indicar que son los adversarios fuertes los que precisa para sacar a relucir su genio y buen juego. El empate, fue conseguido a base de luchar lo indecible ante un Valencia que justificó su condición de líder del grupo, al adaptarse de forma admirable al terreno de juego sin dejar que los donostiarra pudiesen controlar el balón a gusto. Claro que el Valencia de esta tarde, si en sus líneas zagueras actuó de forma maravillosa, no puede decirse otro tanto respecto a sus delanteros, que apenas si ensayaron el remate a puerta a lo largo de los 90 minutos de juego. Con decir que en la segunda parte, Esnaola solamente intervino en una ocasión, es prueba eloquente que sus hombres se dedicaron más que otra cosa a defender el empate a cero inicial.

El dominio por parte donostiarra fue intenso, como queda demostrado por el número de córners lanzados sobre la puerta de Abelardo, que trabajó a destajo ante una Real Sociedad desmealinada, que puso cerco al área valenciana. Esto dio lugar a que el meta valencianista justificase su condición de portero menos batido de Primera División.

AT. MADRID, 4; SABADELL, 1

MADRID, 31 (PYRESA). — El Atlético de Madrid ha vencido al Sabadell por cuatro tantos a uno en partido de fútbol de Primera División, correspondiente a la vigésima jornada del Campeonato nacional de Liga. El primer tiempo finalizó con ventaja atlética de 2-0.

AT. MADRID: Rodri (1); Melo (2), Jayo (2), Calleja (2); Adelardo (3), Iglesias (2); Ufarte (0), Salcedo (1), Gárate (1), Alberto (2) y Orozco (2).

SABADELL: Martínez (2); Martín (2), Pini (2), Arnal (1); Maraño (0), Montesinos (1); Paláu (0), Jenaro (2), De Diego (0), Garzón (2) y Quilez (1). Después del descanso García Soriano (2), salió en lugar de Paláu.

Goles: 1-0: A los 11 minutos de la primera parte, gran pase en profundidad de Ufarte a Orozco, por el centro. El extremo se lleva el balón de espuela y cruza sobre la marcha un colosal tiro que Martínez no puede tocar. 2-0: A los 33 minutos, penetración



ADELARDO

de Adelardo con tiro al mismo ángulo que saca a córner Martínez en extraordinaria intervención. Botada la falta remata Gárate y cuando el balón va a la red despeja Monterinos. Gárate va por el rechace con rabia y marca de tiro cruzado.

3-0: A los veinte minutos de la segunda parte, magistral pase de Adelardo a Pataco quien se interna por la banda derecha; centra atrasado y Alberto marca de cabeza un gol limpio.

3-1: A los veinticinco minutos de la continuación jugada espectacular y ligada de toda la delantera arlequinada con cambio final de Garzón hacia la derecha para que Jenaro marcase de tiro seco a media altura, con Rodri en la inopia.

4-1: Un minuto después, Alberto, desde treinta metros, cueba por la mismísima escuadra derecha de Martínez una volea espectacular.

Comentario: Partido de absoluto dominio local, aún sin llegar a cuajar una actuación de punta a punta. Pero el juego a ráfagas, bien ordenado por Adelardo, bastó para imponer en el marcador la diferencia de clase y clasificación que hoy existe entre uno y otro equipo. Planteó el Sabadell un encuentro defensivo, pero con aspiraciones de buscar el contragolpe con más frecuencia de lo que es usual en los equipos visitantes. Y si falló fue porque a la hora de realizar lo aprendido en la pizarra, hacen falta más efectivos, más profundidad y más prodigalidad en el disparo a puerta. Nada de eso hizo el Sabadell, hasta el punto de que Rodri, el meta rojiblanco, fue un espectador más. La vanguardia madrileña superó a la zaga sabadellense más con aciertos individuales que con fútbol de equipo. Tres de los cuatro tantos fueron exclusivamente atribuibles a la calidad individual de sus autores, y sólo el tercero de la serie —primero de la cuenta personal de Alberto— nació como fruto de una auténtica jugada de fútbol —asociación. Partido vibrante a veces y aburrido las más, aunque se viesen cinco goles, cinco, lo que no pueden decir en más de un campo de Primera División.

AT. DE BILBAO, 2; CELTA, 0

BILBAO, 31 (Crónica del corresponsal deportivo de "Pyresa", CAMPUZANO). — Atlético de Bilbao, 2 (Uriarte, uno de penalty); Celta, 0.

AT. BILBAO: Iribar (2); Sáez (2), Beitia (2), Guisasaola (3); Betzuen (1), Larrauri (3); Arieta (1), Uriarte (0), Zubiaga (0), Argoitia (2) y Ortuondo (2). A un cuarto de hora final, Carlos (0), sustituyó a Zubiaga.

CELTA: Gost (1); Isabelo (0), Manolo (1), Hidalgo (2); Rivera (2), Costas (1); Lezcano (0), Almagro (0), Rodilla (1), Juan (0) y Jiménez (1).

Goles: 1-0: 36 minutos, Argoitia centra por el lado derecho y Uriarte de cabeza marca.

2-0: 86 minutos, Penalty a Ortuondo, lo lanza Uriarte y marca. Arbitro: Señor Medina Iglesias. Bien. Incidencias: Llano en San Mamés, terreno muy resbaladizo.

Juicio crítico: Dos alicientes tenía este encuentro jugado sobre un terreno de juego bastante negativo para la práctica del buen fútbol. Por un lado, ver en acción al Celta de Vigo, con su estilo de "matagigantes" y el jugador Costas. De otra la presentación de Guisasaola en el Atlético de Bilbao. Se confiaba en un encuentro difícil para el bando rojiblanco, pero no hasta el punto de que diez minutos antes del final aún campeaba el 0-0.

Costas no brilló hoy en su cometido dentro del planteamiento general del equipo. Una táctica de contención defensiva que reunía a la mayoría de los jugadores gallegos ante su meta.

En cuanto a Guisasaola, ha causado una excelente impresión y sobresalido sobre sus compañeros de equipo y sobre los rivales.

De escaso fútbol y presión infructuosa del Atlético de Bilbao sobre el marco de Gost podría ser la definición de este encuentro.

Destacaron en el Atlético de Bilbao Guisasaola y Larrauri y por el Celta de Vigo, Rivera e Hidalgo.

GIJON, 0; REAL MADRID, 1

GIJON, 31 (PYRESA). — Gijón, 0; Real Madrid, 1 (Pirri). Alineaciones:

GIJON: Castro (1); Echevarría (2), Hernández (2), Fabián (2); Puento (1), Herrero I (2); Herrero II (2), Quini (2), Valdés (2), José Manuel (1), Churrucá (3).

REAL MADRID: Borja (1); José Luis (1), Benito (1), Sanchis (0); Grande (1), Zoco (2); Amancio (2), Pirri (2), Fleitas (1), Velázquez (2) y Pérez (1).

Gol. 0-1: 10 minutos de la primera parte. Disparo sobre la portería de Castro, rechaza éste, y Pirri, que venía lanzado, en pugna con el guardameta gijonés marca el gol que vale dos puntos para el Real Madrid.

Incidencias: Casi lleno en El Molinón pese a que el encuentro ha sido televisado en directo. Terreno de juego en pésimas condiciones, en el segundo tiempo se jugó en un tremendo barrizal. Mucho frío.

Juicio crítico: Nada más comenzar el encuentro ya la delantera del Gijón realizó una jugada que merecía el gol. A partir de ese instante el Real Madrid reforzó aún más el sistema de cobertura que ha traído a El Molinón. Zoco era el cuarto defensa situado siempre detrás de Benito, Pirri y Velázquez y Grande formaban la línea de medios, quedando en situación atacante Amancio, Fleitas y Miguel Pérez.

El Sporting cometía muy pronto un error: El juego en horizontal y el pase en corto. Por su parte los del Santiago Bernabéu empleaban la táctica del desplazamiento en largo de la pelota, llevando como ventaja el sorprender cuando esta quedaba clavada en el barro, a la cobertura gijonesa.

En el segundo tiempo el Sporting ya jugó más abiertamente y dejando a un lado los pases en corto y el fútbol en horizontal. Y fue entonces cuando los locales se volcaron materialmente, sobre el área madrileña, hasta el punto de que incluso Amancio tenía que bajar a ayudar a la defensa. Los últimos minutos fueron de un constante bloqueo de la delantera rojiblanca sobre la portería defendida muy acertadamente por Borja.

Posiblemente el Sporting haya cometido también el error de no realizar oportunamente ningún cambio. Había jugadores cansados, que ya no rendían. Y cuando Carriega se decidió a la única sustitución que hizo ya era tarde. En definitiva, un partido de mando gijonés, pero en el que se ha impuesto la veteranía y el mejor adaptarse a las circunstancias del Real Madrid.

MALAGA, 0; ESPAÑOL, 0

MALAGA, 31 (PYRESA). — Málaga, 0; Español, 0.

Alineaciones:

Málaga: Deusto (1); Montero (1), Arias (2), Monreal (1); Viberti (0), Martínez (1); Alvarez (0), Conejo (1), Cabral (0), Roldán y Miguell (2).

Español: Bertomeu (1); Osorio (1), Granero (2), Ochoa (1); Lico (2), Gloria (1); Solsona (2), Carbonell (1), Yanko (0), Amiano (1), José María (1).

Arbitro el señor Martínez Banegas (1). Su actuación no tuvo más error que el de no aplicar frecuentemente la ley de la ventaja.

Incidencias:

Campo resbaladizo y fuerte viento. Buena entrada sin llegar al lleno. Hubo algunos jugadores lesionados como Yanko, Montero, Conejo, Ochoa y Cabral, que se recuperaron sin necesidad de asistencia del masajista.

Juicio crítico: Partido de escasa calidad de juego

Paso firme del Valencia

FALLA EL BARCELONA, QUE A ESTE PASO SE QUEDARA UNA VEZ MAS SIN CONQUISTAR EL TITULO

El Zaragoza perdió una de las escasas oportunidades que le quedaban para salvarse

Una jornada anormal en Primera División, cuando se cumple el segundo del campeonato. Sólo tres equipos consiguieron ganar en su terreno, regalaron además cuatro empates a cero, con lo que la cifra total de goles queda en un punto que posiblemente constituya el record de ineficacia en la actual temporada.

Por lo pronto el Barcelona ha dado el tropezón del año, dejándose llevar punto por el modestísimo Elche. Los azulgranas están de capa caída de tantas derrotas a esta parte, perdiendo tres puntos que pueden ser decisivos, los dejó escapar en Sabadell y éste de los ilicitanos, quienes ni así arreglan su posición, toda vez que la distancia con Las Palmas se ha acrecentado.

Meritorio empate del Valencia en Atocha, que permite a los de Diago seguir en la cabeza. Van muy seguros los valencianistas, con ocho victorias consecutivas sin perder. Por ahora son los más regulares y eso puede llevarlos al título. Para la Real Sociedad ningún problema, puesto que su posición es de la más tranquila.

El Madrid ganó en Gijón y con ello demuestra que no puede olvidarse la opción al título, mucho menos cuando los demás no dan muestras de firmeza, puntos del segundo lugar y a tres del primero, los madrildistas tienen tantas posibilidades como el que más. Para el Gijón este tropezón le puede llevar a la tuta, aunque todavía hay margen suficiente.

El encuentro del Insular tenía mucha importancia para ambos contendientes para el Zaragoza era una de las últimas bazas y, al perderla, puede significar la despedida de Primera. Los canarios estaban obligados a ganar lo contrario les hubiera llevado a cambiar su posición con los maños. De formas habrán de cuidar los partidos de casa, para no verse superados por Elche.

Fácil el triunfo del Atlético de Madrid sobre el Sabadell, quedando los de cel Domingo en segundo lugar, por mejor gol averaje general. Los valencianistas sin puntuar fuera y su cuenta negativa puede verse incrementada de nuevo en la próxima jornada. Para los atléticos es forzoso ganar el domingo en Malaga en caso contrario tendrán que despedirse del título.

No pudo el Málaga con el Español, fallando la tradición de las goleadas al equipo que hoy entrena Daucoik. No hay problemas para los vecinos, que son eficaces en los desplazamientos, mientras que el Español va aclarando su programa, aunque en la próxima jornada tenga que recibir al Barcelona.

Hasta muy última hora no pudo el Bilbao ganar al Celta, pero como al se consiguió el triunfo, los de San Mamés están ya en tercera posición y muy puestos a conseguir lo que tan a la mano tuvieron la temporada anterior. El demuestran que sigue en su buena línea.

Finalmente registremos el empate de Los Cármenes, en el partido de Andalucía. Reparto de puntos entre Granada y Sevilla, que no influye prácticamente nada en la marcha de los equipos, aunque alguien quiera ver en peligro al conjunto rojiblanco.

PINERO

y por lo que hace al Málaga el más deficiente de la temporada.

En el primer tiempo dominó ligeramente el cuadro españolista, amparado en el fuerte viento. Tras el descanso fue el Málaga el que presionó con insistencia sobre el portal de Bertomeu, pero uno y otro equipo en la etapa de su dominio se mostraron igualmente desafortunados en la finalización de las jugadas, razón por la cual el marcador no funcionó y motivo este por el que ninguno de los porteros tuvieron frecuentes oportunidades de participar en el juego.

El número de oportunidades de gol fue mayor en favor del Málaga, pero también fueron mayores los desaciertos de sus hombres en punta, que en ningún momento acertaron a superar la vigilancia estrecha de que eran objeto por parte de un Español que en el segundo tiempo, sobre todo, únicamente dejó adelantar a su ariete Yanko.

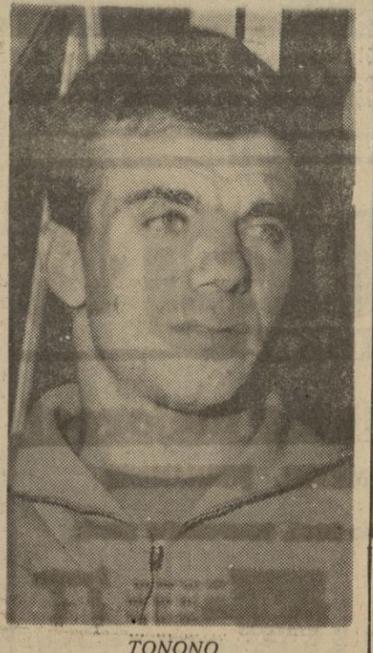
El resultado final hay que considerarlo justo a tenor de los aciertos de uno y otro equipo, destacándose en las filas del Málaga la labor de Arias y por parte del Español fueron los mejores Granero y Lico y con ellos el joven y ágil exterior Solsona.

LAS PALMAS, 4; ZARAGOZA, 0

Las Palmas, 31 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ANTONIO AYALA). — Las Palmas, 4; Zaragoza, 0.

Alineaciones:

Las Palmas: Oregui (2); Estévez (2), Tonono (2), Hernández (3); Castellano



TONONO

(3). Trona (3); León (2). Justo (2), Gilberto I (2), Germán (2), Trona (2).

Zaragoza: Nieves (1); Irujo (2), Violeta (2), Molinos (1); Ocampos (1), Planas (2); Oliveros (1), Ocampos (1), Ocampos (1), Villa (1), Ocampos (2).

Arbitro: El señor Oliva (3), catalán leonés, bien. Siguió el partido cerca y aplicó bien la ley de la ventaja.

Incidencias:

Para un partido de tanta importancia, lleno completo en el estadio, no se tuvo buena temperatura y viento muy fuerte. Durante el juego algunos jugadores resultaron colisionados, pero sin importancia teniendo los médicos que atender a muy poco trabajo.

Goles: 1-0. Minuto 45. — Gilberto I marcó un gol con tiro desde el centro del campo por la derecha, cabeza de Ocampos. Violeta anticipándose al balón de Nieves inaugura el marcador. 2-0. Minuto 57. — Gilberto I marcó un gol por la derecha, cabeza de Ocampos, cabeza marca el segundo.

3-0. Minutos 79. — Duda marcó un gol por la izquierda, cabeza de Ocampos, pero bate a Nieves.

4-0. Minuto 90. — Jugada de Trona que se acerca al área de Ocampos, burla a la defensa, remata el portero y tira, Violeta bajo la pelota detiene con la mano. El jugador se transforma Germán.

Juicio crítico: Dada la importancia de los partidos para ambos equipos, el partido fue un gran tren y con toda corrección el dominio del equipo local fue casi constante con esporádicos contragolpes de los visitantes que fallaron en numerosas oportunidades claras de gol. El resultado muy justo pudo ser más de haber acertado en los disparos de delanteros canarios. El primer gol fue el de Nieves, que finalizó el partido cuando parecía que finalizaría el empate en el marcador. Trajo el balón para los espectadores el gol de Ocampos II que ponía casi en franquía al resultado. Con esta victoria la Unión Deportiva Las Palmas despeja un empate con el Real Madrid, situación delicadísima de momento. Pero tal cual está el equipo bien de fuerza y con un aceptable quehacer técnico hay esperanza de poder eludir el descenso.

En el orden de destacados se debe a Hernández por Las Palmas y al jugador de Castellano y el joven jugador que tuvo una feliz presentación ante su público, no obstante Trona, fue sustituyendo a Giletes, fue un jugador las figuras más notables del partido.

Por el Zaragoza, la energía de Luis Costa, Ocampos, escudo de la Real Sociedad, no pudo dar vida a sus posibilidades.

LOS LUNES, CUENTA NUEVA VUELTAS CON EL PARTIDO GRANADA - MADRID

Por ANTONIO VALENCIA

No será posible convenir en lo que algunas voces, no siempre desinteresadas, sobre la autonomía arbitral si la justicia de este organismo que es el Colegio de los árbitros se empeña en ser secreta, colegial y protegida por "le corps" de las comunidades profesionales. No falla la regla: en cuanto una voz arbitral o ex arbitral que pide por un lado la libre designación de la autonomía juzgadora arbitral, está defendiendo con unas u otras palabras el lamentable "statu quo" actual, que ha llevado a los árbitros españoles a ser los mejores pagados de Europa y no a ser los mejores de Europa, ciertamente, en consonancia con este precio de sus actuaciones.

Por ejemplo, tenemos el caso del árbitro que juzgó el encuentro entre el Granada y el Madrid. Los fotografías —no la movidiza toma de cámara de la Televisión— dicen que los jugadores del equipo de la capital, al recibir el primer balón se arrojaron encima de él en actitud contestataria y tumultuosa, con achucos y contactos físicos abundantes. Las reglas del juego determinan que esto sea castigado de manera seria y reglamentaria y que caso de persistencia se proceda a la expulsión. Esto no dimana de una interpretación jurisprudencial de la FIFA o del comentario de éste o del de más allá, sino de la regla XII que indica taxativamente la infracción. Ahora bien el "affaire" arbitral de la semana fue el "gol de Arguitia" sobre el que la Televisión Española tomó claro partido a favor del árbitro, empujando por no sé que oscuros resentimientos contra un árbitro que no quiso secundar una huelga que se preparaba y con su actitud ayudó a romperla. Ahora bien, pongamos que el árbitro que dio el gol de Arguitia en fuera de juego se equivocase. Pero el árbitro que toleró, según una fuente mucho más irrefutable que la televisiva, que le zarandearan y empujaran ya no es un error sino inobservancia culpable del reglamento, se ha quedado fresco.

La primera lugar no consignó en el acta lo sucedido y demostrado con el testimonio gráfico, porque de otra forma el Comité de Competición hubiese sancionado a los jugadores infractores. No era caso para hacer la vista gorda. Luego el árbitro que inculcó su deber no sabemos que le haya sucedido nada en el Colegio arbitral. Ni siquiera una amonestación. Vamos a pensar que el Comité de Competición diera conocimiento al de árbitros que había actuado mal hecha o que ese organismo arbitral lo considerase de por sí con sólo abrir un periódico. Pasó la amonestación, al menos, nominativamente del árbitro infractor. Pensemos, en el mejor de los casos, que la haya habido, pero se ha hecho al estilo de los vaticanos, secretamente y sin publicidad, sin lo que la noticia queda coja y deja la duda fundada de su existencia.

Con estos antecedentes, ¿quién que no esté interesado en el "statu quo" que puede preguntarse como en el caso de las investigaciones criminales, a qué se le pide de pedir la autonomía arbitral? ¿Qué pruebas de la autonomía, o la organización del Colegio, de que la merece? Boicoteó el sorteo de la semana, y sigue boicoteándolo ante la libre designación que deja hacer y desahogar discrecionalmente y luego, en lo que está en su mano, hace con los árbitros que hacía la Iglesia en tiempos de fuero, asilar a los que no cumplían las normas. Con la autonomía (ya se ve lo que sucede ahora) los árbitros inculcadores, como el de Granada (partido Granada-Madrid del 17 de enero, porque no voy a cambiar el nombre, que está feo, pero al alcance de quien quiera averiguarlo), se arrojó al sagrado del fuero del Comité arbitral y eso que no lo tienen reconocido, lo que hace pensar lo que sería si se le reconociese de pleno derecho. Como dicen las ranas de la fábula, de una de las varias fábulas de ranas: "Si con una sola ranita se nos hace la vida imposible en verano, secando nuestras charcas y haciendo morir de sed, ¿qué sería si tuviera varios hijos?". Las ranas opinan bien pesimistas por cierto, ante el anuncio de que el Sol iba a contraer nupcias. Uno habla y escribe con no menos pesimismo, si a los árbitros se les concede la autonomía que se pide. ¿Qué sería, señor; qué sería?

(PYRESA.)

CAMPEONATO NACIONAL DE SELECCIONES JUVENILES

La Andaluza ganó en Ceuta (2 - 4)

MADRID, 31. (PYRESA). — Los resultados de los encuentros correspondientes a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Selecciones Regionales juveniles han sido los siguientes:
GRUPO A: Catalana, 5; Balear, 0.
GRUPO B: Navarra, 1; Aragonesa, 0. Guipuzcoana, 1; Vicaina, 1 (jugado ayer).
GRUPO C: Gallega, 1; Cantabra, 0. Oeste, 1; Asturiana, 2 (jugado el jueves).
GRUPO D: Norte Africa, 2; Andaluza, 4.
GRUPO E: Tinerfeña, 0; Las Palmas, 0.

VILANOVA ARBITRARA EL PARTIDO LAS PALMAS-GRANADA

MADRID, 1. (ALFIL). — Arbitros designados para el próximo domingo: Vilanova, Las Palmas-Granada; Oliva, Sevilla-Real Sociedad; Cardós, Madrid-Málaga; Urrestarazu, Ceuta-Zaragoza; Soto Montesinos, Valencia-Gijón; Tomeo, Elche-At. Madrid; Camacho, Sabadell-At. Bilbao; Sánchez Ibáñez, Español-Barcelona.

SEGUNDA DIVISION
Acebal, Logroñés-Córdoba; Juango, Cádiz-Betis; García Jaime, Langreo-Rayo; Segrelles, Moscardó-Oviedo; Fernández Quirós, Castellón-Mallorca; López Montesinos, Pontevedra-Santander; Serrano Belenguer, San Andrés-Calvo Sotelo; López Cuadrado, Onteniente-Ferrol; Rodríguez Barroso, Coruña-Burgos; Cabezas, Hércules-Villarreal.

COPA DEL GENERALISIMO
MADRID, 1. (ALFIL). — Arbitros para partidos del día 3 de febrero de 1971, Copa de S. E. el Generalísimo (cuarta eliminatoria): Calvo Sotelo-San Andrés, Peiró; Calleja-Leonesa, Canera; Rayo-Onteniente, Jiménez Sánchez; Baracaldo-Hércules, García Rodríguez.

QUINIELAS Veintitrés acertantes de los catorce resultados

Más de dos millones y cuarto para cada uno

MADRID, 1. (PYRESA). — Veintitrés acertantes de catorce resultados ha habido esta semana, según el resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Benéficas de Fútbol. Cada uno de éstos tendrá un premio de pesetas 2.294.743. Con trece aciertos ha habido 976 boletos y el premio para cada uno de sus poseedores es de 64.077 pesetas. Los 20.249 acertantes de doce resultados tendrán un premio de 2.607 pesetas. La recaudación ha ascendido en esta semana a 287.885.905 pesetas.

CATORCE MILLONES DA EL ESPAÑOL POR URÍA

OVIEDO, 1. (PYRESA). — Un club español ha ofrecido al Real Oviedo catorce millones de pesetas por el traspaso del jugador Uría, extremo izquierdo del equipo asturiano. Esta cantidad fue ofrecida por dicho club a través de un industrial ovetense, que debería iniciar los contactos de sondeo con el presidente del Oviedo, quien, por su parte, ha respondido que no entra en los cálculos del club despreciarse de ningún jugador considerado como básico. Aunque no se conoce el nombre del club que ha ofrecido esta cantidad parece ser que trata de una Primera División de la zona de Levante.

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN

Electricidad SANCHEZ

ALHONDIGA, 37

- BOLETO PREMIADO -

- At. Madrid - Sabadell 1
- Gijón - Real Madrid 2
- Málaga - Español X
- Barcelona - Elche X
- R. Sociedad - Valencia X
- Granada - Sevilla X
- At. Bilbao - Ceuta 1
- Córdoba - Pontevedra 2
- Santander - Onteniente 1
- Ferrol - Langreo 1
- Rayo Vallecano - Castellón 1
- Mallorca - Hércules X
- Oviedo - Coruña 1
- Burgos - Cádiz 1

- 1 Ceuta - Zaragoza
- 2 Sabadell - At. Bilbao
- X Valencia - Gijón
- X Español - Barcelona
- X Sevilla - Real Sociedad
- X Elche - At. Madrid
- 1 R. Madrid - Málaga
- 1 Logroñés - Córdoba
- 1 Langreo - R. Vallecano
- 1 Castellón - Mallorca
- 1 Hércules - Villarreal
- 1 Moscardó - Oviedo
- 1 Coruña - Burgos
- 1 Cádiz - Betis
- (Reservas)
- 1 Pontevedra - Santander
- 1 Onteniente - Ferrol

LE RECORDAMOS QUE EN

Electricidad SANCHEZ

PUEDEN ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

LA LIGA, EN NUMEROS

CLUBS	Campo			Fuera			Goles	
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F. C.	F. + -	
Valencia	20	8	1	3	5	2	26	13 +8
At. Madrid	20	9	1	2	4	4	33	17 +7
At. Bilbao	20	8	2	3	3	4	31	17 +7
Barcelona	20	7	1	5	2	3	31	17 +7
Madrid	20	6	2	4	3	3	34	18 +5
Sevilla	20	7	2	1	2	3	24	26 +3
Real Sociedad	20	7	2	1	4	5	17	15 +2
Celta	20	7	2	0	2	7	23	26 +4
GRANADA	20	7	4	0	1	8	25	23 +3
Málaga	20	4	5	2	0	5	16	23 +4
Gijón	20	5	2	3	1	2	24	32 +6
Español	20	4	4	2	1	2	12	17 -4
Sabadell	20	6	3	1	0	10	22	33 +5
Las Palmas	20	3	5	2	0	3	7	25 -6
Elche	20	1	5	3	0	4	7	20 -7
Zaragoza	20	2	4	4	0	2	8	13 -10

PRIMERA DIVISION
RESULTADOS
Las Palmas, 4; Zaragoza, 0
At. Madrid, 4; Sabadell, 1
Gijón, 0; Real Madrid, 1
Málaga, 0; Español, 0
Barcelona, 0; Elche, 0
R. Sociedad, 0; Valencia, 0
Granada, 0; Sevilla, 0
Atl. de Bilbao, 2; Celta, 0

- Jaén, 2; Vandalia, 0
- Fuengirola, 1; Estepona, 2
- Algeciras, 7; Macael, 0
- Torredonjimeno, 3; Baza, 0
- Marbella, 2; Torremolinos, 2
- Motril, 1; Loja, 1
- Alvear, 2; Puerto, 1
- Veleño, 4; Córdoba, 0

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	F. + -
Linares	22	15	6	1	4	0	7	36 +14
Algeciras	22	15	3	4	4	2	12	33 +7
Estepona	22	14	3	5	4	5	27	31 +9
Marbella	22	11	5	6	3	2	27	+3
Plus Ultra	22	12	0	10	4	5	24	
Torredonjim.	22	7	9	6	3	2	23	-1
Jaén	22	10	1	11	3	3	21	-1
Torremolín	22	8	5	9	2	3	21	+1
Macael	22	10	1	11	3	4	21	+1
Motril	22	6	8	7	2	6	20	-2
Puerto	22	8	4	10	2	7	20	
Alvear	22	7	6	9	3	4	20	-2
Veleño	22	8	3	11	3	2	19	-3
El Palo	22	6	7	9	3	4	19	-1
Fuengirola	22	8	3	11	3	4	19	-5
Baza	22	9	1	12	3	4	19	-1
Córdoba	21	8	2	11	3	3	18	-2
Vandalia	22	5	7	10	2	3	17	-5
Pavía	22	5	6	11	1	4	16	-6
Loja	22	3	8	11	1	8	16	-6

SEGUNDA DIVISION
RESULTADOS
Córdoba, 1; Pontevedra, 2
Santander, 3; Onteniente, 0
Ferrol, 4; Langreo, 0
R. Vallecano, 3; Castellón, 0
Mallorca, 2; Hércules, 2
Villarreal, 3; Moscardó, 2
Burgos, 5; Cádiz, 0
Betis, 3; San Andrés, 1
Calvo Sotelo, 1; Logroñés, 1

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	F. + -
Betis	22	13	4	5	3	2	30	+8
Córdoba	22	12	3	7	3	2	27	+3
R. Vallecano	22	11	4	7	2	6	26	+2
Mallorca	22	8	9	5	3	2	25	+1
Burgos	21	12	1	8	2	2	25	+5
Coruña	22	9	6	7	2	2	24	+4
Pontevedra	22	9	6	7	2	2	24	+2
Castellón	22	10	4	8	2	2	24	
Santander	22	10	2	10	2	2	22	-2
Oviedo	22	9	4	9	2	2	22	-2
San Andrés	22	8	6	8	2	2	22	+1
Villarreal	22	8	5	9	2	3	21	-3
Cádiz	22	6	8	8	1	2	20	
Hércules	22	5	10	7	1	2	20	
Langreo	22	7	6	9	1	2	20	
Logroñés	22	6	6	10	2	3	18	-3
C. Sotelo	21	6	4	11	2	2	16	-6
Moscardó	22	4	6	12	1	3	14	-6
Onteniente	22	3	8	11	1	6	14	-8

TERCERA DIVISION
RESULTADOS
Jerez, 5; Ilicitano, 0
Malagueño, 1; Triana, 1
Portuense, 1; Cartagena, 0
Recreativo, 1; Badajoz, 1
Melilla, 0; Ceuta, 0
Mérída, 2; Jaén, 0
Español, 2; Linense, 1
Murcia, 2; Valdepeñas, 0
Sevilla At., 4; Llerense, 2
Huelva, 0; Imperial, 0

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	F. + -
Sevilla At.	22	13	7	2	3	2	31	+1
Murcia	22	13	4	5	3	2	30	+1
Huelva	22	12	5	5	3	1	29	+7
Jerez	21	12	5	4	2	6	29	+5
Cartagena	22	11	5	6	2	8	27	+5
Portuense	22	9	6	7	2	3	24	
Malagueño	22	8	6	8	2	2	24	-2
Valdepeñas	22	8	7	7	2	3	23	+3
Melilla	22	8	7	7	2	3	23	-3
Ceuta	22	10	3	9	3	3	23	+3
Triana	21	8	7	6	2	3	23	+3
Jaén	22	7	7	8	1	3	21	+1
Español	22	9	2	11	2	2	20	-2
Mérída	22	7	5	10	2	2	19	-5
Linense	22	7	5	10	1	2	19	-1
Badajoz	22	7	5	10	2	2	19	-1
Recreativo	22	5	6	11	2	3	16	-6
Ilicitano	22	6	3	13	2	4	15	-5
Imperial	22	3	8	11	1	4	14	-8
Llerense	22	3	3	16	1	5	9	-11

PRIMERA REGIONAL
RESULTADOS
Plus Ultra, 2; El Palo, 0
Linares, 3; Pavía, 0

Próxima jornada de Liga

- PRIMERA DIVISION
Celta - Zaragoza
Las Palmas - GRANADA
Sabadell - At. Bilbao
Valencia - Gijón
Español - Barcelona
Sevilla - Real Sociedad
Elche - At. Madrid
Real Madrid - Málaga
- SEGUNDA DIVISION
Logroñés - Córdoba
Pontevedra - Santander
Onteniente - Ferrol
Langreo - R. Vallecano
Castellón - Mallorca
Hércules - Villarreal
Moscardó - Oviedo
Coruña - Burgos
Cádiz - Betis
San Andrés - Calvo Sotelo
- TERCERA DIVISION
Imperial - Jerez
Ilicitano - Malagueño
Triana - Portuense
Cartagena - RECREATIVO
Badajoz - Melilla
Ceuta - Mérída
Jaén - Español
Linense - Murcia
Valdepeñas - Sevilla At.
Llerense - Huelva
- PRIMERA REGIONAL
Pavía - Fuengirola
Estepona - Jaén
Vandalia - Algeciras
Macael - Torredonjimeno
Baza - Marbella
Torremolinos - Plus Ultra
El Palo - Motril
Loja - Alvear
Puerto - Veleño
Córdoba - Linares

CAMPAÑA NACIONAL DE SEGURIDAD DEL PEATON

Cruzar por el lugar más seguro

- Por los pasos señalizados con semáforo
- No cruzar nunca con luz roja.
- Cruzar cuando esté encendida la luz verde.
- Si en el momento de empezar a cruzar se enciende la luz amarilla, volver a la acera y esperar hasta que se encienda otra vez la luz verde.
- Si la luz amarilla se enciende durante el cruce, terminar de cruzar lo antes posible.
- Cruzar con mucha precaución cuando la luz amarilla luzca sola, a destellos.
- Aunque sea con luz verde, cruzar siempre con cuidado; a veces los vehículos van a mucha velocidad, y no pueden detenerse de repente.
- Por los pasos señalizados
- No cruzar nunca sin tener la seguridad de que los vehículos se han parado, pues, aunque los conductores deben ceder el paso a los peatones cuando estos ya han empezado a cruzar, PREFERENCIA no quiere decir SEGURIDAD.

JORNADAS DE DIVULGACION DEPORTIVA

Los martes darán comienzo en el club "La Paz", del Polígono de Deportes, las Jornadas de Divulgación Deportiva en Núcleos Urbanos, patrocinadas por la Delegación provincial de Educación Física y Deportes y organizadas por el club "La Paz".
La charla de hoy versará sobre los valores humanos del deporte en "La Paz" y estará a cargo de don José Martínez Ruiz, profesor de Educación Física. Terminará la conferencia con una mesa redonda y diálogo.
La hora de la charla será a las ocho y media de la tarde, en los locales del club "La Paz" situado en el barrio de la parroquia de Nuestra Señora de la Paz (Polígono de Cartuja). La entrada es libre.

HERNIA

Operada, reproducida o incipiente, necesita un TRATAMIENTO DE HERNISAN, (Balmes, 104, Barcelona-8), la casa de más experiencia y de los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros médicos.
Distribuye ahora, en exclusiva para España, el genial invento "809 NYLON-FLEX", sin hierros, ni correaes, ni peso, ni molestias. Especialidades para ancianos. Contención y seguridad con un SUPER FLEXIBLE ADMINISTRATIVO HERNISAN. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios. ¡Confíe su seguridad y bienestar en HERNISAN!
Visítanos en Granada, jueves, día 4 de febrero, de 10 a 1, en el consultorio del Dr. Francisco Tello, C/. Horno Espadero, 13 y 15. En Málaga, el miércoles, día 3 de febrero, de 10 a 1, en el consultorio del Dr. Luis Díaz Álvarez, Puerta del Mar, 5 y 7. Según sus prescripciones.

El Granada hizo méritos para ganar

Cuando se haga balance de la temporada actual, el Granada podrá hablar de goles anulados, bastante más de lo que lo ha hecho el entrenador del Madrid, porque parece que el signo que marcó Oliva en Altavix en la primera ronda del torneo, ha prendido en otros colegiados, como si estuvieran confabulados para destrozarse las ilusiones de un club modesto, pero que camina con su vela desplegada en este complicado mar futbolístico. En el Sánchez Pizjuán hubo gol invalidado a Blayet, gol clarísimo que supuso como mínimo la pérdida de un punto, quizá los dos porque recordarán que el Sevilla marcó el suyo fuera de plazo reglamentario; luego vino otra anulación en Balaídos, también muy discutible, cuando el marcador estaba con empate a cero; la pasada semana toda España vio la injusticia de Gómez Platas, quitando un gol claro a nuestro equipo y dándole otro ilegal al Valencia. Sumen los puntos que todas estas jugadas han podido representar, réstenseles a los clubs que los ganaron y ya verán donde quedaría el Granada en la tabla de clasificación, donde merece estar digo yo, porque hace muchos años que no vemos a nuestro equipo representativo con tanta entidad en la División de Honor.

EL FAMOSO GURUCETA

Valga el párrafo anterior como entrada a una crónica de fútbol en la que por fuerza hemos de extendernos más de lo deseado en una actuación arbitral. Quienes nos hayan seguido a través de muchos años de periodismo deportivo, saben que nunca nos cegamos con el partidismo a la hora de juzgar a un árbitro, más bien al contrario hemos procurado siempre quitar leña al fuego de la pasión, porque muchas veces quien se equivoca es el público, imbuido del lógico deseo de triunfo de sus colores. Ahora no, el domingo Guruceta privó al Granada de un justo triunfo, una victoria que mereció con todos los honores y que lo gró de forma reglamentaria, consiguiendo un gol legal que el árbitro guipuzcoano anuló por una interpretación muy "sui generis" del reglamento, al que demostró no conocer a fondo.

Así, pues, el 0-0 que señaló el marcador al final del partido fue culpa exclusiva del árbitro y estamos dispuestos a discutir con Guruceta y con esos "sabios" colegiados granadinos que se empeñaban en dar la razón al colega guipuzcoano, al término del encuentro.

Los árbitros, que tanto presumen de saber el reglamento y que muchas veces nos callan porque uno no tiene la obligación de estar con él en la mano a cada dos por tres, tendrán que agachar la cabeza ahora, si es que han tenido la curiosidad de leer la regla XI, la del fuera de juego, que entre otras cosas dice así:

"Un jugador que está fuera de juego no comete infracción si no estorba a un adversario o no intenta entrar en juego. El jugador que se halla en fuera de juego, no falta a la ley por el hecho de estar en tal posición y no debe ser sancionado, mientras no se mueva o influya en la jugada de una forma directa o indirecta."

El reglamento es tajante, no admite discusión y veamos ahora la interven-

Jugó más y mejor que el Sevilla, creó oportunidades de gol y marcó uno legal

SIN EMBARGO, EL PARTIDO QUEDO EN EMPATE A CERO, DE LO QUE TIENE TODA LA CULPA GURUCETA

Aunque parezca mentira, los árbitros no conocen a fondo el reglamento de fútbol

ción de Barrios en una jugada en la que el portero saca tranquilamente con la mano, con la mala suerte de que su pase fue interceptado por Porta, que envió el balón a la red. ¿Cuándo distrajo Barrios a Rodri? Si lo hizo así sacar, debió pitar Guruceta antes del saque; después no podía hacerlo, porque bastante tenía Rodri con buscar el balón que le había devuelto Porta hacia la red.

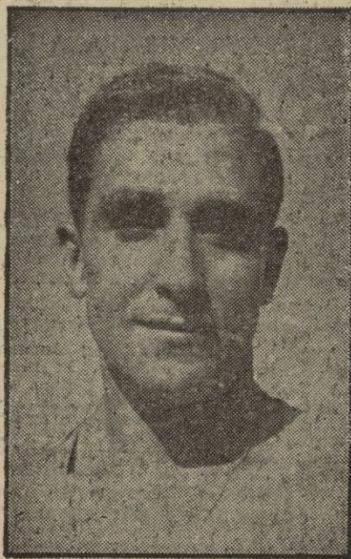
No, señor Guruceta, usted quiso no pasar desapercibido y lo consiguió. Usted tiene que estar molesto porque ya hace algún tiempo que no le colocan en los titulares de la Prensa y usted, que es un maniaco de la notoriedad volvió a provocar el escándalo, con suerte.

RODRI Y EL SEVILLA

Sabrán comprender los lectores el exceso de espacio para una sola jugada del partido, pero no había más remedio que dejar las cosas claras, porque el día dijimos que al Atlético de Madrid le habían quitado dos goles en Los Cármenes, con mucha más razón hemos de escribir del que Guruceta escamoteó al Granada.

Es lástima que el Granada, jugando como lo viene haciendo últimamente, marche en la clasificación con tres negativos. Frente al Sevilla, el conjunto que entrena Joseito estuvo a la misma altura que en los últimos encuentros, es decir, a gran altura, controlando el juego, dominando al adversario, y creando las oportunidades de gol suficientes para haberse hecho con el triunfo. Explicada largamente una de las razones del empate, habrá que ir a las otras, al contrario y a la suerte. De un lado el Sevilla contó con un meta en tarde inspiradísimo, un Rodri que sacó balones cuando ya el gol estaba cantado; tampoco hubo suerte, con fallos en jugadas que pudieron decidir el partido, como aquella de Santos antes de que se cumpliera el minuto de partido, quedando solo ante Rodri y disparando el balón fuera.

No respondió el Sevilla a tono con esa holgada clasificación de que goza y que tiene que haberse logrado, sin duda, merced al buen hacer de su defensa, mucho más si cuenta con la inspiración del portero. Max Merkel presumió de vidente cuando ya el partido estaba finalizado, diciendo que su equipo vino a por el 0-0 y que lo había conseguido. Los sevillistas jugaron siempre con no menos de cinco defensas, pues tanto Costa como Santos estuvieron metidos junto a los Toni, Toñanes e Hita, mientras en la zona



LORENZO

central trabajaron Eloy y Pazos en principio, para agregarse más tarde Lora y Lebrón y quedar en punta nada más que Acosta. Es seguro que el ataque sevillista ha sido el menos eficiente que pasó por el estadio granadino, el que proporcionó la tarde más tranquila que jamás haya tenido Blas, al que sólo le molestó Lebrón, con un tiro a los nueve minutos, que le obligó a una estrada y a quedarse con el balón en segunda instancia. Los demás nada de nada, ni tan siquiera Acosta, al que anuló por completo Fernández, aunque tal cosa era fácil, porque el delantero blanco estuvo completamente solo.

Naturalmente, el barro fue otro de los factores que influyeron contra el Granada, porque muchas jugadas creadas por nuestro equipo no terminaron de concretarse por la pesadez del terreno, de lo que se beneficiaba el Sevilla en su afán destructivo. No hay más remedio que insistir sobre las decisivas intervenciones de Rodri, porque el portero sevillista y su defensa, fueron quienes tienen la exclusiva en el mérito del punto positivo conquistado, aparte Guruceta, claro. Aquella "zamorana" al golpe franco sacado por Vicente fue magistral, porque siendo imposible el despeje de puños, dada la altura a que iba la pelota, el intento de haber cogido la misma suponía la casi seguridad de que el balón se escapase y fuera a la red; repentizar de esa manera acredita a un portero. Después, todavía en el primer tiempo, el desvío con el pie a un remate de Vicente muy intencionado. En la segunda

mitad hubo mayor y más amplio lucimiento de Rodri, que podemos sintetizar en dos intervenciones geniales, una cuando Barrios remató de cabeza a menos de dos metros de la puerta y Rodri se hizo con el balón en la misma raya y después un desvío a córner tras impetuoso remate de Fernández. La suerte le acompañó en un remate cruzado de Juárez, saliendo el balón junto a un poste. Si a esto unimos una serie de salidas decididas y unos despejes eficaces, tendremos que coincidir en que Rodri fue el hombre providencial que evitó a su equipo la derrota.

JUGO BIEN EL GRANADA

Pocos peros que oponerle al Granada, que hizo un buen partido, superando las circunstancias adversas, consiguiendo encerrar al adversario en su parcela, sin perder la compostura ni la tranquilidad a pesar de que el marcador no acababa de señalar el premio del gol. No hay por qué preocuparse con este negativo más que se acumuló el domingo, porque lo importante en fútbol es estar en juego y poseer la suficiente madurez física y técnica para doblegar al enemigo. El Granada lo hizo todo, hasta el gol, pero ya saben que alguien no estaba de acuerdo con lo justo.

Buena actuación de la defensa que rompió lo poco que intentó hacer el ataque sevillista, con dos laterales que fueron en muchos momentos delanteros y un Fernández agigantado, demostrando que un defensa de cierre no es por sistema un hombre pegado al central. Bien Santos y Fontenla, quizá algo más bajo el gallego que tuvo en Pazos un eficaz vigilante. El ataque tuvo que bailar con la más fea, toda vez que para ellos existieron grandes obstáculos, en número y en forma, porque Hita y Toñanes, sobre todos, dieron todo cuanto les permitió Guruceta, que fue mucho. Lasa y Barrios no volvieron la cara nunca y no puede extrañar que el delantero centro saliera del campo renqueante. A Juárez le pudo un poco el barro, mejorando su labor Porta cuando salió a sustituirle. Vicente tampoco pudo lucir su clase entre aquella muralla de defensores.

Decepcionante el Sevilla, aunque de esto quienes mejor pueden hablar sean sus partidarios, si es que no se ciegan con un marcador injusto. A los exgranadinos Eloy y Pazos se les vio en contadas ocasiones. Quiso lucirse Eloy, pero no le dejó Santos y el argentino se dedicó más que nada a vigilar a Fontenla.

La rivalidad deportiva quedó bien alta, pues de lo que hizo Guruceta nadie es culpable, salvo él, claro. Vinieron menos sevillanos de los que se esperaban. También habría muchos granadinos que quedaron en casa en vista de la nevada que cayó por la mañana y del agua y frío que hacía por la tarde. No hubo suerte, tampoco en la taquilla.

JOSE LUIS PINERO

Ficha del Partido

ALINEACIONES.—Granada: Blas; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla, Vicente.

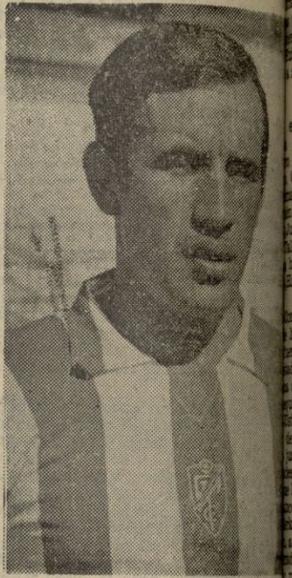
En el minuto 20 del segundo tiempo, Porta y José reemplazaron a Juárez y Fontenla, éste último lesionado.

Sevilla: Rodri; Toni, Toñanes, Hita; Costa, Santos; Lora, Pazos, Acosta, Eloy, Lebrón.

Catalán sustituyó a Toni, en el minuto 7 de la segunda parte.

Negó intensamente en Granada durante toda la mañana, amainando a la hora de comenzar el encuentro, pero volviendo la nieve durante algunas fases del partido. Frio intensísimo. En el graderío, algunos aficionados sevillanos. Fueron atendidos Pazos, Santos y Barrios. Al final hubo protección especial al árbitro, porque los ánimos estaban un tanto exaltados. El último cuarto de hora se jugó con luz artificial.

FERNANDEZ la figura del partido



Aunque la figura del partido en Granada y el Sevilla, en sentido técnico, claro, fue Guruceta, aquí nos vamos a señalar al mejor jugador blanco y este fue a nuestro entender aguayo Fernández, quien recondicionó actuación muy lucida de principio a fin, de facilidades, pese a estar en un terreno de juego que exigía potencia física. Era difícil moverle el embarrado terreno con la derroche continuo de energía que el medio volante rojiblanco comenzó de temporada unos minutos partidos que, incluso, dieron paso a Aguilera en la formación. Aquello que ser un bache pasajero porque la nea de regularidad de Fernández acreditándose de hace varios encuentros a esta parte y el domingo como una demostración estupefaciente debe ser un medio defensivo que más, no olvida lanzarse a la ofensiva cuanto tiene ocasión.

inter radio tv

DISTRIBUIDOR:

Impecable fue su marcaje sobre el hombre - gol del Sevilla, el de Las Palmas siete días antes y el partido con Barrios a nueve goles en la tabla de máximos realizadores. Pese a Acosta pasó desapercibido por los menes, en parte por falta de apoyo de sus compañeros, más dedicados a defender que otra cosa, pero también porque Fernández no le dio opción alguna y supo en todo momento anticiparse a las jugadas y arrebatar los balones llegaban a su zona. Después, Fernández cumplió esta principal función que había encomendado Joseito, supo el hombre que galvanizara los ánimos de sus compañeros, con frecuentes salidas a campo contrario.

ELECTRODOMESTICOS MARIANO Avda. Dilar (Zaldia)

Fernández está de nuevo en línea regularidad y jugador de club que entró en la campaña anterior durante primera vuelta. Y nos alegramos por el paraguayo cumple una labor muy importante en el equipo y la está desempeñando a plena satisfacción.



SIN PALABRAS

A partir de hoy, martes

De nuevo a la disposición de sus clientes

LIBRERIA CONTINENTAL

LIBRERIA • PAPELERIA • DIARIOS • REVISTAS • PUBLICACIONES

AVDA. DE JOSE ANTONIO, 2 (BAJO)

Teléfono 22 42 37

Opiniones

DESPUES DEL PARTIDO *Escribe: NONO HIDALGO*

"MISTER LATIGO" ABRIÓ LA PUERTA DE LA SALA DE PRENSA DÁNDOLE UNA PATADA

Al principio del partido, ya en los vestuarios, se abrió la puerta de la sala de prensa dándole una patada a Guruceta. El partido se desarrolló sin incidentes, pero al ser trasladado al campo, se abrió la puerta de la sala de prensa dándole una patada a Guruceta. El partido se desarrolló sin incidentes, pero al ser trasladado al campo, se abrió la puerta de la sala de prensa dándole una patada a Guruceta.

MERKEL

En la puerta del campo se organizó una "tormenta" de los vestuarios ocurriendo otro día como es costumbre llamamos al entrenador visitante para recoger la opinión del partido.

¿Cómo se ha empleado la zaga? ¿Hubo justicia en el marcador? ¿Hubo méritos para este empate?

¿Cómo se desarrollaron las cosas? ¿Hubo que sí. El reparto de pases de casa, y teniendo en cuenta el terreno de juego, que pertenecía a las delanteras, es correcto para ambos contendientes.

¿Hubo justicia en el marcador? ¿Hubo méritos para este empate? ¿Cómo se desarrollaron las cosas? ¿Hubo que sí. El reparto de pases de casa, y teniendo en cuenta el terreno de juego, que pertenecía a las delanteras, es correcto para ambos contendientes.

¿Hubo justicia en el marcador? ¿Hubo méritos para este empate? ¿Cómo se desarrollaron las cosas? ¿Hubo que sí. El reparto de pases de casa, y teniendo en cuenta el terreno de juego, que pertenecía a las delanteras, es correcto para ambos contendientes.

lida y optó por darle una patada hasta encontrar libre el camino. Nuestros intentos de que volviese fueron inútiles.

JOSEITO

Cuando el jaleo de Merkel estaba en su salsa apareció Joseito, que nos imaginamos se enfadaría más al ver la actitud de su colega. Intentamos esperar unos minutos para que se tranquilizaran los ánimos y...

—No está contento ¿verdad?
—No puedo estarlo. Y no es ya por el punto perdido sino por las circunstancias.

—¿Molesto?
—Uno piensa que estos señores de negro no conocen el reglamento. Cuando un jugador lleva el balón no pueden obstruirle. A Barrios se lo hicieron.

—¿Versión del gol?
—No puede existir falta. Barrios retrocedía a su campo. Porta atrapó fenomenalmente el balón y le echó a las redes. ¿Hay falta en esto?

—Ya más tranquilos. ¿El Granada?
—Ha jugado bien y mereció por todas partes la victoria.

—¿El Sevilla?
—Hizo su partido, que salvó solamente gracias a la labor de Rodri.

—¿Por qué los cambios?
—Quería mayor fuerza en el ataque. Aparte que Fontenla tenía un golpe y a Juárez no le iba el terreno de juego, que se había puesto impracticable.

Las preguntas habían terminado. Joseito marchó de la sala de Prensa con el semblante serio.

● "INVALIDE EL DISPARO DEL "12" POR ESTAR FUERA DE JUEGO EL "9" (Guruceta)

Expectación por entrar en el vestuario de Guruceta.

—Pueden pasar los informadores.

Fue entonces cuando los encargados de la información penetramos en su compartimento acompañados por buen número de señores que ardían en deseos de conocer la versión de Guruceta.

—Ante todo he de decirles que tenemos una circular mediante la cual nos está prohibido hablar, pero si es aclararles alguna jugada, adelante.

—¿El gol invalidado?

—Por fuera de juego de Barrios. Esto me lo han confirmado los jugadores implicados en la jugada. El balón disparado por el "12" era válido, pero la posición del "9" distraja al portero sevillista. Había fuera de juego.

—¿El "penalty" a Barrios?

—La sancioné como obstrucción.

Ante estas dos respuestas de Guruceta, optamos por marcharnos. El colegio vasco no estaba para conversar tranquilamente. Tan fue así que hubo de abandonar el campo por la puerta de general, acompañado por la fuerza pública.

- EN EL DESCANSO SE VEÍA VENIR
- "EMPATAMOS ESTE ENCUENTRO" (Don José Luis Pérez Serrabona)



SE VEÍA VENIR
"EMPATAMOS ESTE ENCUENTRO" (Don José Luis Pérez Serrabona)

● "GURUCETA PITO SIN SABER QUE" (PORTA)

Parece como si en el descanso ya se averiguase lo que iba a ocurrir al final. Don Juan Mora, junto a mí, me adelantó:

—Si el Granada, colara algún gol, tengo por seguro que este árbitro se lo anularía.

Por otro lado, don Francisco Alvea Oliva, socio del Granada y del Sevilla, me comentaba:

—Esta jugada un rato largo, el Granada. Pienso que la victoria, por lógica y justicia, se quedará en casa, pero la actuación arbitral me hace temer por el equipo rojiblanco.

Después bajé hasta los palcos. Los comentarios eran para todos los gustos. Sin embargo, los más, coincidían en señalar la malísima actuación de Guruceta. Y esto que era tras haber terminado el primer tiempo. De entre las muchas versiones que oímos entresacamos una de las más interesantes por venir de nuestro alcalde. Don José Luis Pérez Serrabona estaba en lo cierto:

—Empatamos. Al final nos quedamos en tablas.

—¡Hombre, al menos por aquello de la pasión local!

—Más lo siento yo, pero hoy empatamos.

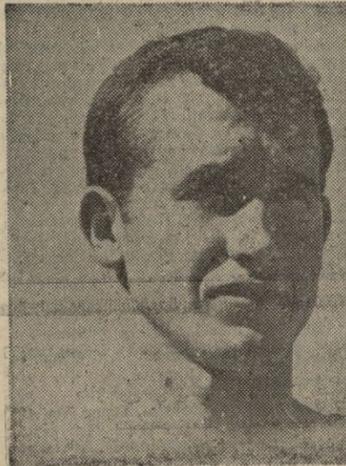
Y es que parece como si nuestro alcalde supiera lo que al final el señor Guruceta iba a hacer. Enhorabuena, aunque otra vez vaticine mejor una victoria, porque hasta ahora las veces que le pregunté, acertó.

Al término del partido, con los jaleos organizados era difícil hablar con los jugadores. Nos las vimos y desamos para poder charlar con un par de ellos. Naturalmente que nos fuimos en busca de los más interesantes. Porta por ser el



EL PENALTY.—No cabe discusión en el «penalty» a Barrios. Guruceta no lo señaló, pero todos vimos como se derribado dentro del área. El árbitro ordenaría un libre, dentro de la manía que tienen los colegiados españoles en ignorar «penalties».—(Foto FERRER)

VISTO EN LOS CARMENES, por Pedro Félix



autor del gol invalidado, y Pazos un ex-rojiblanco.

Porta comentó su jugada: —Guruceta-pitó sin saber qué. Lo mismo podía haber dado el gol que anularlo, como lo hizo. La jugada, sin embargo, era clara. Para mí no existió nada.

—¿Y para él?

—Por lo que vi, miedo.

Pazos se unió al descalabro general: —No hay "merecimientos". Gana el que cueña la bola.

—Pero es que el Granada la metió.

—Sí, pero no sirvió.

BOMBEANDO BALONES

Por DANTE ALIGERO

TOMA PORTA!



Max Merkel fue y se enfadó, Y con las "portas" pagó.

NO ESTO NO ES DEL DOMINGO. YO "ESTOY" NEGRO DE NACIMIENTO



Cuando pita Guruceta, Ya se sabe: "Jugarreta".

CAZA-PESCA-MOTO NAUTICA

moto-deporte

marqués de falces.13. telf. 221667



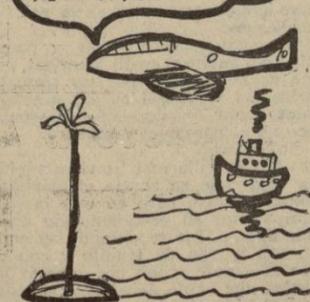
¡Una buena temporada, De jugadas afamadas!

MATERIAL DEPORTIVO

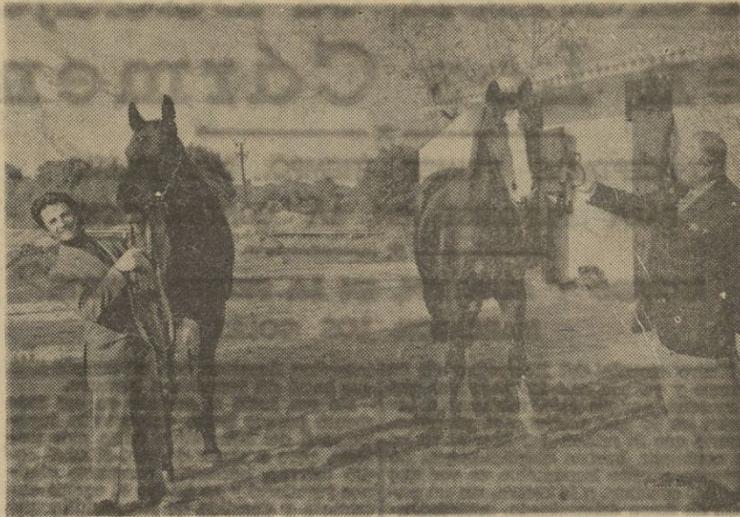
moto-deporte

marqués de falces.13. telf. 221667

QUIERO ENJUGAR MI LLANTO Y MIS NEGATIVOS!



Dos partidos juega fuera, Y ojalá rompa quinielas.



El señor Buchet es el propietario de los dos potros rusos de dos años que serán entrenados para correr en el hipódromo de La Zarzuela, la próxima temporada. Se llaman «Edfir» y «Sugrov». Los dos caballos están preparados por el señor Dencher. Buchet, francés, dijo que los caballos están valorados en un millón de pesetas cada uno. Quiere traer en mayo cincuenta caballos rusos más. Dice Buchet que en carreras de caballos, España ocupa el último lugar de Europa por la poca profesionalidad. — (Foto CIFRA)

TERCERA DIVISION

SORPRENDENTE EMPATE EL IMPERIAL EN HUELVA

MURCIA AL VALDEPEÑAS (2-0)

PUNTO OBTUVO EL TRIANA EN LA ROSALEDA

CINCO GOLES LE ENDOSO EL JEREZ AL ILICITANO

DE LA FRONTERA 31. (MURCIA) — Jerez Deportivo, 5 (Mendoza, Díaz, Viqueira y Rabelo); Illi-
x
x
x
DE LA FRONTERA 31. (MURCIA) — Jerez Deportivo, 5 (Mendoza, Díaz, Viqueira y Rabelo); Illi-
x
x
x
DE LA FRONTERA 31. (MURCIA) — Jerez Deportivo, 5 (Mendoza, Díaz, Viqueira y Rabelo); Illi-
x
x
x

na y un defensa despeja la pelota con la mano Penalty que Fernando, encargado de lanzarlo, convierte en el gol del empate definitivo.
Hubo presiones por ambos bandos, pero no volvió a moverse el marcador.
En la segunda mitad, aunque se ha luchado mucho, quedó el resultado en empate a uno.
Han destacado por el Triana, el portero Franco, Sivianes y Baena. Por el Atlético Malagueño, Pova, Paquito y Martín.
MÉRIDA, 2; JAÉN, 0
MÉRIDA, 31. (MENCHETA). — Mérida Industrial, 2 (Quintanilla); Real Jaén, 0.
Alineaciones:
Mérida Industrial. — Quincecos; Carvajal, Mangas, Rodri II; Zuazaga (Jurado y luego Mauri); García-Quintana; Juanín, Fuentes, Mengual, García-Prada y Quintanilla.
Real Jaén. — Pérez-Domínguez; Rubio, Rincón, Delgado; Azórate, Huerta; Hobas, Roldán, Villegas, Moreno y Nano (Baldomero).
Arbitró el señor Relagado, del Colegio extremeño. Labor discreta durante casi todo el partido, pero al final cometió errores garrafas que aunque no influyeron en el resultado, provocaron fuerte protesta del público como despedida.
Goles:
En el minuto 10 de la primera parte, se inaugura el marcador. El extremo Juanín corre la línea y centra desde casi el córner; toca de cabeza Mengual y recoge Quintanilla quien remata fulminantemente a la red.
Dos minutos después — a los 12 — García-Quintana, medio izquierda del Mérida, lanza a Quintanilla, quien dribla a la defensa, tira y marca el segundo tanto.
Mal estado del campo, encharcado a trechos, embarrado y muy pesado, tras las lluvias de estos días y la nevada — fenómeno raro en estas latitudes de la madrugada última —. En estas condiciones del terreno el encuentro no podía distinguirse por su calidad, aunque siempre su interés, pues el resultado influye mucho en la clasificación. Así los contendientes adoptaron precauciones de salida. Sin embargo, el Mérida se lanzó pronto al ataque y en dos buenas jugadas logró mover el marcador y resolver el encuentro. Y esto puede decirse que fue todo porque lo demás es anecdótico completamente. Jugó el Mérida con entusiasmo y lo mejor que se podía en el primer tiempo, durante el que dominó. Se defendió muy bien el Jaén, equipo duro, fuerte y correoso. Se replegó el Mérida a defender su ventaja tras el descanso y el dominio durante casi todo este período fue del Jaén.
Pero la suerte se repartió por igual, los dos contendientes tuvieron ocasiones de aumentar su ventaja uno y de disminuirla y tal vez igualar otro, no las aprovecharon. Y eso fue todo.
HUELVA, 0; IMPERIAL, 0
HUELVA, 31. (MENCHETA). — Huelva, 0; Imperial de Murcia, 0.
Alineaciones:
Huelva. — Porras; Mesá, Ortiz, San-
ti; Marqués (Cacu), Vázquez; Pumar, Plaza, Naranjo, Conesa (Mariano) y Dorrego.
Imperial. — Cárcelos; Mompeán, Cánovas, Campillo; Barrera, Indio; Riquelme, Tortajada (Fernández), Asensio, Ruiz-Abellán y Prior.
El encuentro ha sido malo en líneas generales, con presión insistente por parte del Huelva, pero con una cer-

da defensa de los murcianos, que no obstante permitieron situaciones de peligro ante su marco por algunas fisuras en su zaga. Estas situaciones no las aprovechó el equipo local porque sus delanteros fallaron ante el marco y porque el portero Cárcelos realizó paradas que caben calificarlas de sorprendentes.
Destacaron en el bando visitante Cárcelos, como ya se deja anotado y Ruiz-Abellán. Por el Huelva, sólo Vázquez merece mención de honor.
El saque de honor lo realizó el hijo del fallecido presidente del Huelva, señor Díaz González.
PORTUENSE, 1; CARTAGENA, 0
PUERTO DE SANTA MARIA, 31. (MENCHETA). — Portuense, 1 (Manolin); Cartagena, 0.
Alineaciones:
Portuense. — Fernández; González, Echevarría, Aller; Lelo, García; Delgado (Cuchicha), Moll, Manolín, Matas, López (Sevillano).
Cartagena. — Rosas; Arango, Pedrito, Gorrete (Ejea); Fiol, Cervantes I; Añil, Baby, Juanele, Ginesin, Asenjo.
El partido se ha caracterizado por mucho juego en el centro del campo y poca profundidad en las áreas, siendo más peligroso el Portuense en la primera parte y en la segunda el Cartagena. Este se dedicó desde el principio a perder tiempo, retrasando muchos balones a su portero, lo que le costó más de un saque de esquina innecesario.
A raíz del gol del equipo de casa, abrieron algo sus líneas para intentar nivelar la contienda. Sus mejores elementos, los extremos Añil y Asenjo, seguidos por Ejea.
El Portuense en la primera parte dominó con intensidad y a base de buen juego puso cerco a la meta del Cartagena, logrando el gol del triunfo en una internada de López por el centro, le salió el portero y el balón rechazado fue a los pies de Manolin que no tuvo más que empujarlo para lograr el único gol del partido.
En el segundo tiempo retrasó sus líneas el Portuense para conservar la ventaja, lo que consiguió por la regularidad de la defensa, en especial Eche-

EL MURCIA YA ES SEGUNDO

Sigue firme el Sevilla Atlético en el grupo cuarto de Tercera División, mientras flaquea el Huelva y a su vez el Murcia continúa su ritmo ascendente, hasta el extremo de haber superado a los onubenses, colocándose a un sólo punto del líder. También aprietta el Jerez, que tiene un partido aplazado y por tanto podría ascender al primer puesto en caso de triunfo. El Cartagena se ha quedado de momento atrás, al ser derrotado por la mínima en el terreno del Portuense. Cinco equipos son los que tienen posibilidades y como queda aún mucha Liga, nada puede vaticinarse a estas alturas. Las distancias entre ellos son escasas.
En la cola se ha formado un grupo de cuatro equipos, que tienen difícil solución, especialmente el Llerense que con seguridad volverá a la categoría de procedencia. El Recreativo es quien está más próximo a un puesto en la zona de la tranquilidad, pero tendrá que ser más eficaz en las salidas.
Otro puñado de equipos vegetan en la zona media de la tabla, sin ilusión alguna, puesto que la cabeza les cae lejos y en cola hay otros bastante peor situados.
PINERO

SIGUE FUERTE EL BURGOS: 5-0 AL CADIZ

BURGOS, 31. (PYRESA). — Burgos, 5 (Angelín 2, Mendiola 2 y Arráiz); Cádiz, 0.
Alineaciones:
Burgos: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Alcorna, Ederri; Arráiz, Olalde, Emendolea, Requejo y Angelín.
Cádiz: Paco; López, Cabeiro, Andrés; Moreno, Miguel; Jiménez Acedo, Causanilles, Ortega y Baena.
Arbitró. El colegiado ceutí, señor Ibáñez Alarcón, que tuvo una actuación que se puede calificar de buena. Alargó el primer período 3 minutos, por lo que en el segundo, pitó el final en el minuto 42.
Goles:
1-0. El minuto 34. Jugada iniciada por Ederri que terminó con un pase a Angelín, quien hábilmente logra un remate que inicia la cuenta de goles.
2-0. Minuto 19 de la segunda parte. Mendiola pasa a Requejo y éste realiza una gran jugada, tirando a puerta. Angelín recoge el rechace y marca de nuevo.
3-0. En el minuto 22 de la segunda parte, se bota un córner contra el Cádiz. Arráiz centra y Mendiola de cabeza consigue llevar el balón a las mallas.
4-0. Minuto 24, avance de Requejo que pasa al centro, donde Mendiola en difícil posición remata a gol.
5-0. Minuto 27. Buena jugada de Requejo con cesión a Angelín que centra a Arráiz y de cabeza logra el quinto y último tanto de la tarde.

MALLORCA, 2; HERCULES, 2
MALLORCA, 31. (PYRESA). — Mallorca, 2 (Pocholo y Pereda); Hércules, 2 (Marcos y Sarrachini).
Alineaciones:
Mallorca: Alacia (1); Taberner (1), Sanz (2), Puig (2); Benegas (2), Gerardo (1); Moya (1), Pereda (2), Cáceres (1), Pocholo (1) y Pérez (1).
Hércules: Bermúdez (1); Murcia (2), Pla (1), Navarro (1); Alfonso (2), Totó (2); Ricardo García (1), Sarrachini (2), Marcos (2), Corro (2) y Pardo (1).
Goles:
1-0. Minuto 1. Pocholo, tras cabecear Pereda una falta sacada por Benegas bate a Bermúdez.
1-1. Minuto 30. Desde lejos recogiendo un centro-chut fuerte, Marcos envía el balón a las mallas.
2-1. 32 minutos. Penalty clarísimo a Pereda, que lanza el mismo junto al poste, marcando.
2-2. 61 minutos. Sarrachini gana la acción a Alarcía que sale a sus pies, enviándole el balón por encima.
Incidencias:
Mucho público en los graditorios, entre los que se notaba la presencia de muchos alicantinos. El encuentro fue presenciado por el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, durante casi todo el tiempo cayó una ligera llovizna que encharcó el terreno de juego.
Juicio crítico:
En vísperas del encuentro tanto Forneris, entrenador del Mallorca, como Miguel del Hércules, habían hecho declaraciones, cifrando sus esperanzas en romper uno u otro esa marca que hasta el momento venían ostentando de ser los equipos que más partidos habían empatado en lo que va de Liga.
Reparto de goles y reparto de puntos. ¿Ha sido justo el resultado? Creemos que en razón a los méritos contrarios por cada uno de los dos oponentes. No. La victoria tenía que haber sido local, dejándole en dos a uno del primer tiempo.

varría; con él destacaron también Matas, Manolín y López.
Arbitró el señor Cejalvo, valenciano, a petición del Cartagena. Su actuación fue imparcial.
SEVILLA, 4; LLERENSE, 2
SEVILLA, 31. (MENCHETA). — Sevilla Atlético, 4; Llerense, 2.
Sevilla Atlético. — Carmelo; Blanco, Casado, Nieto; Claudio, Taito; Ciudad, Durán; Torres, Pedraza y Manolín. Al comienzo del segundo tiempo, Montes sustituyó a Durán. Cuando iban 7 minutos de la segunda mitad, Antón relevó a Ciudad.
Llerense. — Pizarro; Herrera, Romero, Ferrer; Rodríguez, Pedrito; Isabelo, Borrego, Espinosa, Alfonso y Agüero. A los 42 minutos del segundo tiempo, Lara salió a sustituir a Isabelo. Ya superado el tiempo reglamentario, pues el árbitro prolongó el partido cinco minutos, entró en juego Quique por Alfonso, que había resultado lesionado en una durísima entrada del sevillano Taito.
Hasta el minuto 25 no se abrió el marcador. Marcaron los sevillanos al recoger Durán, desde fuera del área, un balón que había sido rechazado por la madera, a tiro de Manolín. Los extremeños reclamaron la invalidación del gol por estimar que Torres se hallaba en fuera de juego. Siete minutos después, Pedraza, desde fuera del área, lanzó un disparo sorprendente e hizo el segundo. En el minuto 34, hubo córner contra el Sevilla Atlético. El débil rechace de la defensa fue aprovechado por Espinosa para aminorar distancia, marcando el primer gol del Llerense.
A los 22 minutos de la continuación, Antón hizo una jugada personal, que finalizó con un centro-chut que sorprendió a Pizarro. El balón entró muy ajustado a uno de los ángulos. A los 36 minutos de esta segunda parte, se castigó al Sevilla Atlético con golpe indirecto y Alfonso, aprovechó la cesión de Borrego para lanzar un tiro durísimo que Carmelo no pudo detener.
Cuando se había consumido el tiempo reglamentario y se jugaba el período extra concedido por el árbitro, Manolín, aprovechó una falta estrepitosa del meta forastero para marcar el cuarto tanto local.
Por el Llerense han destacado Espinosa, Pedrito, Borrego y Agüero. Por los locales, Pedraza, Torres, Blanco y Claudio.
ESPAÑOL, 2; LINENSE, 1
SAN VICENTE DEL RASPEIG, 31. (MENCHETA). — Español, 2 (Torres y Grau); Linense, 1 (Infantes).
Alineaciones:
Español. — Castaños; José Antonio, Agüero, Luis; Mario, Mulita; Cremades, Lalo (Belén), Grau, Vidal (Angui) y Torres.
Linense. — Pedrosa; Platero, Cruz, Armas; Mota, Sequera; Aragón, Cáceres, Añoño, Infantes, Llano (Fall) (Escudero).
Goles:
1-0. En el minuto 27 de la primera parte, Grau centra a Cremades y éste chuta a puerta, yendo a dar el balón en el guardameta, recoge el balón nuevamente Torres y marca el uno-cero.
1-1. Infantes, a centro de Aragón, igualada a un tanto, aunque el colegiado señor Jiménez Madrid, no debió de darle por válido, puesto que el jugador Aragón, se encontraba en fuera de juego, esto ocurría en el minuto 23 de la segunda parte. En el 29, se conseguiría el resultado definitivo de dos a uno, Torres cambia a Grau, y éste de efectuar una maravillosa jugada introduce el balón dentro de las mallas visitantes.
El principal protagonista del encuentro ha sido el colegiado señor Jiménez Madrid que entre las muchas equivocaciones, prolongó el juego durante seis minutos, después de los noventa de juego reglamentario. Los jugadores visitantes en una reacción inadecuada agredieron al árbitro y éste se dejó avasallar por los jugadores, ni siquiera expulsó a alguno de ellos.

También el Badajoz puntuó en Los Cármenes (1-1)

ACEPTABLE PRIMER TIEMPO DEL FILIAL PARA HUNDIRSE EN LA CONTINUACION

RICARDO Y AZPARRÉN, EN LA PRIMERA PARTE MARCARON LOS GOLES

Nuevo empate del Recreativo en su campo y ya son seis los negativos que almacena, aunque esto, volvamos a insistir, es lo que menos nos preocupa, puesto que la misión del Recreativo no es conseguir buenas clasificaciones. Lo verdaderamente lamentable es ver que el filial continúa a la deriva, sin un patrón de juego determinado, apolotonándose sus hombres detrás del balón mientras otras zonas del campo quedan des-

intervino Azparren con un remate alto que batió sin remisión a Navarro.

No era justo el empate en ese momento porque hasta entonces la superioridad del Recreativo había sido notoria, pero a partir de aquí el filial cedió terreno, acusando cansancio algunos jugadores y ya no fue el equipo entusiasta y decidido de los minutos anteriores.

SEGUNDO TIEMPO

La segunda parte fue catastrófica y justificó sobradamente los abucheos de los espectadores. De lo más soporífero que puedan imaginarse. Se hundió totalmente el Recreativo y hubo jugadores como Luis Martínez y Nono que no podían ni con la camiseta. Solo hubo un hombre que recibió los aplausos de los aficionados y fue Ricardo, pleno de voluntad y omnipotente. De él partieron las pocas jugadas peligrosas que hizo el Recreativo y se fajó con los defensas contrarios de forma tal que terminó molido a golpes.

Atrás, Lelo estuvo seguro y formó, junto a Ricardo, la pareja de jugadores que sobresalió en el filial. Lo demás un puro desastre, más acentuado conforme transcurrían los minutos y la inferioridad física era manifiesta.

Si el Badajoz hubiera ido perdiendo, el partido pudo entrar en un período de emoción, pero la igualdad parecía contentar a los pacenses y aunque dominaron territorialmente, fue más que nada, en el centro del campo y sin adelantar demasiados jugadores.

A los dieciocho minutos, el árbitro anuló un gol a Garre por encontrarse en fuera de juego, y a los veintidós Gehi substituyó a Rivera. De esta forma llegamos al final, afortunadamente, de este flojo partido.

En el Badajoz destacó su portero, muy seguro en los envíos por alto. La defensa es dura y no otorga facilidades. Bien la línea de volantes y en la delantera



LELO

destacó el bregar de Sánchez aquel delantero centro que tuvo el Recreativo, y la movilidad de Aja. El interior izquierdo, Muñoz ex jugador del Valencia y Córdoba, sólo realizó un par de jugadas en las postrimerías del partido.

De Recreativo, escrito queda, sólo cabe destacar a Ricardo y Lelo. El resto muy mediocre.

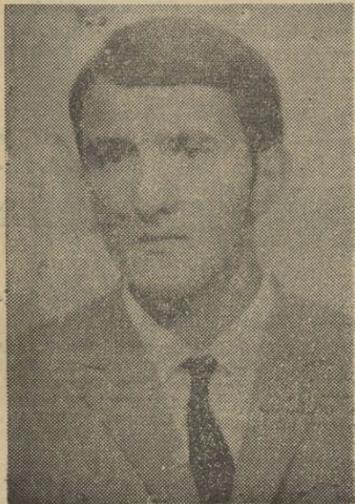
Árbitro el sevillano Herencia y lo hizo bien. Se equivocó en algunas cosillas pero sin importancia.

CODINA

Alineaciones:

RECREATIVO. — Navarro; Amadeo, Lelo, Santos; Martínez, Bernardo; Julito, Garre, Garrido, Nono y Ricardo.

BADAJÓZ. — Aguirre; Ciríaco, Cabello, Ortega; Chafer, Azparren; Moli, Rivera (Gehi), Sánchez, Muñoz y Aja.



RICARDO

guarnecidas. Luego, en el aspecto físico, el cuadro blanquiazul deja bastante que desear y se hunde en los segundos períodos, cuando hay que tratar por todos los medios de resolver un partido.

El Badajoz empató a uno y tampoco demostró nada del otro jueves, excepto su superior preparación física y cierta veteranía en algunos elementos, lo cual le permite correr con mayor sentido que su rival, demasiado alocado y gastando las energías en salvas, mientras que en esos minutos precisos donde debe existir el sentido de la anticipación, se imponía claramente el cuadro visitante.

El partido que se jugó ayer tarde en Los Cármenes tiene muy poca historia. Asistió más público de lo habitual porque la tarde era espléndida y se estaba bien al sol. Lástima que el domingo no hubiéramos disfrutado un día igual y bien que debe lamentarlo la tesorería del Granada.

BUEN PRIMER TIEMPO

Lo único destacable del encuentro fue su primera parte y no porque en ella se consiguieran los dos goles sino porque se vio buen fútbol y el Recreativo cuajó en este período una aceptable actuación, muy particularmente en los veinte minutos iniciales, cuando rasó el balón y buscó las penetraciones de forma adecuada. Ahí pudo decidir el partido porque al solitario gol de Ricardo en el minuto catorce, precedido de una espléndida jugada personal, debieron sumarse otro del propio Ricardo, al rematar alto en la misma boca del gol y una ocasión desperdiciada por Garrido comenzando el partido.

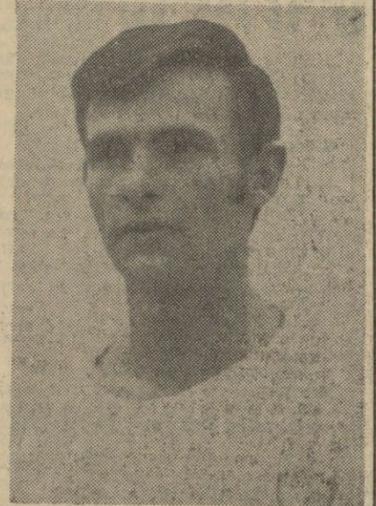
El Badajoz no daba señales de peligro y parecía, incluso, que el uno-cero podía determinar la victoria blanquiazul, que debía ser más amplia de continuar el equipo local por los mismos derroteros. Poco a poco fue perdiendo la fuerza y el Badajoz salió algo de sus posiciones defensivas. Así, en el minuto veintinueve, un pase en profundidad de Moli lo aprovechó Sánchez para rematar cruzado, salía el balón fuera pero

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, Carlos CENTENO). — El Motril y el Loja empataron a un gol el domingo en el "Escribano Castilla", en partido correspondiente a la segunda vuelta de Primera Regional.

Alineaciones: Motril.—Venegas; Linde, Prieto, Guzmán; Santamaría (Larache), Rubiño; Callejón, Villalta, Esteban, Alcántud (Campoy) y Sevillano.

Loja.—Pedro; Oliva, Antón, Adrián; Demetrio, Lolo; Martínez, Joya, Antonio (Felipe), Tantán y De la Rosa (Viberti).

Los blanquiazules jugaron con diez hombres desde el minuto sesenta y siete, como consecuencia de la expulsión de



ANTONIN

Prieto por su entrada incorrecta a Tantán en la disputa de un balón. El último cuarto de hora se jugó bajo una lluvia fina y un fuerte cierzo favorable al Motril.

Árbitro: El colegiado malagueño señor Pérez Requena. Nefasto, desafortunado, sin idea. Perjudicó a ambos equipos con sus decisiones.

Goles: Minuto setenta y ocho de juego. El Motril saca un córner, hay un barullo en la meta lojaña y Villalta consigue el gol de su equipo. Uno a cero. Dos mi-

nutos después contrataca el Loja y otra refriega parecida a la anterior es aprovechada por Tantán y marca. Los motrileños protestan al árbitro por considerar que el jugador lojaño marcó con la mano. El tanto sube al marcador y es el definitivo empate a uno.

Comentario: Juego soso, aburrido y sin nervio. Apenas se vio en toda la tarde, por ninguno de los dos bandos, construir una jugada que diera sabor al partido. El dominio territorial del Motril fue un espejismo inútil. Sus jugadores tuvieron puesta la vista durante todo el partido en la meta contraria y se acercaron a ella en desorden, la mayoría de las veces con todos los atacantes apolotonados por el centro. El Loja, con su defensa vulnerada infinidad de veces, supo contener las embestidas del Motril y se benefició de la ineficacia general de sus hombres. Sólo Rubiño, todo coraje y corazón, fue capaz de conectar dos tiros verdaderamente peligrosos al marco de Pedro; uno lo despejó el meta a córner con dificultad y el otro, fuerte y raso, rozó uno de los palos. El Loja tuvo su oportunidad al cuarto de hora de la segunda parte, con un cabezazo fabuloso de Felipe que salió alto. Los dos goles de la tarde fueron tan anodinos como el propio juego.

Por el Motril destacaron Rubiño y Guzmán; por el Loja, Tantán y Antón.

Dos esquiadores, sepultados por un alud en el Pirineo leridano

LA AVALANCHA DE NIEVE SE PRODUJO MIENTRAS LA MAYORÍA DE LOS DEPORTISTAS COMIEN

POR ELLO LA CATASTROFE NO LLEGO A REVESTIR

CARACTERES DE GRAN TRAGEDIA

LERIDA. 1. (PYRESA). — Un impresionante alud se produjo a las dos y media de la tarde de ayer, en las pistas de la estación de invierno de Super Espot. El alud, que se inició en la cumbre de la Pala de Leixa, fue arrollando con gran violencia todo cuanto encontraba a su paso, hasta alcanzar las pistas donde se encontraban numerosos esquiadores. Muchos de ellos fueron alcanzados por el alud. Han desaparecido dos jóvenes domiciliados en Sabadell: Vicente Farre Más y Antonio López Juste. Varias personas resultaron heridas, entre ellas el director de la estación invernal, don Antonio Casals, que se encontraba en compañía de un ayudante limpiando la pista con una gran máquina. Ambos resultaron heridos de gravedad, y la máquina quedó completamente destruida. La tragedia pudo revestir proporciones enormes de no haberse producido a la hora en que la mayoría de los excursionistas, varios centenares de personas, habían abandonado ya las pistas para ir a comer. La Guardia civil y otras fuerzas de socorro de Espot y pueblos próximos iniciaron inmediatamente los trabajos de rescate e incluso rastrear con perros los sepultados cualquier persona que pudiera encontrarse perdida. Hasta ahora, los cuerpos de los dos jóvenes desaparecidos, sepultados bajo una capa de nieve de ocho metros de espesor, no han sido localizados. El trágico accidente ha conmovido a toda la zona de los Pirineos leridanos. Se desconocen las causas que han podido producir este desprendimiento de nieve, aunque es posible que los fuertes temporales que dejaron más de un metro de

nieve en los puntos elevados, hayan sido el motivo.

CONTINUA LA BUSQUEDA

LERIDA. 1. (PYRESA). — Un accidente ocurrió el domingo en los Pirineos leridanos, al producirse una avalancha de nieve en la Pala de Leixa, arrastrando a dos esquiadores que parecieron sepultados bajo una capa de ocho metros de nieve.

El accidente ocurrió en la estación de invierno de Super Espot. Parece que la avalancha se inició en la cumbre de la Pala de Leixa, desarrollándose en una vertiginosa por las pendientes, alcanzó a los dos esquiadores y los cubrió por completo una máquina "Bem" pesar de su volumen y peso. Afortunadamente, la tormenta de nieve que había producido en la noche del sábado domingo evitó la presencia de excursionistas, que normalmente se concentran en esta estación de invierno.

Hacia más de cincuenta años que se recordaba un alud en esta zona, pero poco frecuente a estos tiempos que se originan exclusivamente en picos más altos sin que repercuta en las instalaciones de las estaciones de invierno situadas en esta comarca.

Los dos esquiadores desaparecidos Vicente Farrell Más y Antonio López Fuste, ambos domiciliados en Sabadell y entre los heridos, cuatro en total, el director de la estación de invierno, don Antonio Casals, que fue intervenido quirúrgicamente en Barcelona de las lesiones sufridas en un punto

Rápidamente, desde Espot y en los próximos días se organizaron expediciones de socorro, dirigidas por Fuernas de la Guardia Civil de la comandancia de Terri de Aneó, a las que se incorporaron posteriormente miembros del Centro excursionista de Manresa, equipos de alpinistas y técnicos de la estación de invierno de Llesui. Las enormes dificultades que supone llegar hasta el lugar del accidente, por la blandura y gran espesor de la nieve, han impedido que los trabajos se realizaran por completo su labor se ha suspendido a últimas horas de la tarde, sin haber encontrado a los esquiadores desaparecidos.

En total, después de una fatigosa jornada, sólo han podido recorrer el camino que debe conducirlos hasta la Pala de Leixa, en muchas ocasiones con nieve hasta el pecho. Sin embargo, han podido localizar uno de los esquís, que fue identificado como propiedad de uno de los jóvenes esquiadores.

Esta tarde, han llegado a Espot los miembros del Centro Excursionista de Manresa para incorporarse a los trabajos de rescate. También el capitán general de Cataluña ha ofrecido tropas aéreas para intentar mañana alcanzar el lugar del suceso y recuperar los cuerpos de los dos jóvenes. Este general de división, don Alfonso Pérez Viñeta, ha sido aceptado por las autoridades locales.

Mañana, se espera dar un resultado positivo. Quedan por recorrer 800 metros para alcanzar el lugar donde ocurrió la avalancha. Sin embargo, esto conlleva muchas dificultades, toda vez que se trata de una capa de nieve que se calcula que tiene un espesor de ocho a diez metros. Los trabajos efectuados hasta ahora no han dado resultado positivo.

ALUD EN LOS ALPES

GINEBRA. 1. (EPE). — Tres esquiadores han muerto en Suiza por una avalancha de nieve producida el día 29 de semana en la región suroccidental del lago de Lucerna.

Prieto por su entrada incorrecta a Tantán en la disputa de un balón. El último cuarto de hora se jugó bajo una lluvia fina y un fuerte cierzo favorable al Motril.

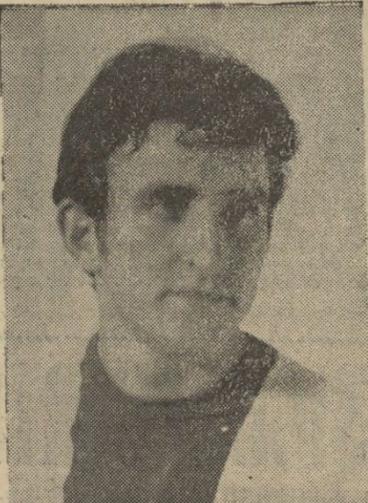
Árbitro: El colegiado malagueño señor Pérez Requena. Nefasto, desafortunado, sin idea. Perjudicó a ambos equipos con sus decisiones.

Goles: Minuto setenta y ocho de juego. El Motril saca un córner, hay un barullo en la meta lojaña y Villalta consigue el gol de su equipo. Uno a cero. Dos mi-

nutos después contrataca el Loja y otra refriega parecida a la anterior es aprovechada por Tantán y marca. Los motrileños protestan al árbitro por considerar que el jugador lojaño marcó con la mano. El tanto sube al marcador y es el definitivo empate a uno.

Comentario: Juego soso, aburrido y sin nervio. Apenas se vio en toda la tarde, por ninguno de los dos bandos, construir una jugada que diera sabor al partido. El dominio territorial del Motril fue un espejismo inútil. Sus jugadores tuvieron puesta la vista durante todo el partido en la meta contraria y se acercaron a ella en desorden, la mayoría de las veces con todos los atacantes apolotonados por el centro. El Loja, con su defensa vulnerada infinidad de veces, supo contener las embestidas del Motril y se benefició de la ineficacia general de sus hombres. Sólo Rubiño, todo coraje y corazón, fue capaz de conectar dos tiros verdaderamente peligrosos al marco de Pedro; uno lo despejó el meta a córner con dificultad y el otro, fuerte y raso, rozó uno de los palos. El Loja tuvo su oportunidad al cuarto de hora de la segunda parte, con un cabezazo fabuloso de Felipe que salió alto. Los dos goles de la tarde fueron tan anodinos como el propio juego.

Por el Motril destacaron Rubiño y Guzmán; por el Loja, Tantán y Antón.



RUBINO

Antes de iniciarse el encuentro fue entregada al Independiente la copa de Campeón de Liga local, donada por el presidente del Motril, y a los jugadores Chinchilla y López, de Los Leones e Independiente, respectivamente, sendos trofeos al máximo goleador, con once tantos cada uno.

MALA CAMPAÑA DE LOS EQUIPOS GRANADINOS

Aunque el Linares continúa destacado, queda claro que Algeciras y Estepona no renuncian a alcanzar al hoy líder. Los tres citados consiguieron triunfar, linarenses y algecireños en la propia casa, aumentando el Estepona sus positivos, lo que le hacía bastante falta porque son, por ahora, los más despegados. La marcha del Linares es impresionante, con una sola derrota y siete goles encajados en un total de veintidós encuentros.

No hubo más victoria en campo ajeno que la consignada del Estepona, registrándose empate en los campos del Motril y Marbella, pudiendo hablarse de sorpresa en ambos casos, toda vez que los equipos locales aparecían superiores a los visitantes.

Mala campaña de los equipos granadinos, todos con negativos en la clasificación. El Loja ya veremos si puede cludir la cola, aunque hace esfuerzos muy meritorios para ello. El Baza no es nada en cuanto sale de casa y otro tanto le ocurre al Vandalia, mientras que los costeros siguen en su racha decadente.

PIÑERO

PATRIA

se vende diariamente en MALAGA.

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:

- KIOSCO MARINA, plaza de Queipo de Llano.
- RENFE, Puerta del Mar.
- HIGUERAS, plaza José Antonio.
- TISCA, Alcazabilla.
- QUERO, plaza de la Merced.
- MARISTAS, Victoria.
- ARENAS, Alcazabilla.
- ARMIÑAN, esquina puente de Armiñan.

